

► JUSTICIA

La crisis económica ha creado una situación "complicada" en los juzgados

► El año judicial ha concluido con un aumento "brutal" de asuntos en los órganos judiciales, según magistrados y abogados

SEGOVIA9

El TSJV archiva la causa contra Francisco Camps al no encontrar indicios de cohecho

La Sala de lo Civil y lo Penal del Tribunal Superior de Justicia valenciano ha archivado la causa abierta contra el presidente de la Generalitat, Francisco Camps, por un

delito de cohecho al estimar que no hay relación entre los "agasajos" que pudo recibir y la adjudicación de contratos públicos a Orange Market.

ESPAÑA20

Y ADEMAS...

108 días sin desdoblar y sin cerrar la variante de la capital

BARRIOS

San Lorenzo ultima los detalles de sus fiestas patronales

La comisión organizadora de las fiestas del barrio de San Lorenzo ultima estos días los preparativos de las fiestas que comenzarán oficialmente el próximo jueves.

SEGOVIA11

LABORAL

UGT dice que el ERE de SGD La Granja beneficia a todos

El secretario provincial de la central, Salazar Calvo, destaca el trabajo realizado por el comité de empresa y la dirección.

SEGOVIA8

INTERIOR

Rubalcaba anuncia inversiones para mejorar las comisarías y cuarteles de la región

CASTILLA Y LEÓN20

CONSUMO

Las ayudas del 'Plan E' frenan el desplome de las ventas de turismo

ESPAÑA46

OPEN CASTILLA Y LEÓN

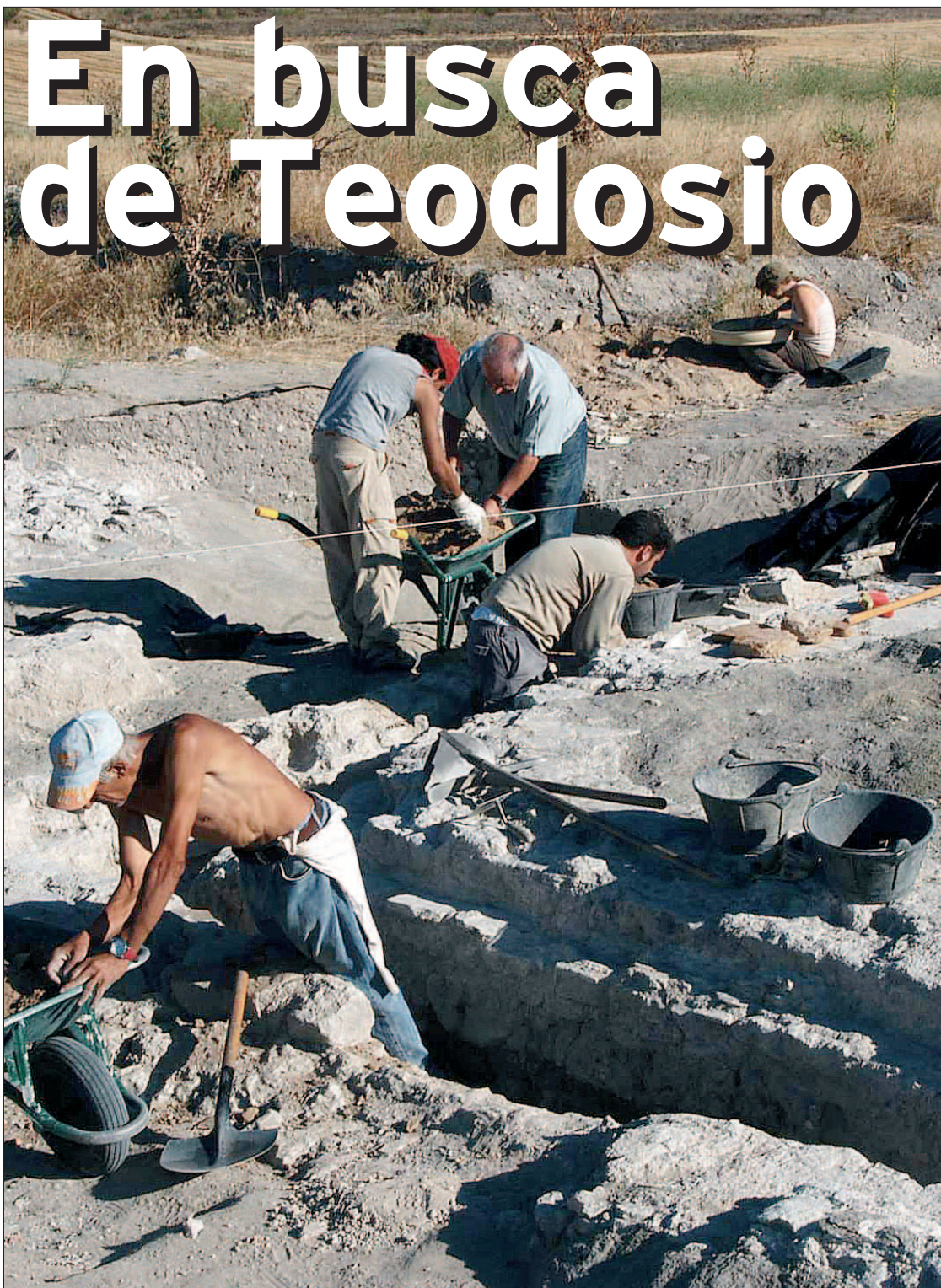
Feliciano López y Marcel Granollers inician hoy su participación en el Torneo

PÁGINAS CENTRALES

Especial

Fiestas en Otero de Herreros

En busca de Teodosio



Un grupo de arqueólogos, trabajando ayer en el yacimiento romano de 'Las Pizarras', en Coca. / GUILLERMO HERRERO

Rehabilitación ► Ayuntamiento de Coca y arqueólogos de IE Universidad piden el acondicionamiento de 'Las Pizarras' para posibilitar el acceso de visitantes.

Identificación ► La falta de una prueba concluyente impide a los expertos afirmar que el yacimiento excavado era propiedad del emperador Teodosio.

SEGOVIA6 Y 7

► CULTURA

La colección Laguna-Lomillos reúne valiosas piezas de vidrio de tres siglos

La exposición da a conocer una completa selección del trabajo artesanal realizado por la Real Fábrica de Cristales de La Granja durante los siglos XVIII y XIX

SEGOVIA12



[TRIBUNA] LUIS HERNANZ

Sinergia

RESTAURADA la libertad de voto, por segunda vez en el pasado siglo, pues los referentes pseudoelectorales en los abundantes periodos de otra clase de “libertad” política, no parecen adecuados al fin que nos proponemos, se infiere una característica, que no por conocida, no merezca nuestra atención y ella es el nivel profundamente conservador (en política) de nuestra Comunidad Autónoma.

Podría colegirse, atendiendo al adagio popular de que en todas partes cuecen hab..., que las 16 restantes o, gran parte de ellas, tuvieran comportamientos similares, pero en mi opinión el caso castellano-leonés es casi único, por no expresarlo de forma más contundente. Veamos pues el comportamiento ajeno: la ultraconservadora Galicia ha estranado en la penúltima legislatura el “bipartito progresista”; Euzkadi ha olvidado, por el momento, el dominio cuasiabsoluto del nacionalismo en los últimos treinta años; Catalunya tiene el “tripartito”, con la clamorosa ausencia de CiU; el antiguo reino de Valencia, de conocidas tendencias republicanas en un periodo no muy lejano, se ha convertido en el mayor granero, junto a su vecina del sur, del populismo. Andalucía, La Mancha y Extremadura, están sufriendo fuertes variaciones que suponen, en casi todos los casos, un apreciable descenso en el haber electoral del parti-

do gobernante desde hace décadas, hecho que por otra parte ya se había producido en las capitales. ¿Qué podemos decir de la Sra. Aguirre en la comunidad que alberga a la capital del estado?; con toda la cortesía factible, pensamos que la “Emperatriz de la Gran Vía”, mantiene su relación positiva con la oposición, a pesar de haberla conseguido no ha mucho, por el falaz comportamiento de Tamayo y Saez. Restarían unas cuatro ó cinco autonomías con oscilaciones más o menos frecuentes en ambos sentidos (parlamento francés en el siglo XVIII) y, como estrambote del soneto, la nuestra, en la que la aguja de marear sigue inamovible erre que erre.

Es, como es sabido, la más extensa de la Unión Europea, como no se cansan de pregonar a los cuatro vientos sus gobernantes,

¿Cual es la relación entre una economía poco boyante, estructuralmente hablando, con perspectivas no demasiado halagüeñas y el voto mayoritariamente conservador?

que, sin embargo, no ponen tanto énfasis en su poca población y su continuo decremento, ni en la existencia de amplios sectores económicos bastante poco competitivos; el primario que si no lo fue casi nunca, no lo es, ni seguramente lo será, pues la espada de Damocles de perder la casi totalidad de las subvenciones europeas en el próximo 2013, podría convertirse en la puntilla definitiva. Este daño sería absolutamente estructural, pero no lo sufrirían de igual forma los otros dos del terceto (moviéndonos en terrenos clásicos de economía); la focalización de la industria en el secundario y su “tente mientras cobro”, lo demuestra palpablemente.. Y, ¿qué porvenir le espera a nuestro sector puntero?, cuestión de difícil y aventurada respuesta, pues a una desigual oferta en calidad, preparación y trato personal, se con-

trapone un heterogéneo nivel de precios, que suele picar casi siempre hacia arriba.

Parodiando a los programas televisivos, nos estamos aproximando a la “pregunta del millón”: ¿Cual es la relación entre una economía poco boyante, estructuralmente hablando, con perspectivas no demasiado halagüeñas y el voto mayoritariamente conservador?, y, más a más, ¿qué combustible sinérgico lo hace posible y lo mantiene asintóticamente recto?. No hace falta demasiada perspicacia para que con el propio magín y la experiencia histórica, sea posible encontrar la(s) respuesta(s) pertinente(s). Podríamos hablar de la contumacia de la prensa de ámbito regional en sus planteamientos, pero pienso que la motivación fundamental pasa por el seno de las religiones (preferentemente monoteístas) y el elemento que lo hace funcionar, serían sus llamémosles medios de producción, contacto o proselitismo, para impartir su ideario y fidelizar al pueblo.

En nuestra Comunidad Autónoma, es obvio que la religión mayoritaria (por no decir única) es la que es y últimamente se ha visto con meridiana nitidez, la simbiosis entre sus postulados y la praxis política del partido opositor a nivel estatal, de lo que cabe inferir la relación apriorística a la que hacíamos referencia al comienzo del opúsculo.

[TRIBUNA] MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

El nombrecito, “orgullo de Segovia”



SIMPATIZO con los juegos tradicionales, por ambos conceptos, por juegos, actividad lúdica y física que tanto oxigena al músculo como airea la mente, y por tradicionales, que me apasiona cuanto sean usos y costumbres de un pasado que forma parte de nuestra cultura. Y no lo digo ahora, para ocasión de este escrito, que ya en mi libro “Yo juego así”, publicado por Edit. “El Magisterio Español” en 1968, exponía, en forma de didácticas y manejables fichas varios de nuestros juegos del ayer.

Veo en estas manifestaciones deportivas una saludable forma de convivencia ciudadana y un cultivo de usos y costumbres de antaño, que como en otros ámbitos debe apoyarse, como testimonio de nuestra evolución histórica.

Salvado, pues, el mínimo atisbo de marginación o indiferencia de mi parte por estos juegos autóctonos, y tradicionales, y reafirmado en que aplaudo estas reuniones de hombres y algunas mujeres, de todas las edades, para competir en calva, tanga, bolos o chapas, como si los más jovencitos juegan al aro, las canicas, las tabas o al bote, máxime cuando tan alejados están de esas polémicas fichas astronómicas, traspasos antideportivos, raras decisiones arbitrales, compra y venta de jugadores, encuentros amañados porque se está obligado a ganar ligas, trofeos o torneos importando más resultados que juego, y dicho queda, paso a opinar sobre el nombrecito que se ha puesto a la pista de juegos autóctonos del Parque del Santo Ángel de la Guarda: “Orgullo de Segovia”

Aunque los juegos y deportes tradicionales, siempre se practicaron con el cielo por techo, justificada está la petición de una cubierta, por los asiduos a estas pistas, dados la inclemencia del clima y el lugar en que se hallan.

Es el caso que pidieron a la Junta de Castilla y León la cubrición de estas canchas, a lo que Valladolid contestó afirmativamente.

Pasado algún tiempo la Dirección General de Deportes de la Junta, debido a la escasez de medios en que la crisis (profundísima en nuestro país) nos ha sumido, sugirió la idea de, antes que dejar, cual particular “Bienvenido Mr. Marshall”, sin la prometida cubierta, instalar una de las que se estaban usando en la propia Ciudad del Pisuerga, que por ser Valladolid creo no sería precisamente cutre, ni depauperada.

A esta voluntariosa y circunstancial solución contestó el Concejo segoviano, “que antes rota que doblá”, que o todo o nada, que aquí la queríamos a estrenar...., lo que en principio no me parece mal, aunque nuestro Concejo no sea el más indicado para estas reivindicaciones, pues nos tiene acostumbrados a la espera de tantos planes como viviendas subvencionadas, cuartelillo de Policía y Bomberos, Auditorio, Palacio de Congresos y Convenciones, enquistado esqueleto del Cervantes...por contar con medios presupuestados, pero no obtenidos, versión local del cuento de La Lechera. Es decir, que no deben ponerse medallas ni sacar pecho por tal consecución, cuando tanto proyecto de similar o mayor importancia y trascendencia social les

quedó en el camino por inadecuada planificación o presupuesto

Y es que el presupuesto de la tal cubierta nueva ha supuesto un gasto de 291.358 euros, o para los “tradicionales”, unos cincuenta millones de pesetas...

Pues bien, nuestro ejecutivo municipal ha tenido la genial idea de poner a estas pistas el nombrecito de “Orgullo de Segovia”, no por ser BIC, ni genial, ni de autor, sino por... eso...

Y pienso yo si esta palabra que significados tan equívocos puede tener, desde que los colectivos gays la utilizan en sus andanadas sociales, pudiendo confundir sobre personal y actividad que allí se dan cita, no debiera mejor guardarse para cuando venciendo obstáculos y alcanzando logros y acuerdos con el gobierno central del mismo color político que el local, consigan que se elimine el cobro abusivo del túnel de Guadarrama, el cerramiento de la circunvalación, el soñado tranvía, el necesario Palacio de Congresos, el reivindicado auditorio al aire libre, las proyectadas V.O.P..., que serían más rentable logro que el autobusito ecológico de tan elevado costo y nulo rendimiento, o el caso de las bicicletas, que aquí no son ni “para el verano”.

Claro que a nombrecitos inadecuados e impuestos vía “porque lo digo yo” ya estamos habituados desde que se bautizó a nuestra estación del AVE como lo más segoviano, con ese “Guiomar” tan evocador y descriptivo que todo segoviano lleva en sus vísceras...

EL ADELANTADO.com

[ENCUESTA DEL DÍA]

¿Cree que taxistas y Ayuntamiento lograrán llegar a un acuerdo para reformar el reglamento que les enfrenta?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

[RANKING DE NOTICIAS]

Lo + valorado

- LOCAL. Un cursillo de Educación Vial cierra la Semana Cultural de San Lorenzo
- LOCAL. Objetivo “ampliamente” cumplido
- PROVINCIA. Divertimento Folk edita su primer CD de la mano del premio Agapito Marazuela
- CUÉLLAR. El Convento de Santa Clara acoge una exposición del Archivo Ducal
- LOCAL. La obra queda

Lo + leído

- PROVINCIA. El puerto de Malangosto une Madrid y Segovia en una romería multitudinaria
- ÚLTIMA PÁGINA. Piérdete y disfruta
- PROVINCIA. El Gordo de La Primitiva deja en El Espinar un premio de 279.000 euros
- DEPORTES. Una semana para sacar conclusiones
- LOCAL. Objetivo “ampliamente” cumplido



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

Segovia y el ferrocarril

ME HE DIVERTIDO, y al tiempo me he ilustrado, leyendo el contenido de la última publicación, con el título que encabeza estas líneas, realizada por la Asociación Cultural Plaza Mayor de Segovia, que impulsa el siempre activo Paco del Caño. Cuantos colaboran en el número cuentan detalles históricos, curiosos y pintorescos sobre la "aventura" del ferrocarril por nuestras tierras, y sus relatos me sirven para recordar otros detalles singulares de tiempos pasados, sin que este recuerdo tenga nada que ver con lo de "cómo a nuestro parecer, cualquiera tiempo pasado fue mejor", que escribió Jorge Manrique (con el que sí estarán muy de acuerdo los cuatro millones de parados que "en tiempo pasado" tenían trabajo).

Como en las décadas de la posguerra se disponía de muy pocas cosas, incluyendo las distracciones, he aquí que la llegada del tren a una estación, en cada jornada, se convertía en una atracción general, y en la misma vieja estación segoviana eran muchas las personas que acudían al andén para ver la llegada y salida de cada convoy. Y a veces para recibir o despedir a familiares o amigos. Entonces, la estación segoviana disponía de una fonda y bar, especialmente concurridos cuando llegaban el correo de Santander y el expreso de Vigo, porque mientras se hacía el cam-

bio de máquina, algunos viajeros bajaban a tomar un "tentempié", o a comprar un periódico, porque también había un quiosco de prensa, cosa que ahora (que hemos mejorado mucho en cultura) no hay en la nueva estación de Alta Velocidad, como ya ha denunciado algún lector en este diario. Por cierto que en esta novísima estación es tan mala la megafonía, complicada con una pésima acústica del edificio, que es imposible enterarse de nada de lo que por ella se dice.

También en las estaciones de nuestra provincia el paso del tren era un atractivo diario, y allá, en los respectivos andenes, se formaba el correspondiente paseo, mientras se esperaba que el cartero recibiera la correspondencia que llegaba en el vagón-correo, de lo que tanto sabe mi querido amigo Mariano Gómez de Caso, que cuenta sus vicisitudes en la revista. No faltaban curiosos para contemplar el rito de llenar el depósito de agua de la máquina, que se efectuaba manejando hábilmente una cadena. Y recordemos la figura del jefe de estación, dando salida al convoy con agudo pitido de su silbato y levantando la bandera roja enrollada.

Un recuerdo especial merece el vetusto automotor que recorría la línea Segovia-Medina del Campo, que dio disgustos a más de un pasajero al que dejó en tierra por tener

una capacidad muy limitada; el mismo conductor cobraba el billete a la entrada del vehículo, que tenía, naturalmente, clase única, mientras que los eléctricos Madrid-Segovia-Madrid llevaban vagones de segunda y tercera. Y los "grandes expresos", naturalmente, también vagones de primera con departamentos cerrados y sillones.

Los viajes de larga distancia fueron, durante décadas, un auténtico calvario. Un ejemplo: Para viajar de Madrid a Alicante había que ir a la estación de Atocha a primera hora de la mañana para hacer cola y conseguir el billete para un tren que solía partir a la caída de la tarde o ya de noche. El tren iba abarrotado, hasta el punto de que numerosos viajeros, especialmente soldados que iban de permiso o regresaban a sus unidades, hacían el viaje sentados o tumbados en los pasillos. El viaje se prolongaba tiempo y tiempo, pues había paradas "interminables" en algunas estaciones.

Como resumen: Segovia nunca ha tenido mucha suerte con la comunicación ferroviaria al no tener continuidad la vía férrea, por lo que "perdimos" el correo de Santander y el expreso de Vigo por razones muy lógicas. Y perdimos también el "parte meteorológico" que, si se oían con mayor o menor intensidad sus pitidos, se podía aventurar si iba a llover en las próximas horas.

|TRIBUNA| JUNTA DIRECTIVA ASOCIACIÓN VELILLA

¿Por qué opinamos a favor del Parque del Guadarrama?

LA ASOCIACIÓN VELILLA y través de su junta directiva, desearía zanjar las discrepancias y acusaciones que nos imputa un grupo de 758 propietarios de la Sierra del Guadarrama, sobre la opinión de ésta Asociación a favor del futuro Parque del Guadarrama.

Queremos insistir, que nuestras opiniones a favor del Parque están basadas en problemas concretos que estamos sufriendo en nuestro municipio de La Velilla. No es nuestra intención el ir contra los intereses de otros colectivos ó descalificar sus reivindicaciones, sino el apoyar y dar nuestra opinión favorable, para que el Parque contemple una normativa justa y que ampare a todos los colectivos, ante aquellos que intenten agredirla.

Entendemos que nuestros problemas son diferentes a los de este grupo de propietarios, pero para que vean el porqué opinamos así, les diremos que ésta Asociación viene reivindicando desde el año 1992, la erradicación de los vertidos tanto de aguas fecales como sólidos a nuestros ríos. En concreto, tenemos una depuradora que da servicio a Rades, Pedraza y La Velilla. Pero para los habitantes de La Velilla, esta depuradora no funciona, al existir una estación de bombeo caduca y que la falta de un mantenimiento adecuado, hace que la mayoría de los días no funcione y que sus vertidos vayan a los ríos Cega y Vadillo. Amén de las casas que no están canalizadas sus aguas fecales en la red general y vierten directamente al río. Asimismo recientemente se han construido diez nuevas casas que no están integradas a la red general. Tiene una fosa séptica que cuando esta se llene y no se vacíe,

desagua directamente al río.

Estas anomalías, junto con otras de vertidos de escombros en las riberas de los ríos, nos mueven a opinar a favor del Parque pensando que se eliminarán este tipo de agresiones a nuestros ríos que dañan nuestra flora y fauna y habrá un control más estricto que obligará a nuestras autoridades municipales y autonómicas a ser mucho más estrictas en su cumplimiento y control.

A lo mejor somos un poco inocentes, pensando que el Parque será una panacea que los resuelva, pero como no hemos conseguido nada hasta ahora de nuestras autoridades municipales y autonómicas, permítanos que nos hagamos esa ilusión.

Asimismo, queremos transmitir a este grupo de propietarios, que esta Asociación no tiene el menor interés en que les expropien sus propiedades ni que el Parque tenga mayor extensión o que llegue a determinados límites. Entendemos que están en su derecho en defender sus intereses y nos parece lógico y natural que lo hagan. Pero no vean a esta Asociación como un enemigo que les quiere desprestigiar de la defensa de sus intereses, sino simplemente que opinamos a favor de aquello que nos parece importante para nuestro municipio y no hay ningún otro tipo de interés que nos mueva a actuar en contra de ningún colectivo.

Por último, desde la junta directiva de esta Asociación, les brindamos la oportunidad de poder debatir estos temas personalmente y clarificar nuestros argumentos. Estimamos que la mejor forma de llegar a un mejor conocimiento de ambas posturas, es el diálogo cordial y el intercambio de opiniones permitirán el entendimiento de ambos colectivos.

Galeria
AFRICA
en
LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.
Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.

ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Derroche refrescante

Por razones desconocidas, quizá un milagro, o la metedura de pata de alguien o puede que una gamberrada, durante varios días en la plaza del Conde Chestle los segovianos y visitantes han podido comprobar la existencia de un manantial de agua que en esta época del año, aunque es refrescante y hasta se agradece cuando las temperaturas vuelven a ser propias del verano, supone un derroche inaceptable de un elemento tan necesario como escaso y del que, de momento, solo hay reservas en el Pontón hasta el otoño.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





LA ALHÓNDIGA



LA ALHÓNDIGA
SEGOVIA

Oxygenarte

La exposición ‘Tierra y mar adentro’ de Evelyn Hellenschmidt tiene como hilo conductor un viaje por el mar desde África hasta Europa y que está impulsado por una única motivación; sobrevivir. La muestra, que se inauguró con motivo de la celebración de Oxygenarte, permanecerá en La Alhóndiga hasta el próximo 20 de agosto. *(Foto: Juan Martín)*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy día 4 de agosto se celebra en Sanchonuño la festividad de Nuestra Señora del Rosario. Mañana es día no laborable en Sangarcía y el miércoles 6 lo será en Calabazas. Este mismo día los vecinos de Navalmanzano y Otero de Herreros celebrarán la festividad de los santos Justo y Pastor.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

4 agosto de 2009
Faltan 150 días

Santoral

Santos: Juan María Vianney,
Perpetua, Eleuterio,
y Reinaldo.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Los reinos de la astronomía

‘Los reinos de la astronomía. La herencia de Alfonso X’ es el título de la exposición de objetos y paneles explicativos que puede visitarse en el Alcázar hasta el 30 de septiembre.

ALCÁZAR

Daniel Gómez Jiménez

El joven ilustrador y artista segoviano Daniel Gómez Jiménez expone en el bar Libitum su muestra ‘Experimentum’. Se podrá visitar hasta el próximo 16 de agosto.

BAR LIBITUM

Pedro Pablo Sánchez de Frutos

‘Con otra mirada. Breves destellos de realidad’ es el título de la muestra que expone el segoviano Pedro Pablo Sánchez de Frutos en el Café San Millán hasta el 30 de agosto.

CAFÉ SAN MILLÁN

África

Hasta el próximo 26 de agosto se podrá visitar una nueva exposición sobre África en la Casa del siglo XV. Esta nueva muestra cuenta con las piezas en hierro y bronce del escultor Dou-da Traore, nacido en el país africano Burkina Faso.

CASA DE LOS PICOS

Taller Municipal de Fotografía

Muestra fotográfica del final del curso de los trabajos realizados por los alumnos del Taller Municipal de Fotografía ‘José Mº Heredero’ de Segovia. Hasta el 30 de septiembre.

HORIZONTE CULTURAL

Alicia

Hasta el próximo 31 de agosto en la librería Diagonal, paseo Conde Sepúlveda número 1, se podrá ver la exposición de ilustraciones ‘Alicia’ de la ilustradora Ester García. Se trata de un trabajo realizado con lápiz sobre papel del conocido personaje de Lewis Carroll.

LIBRERÍA DIAGONAL

Esteban Vicente

Muestra ‘Esteban Vicente. Una visión poética’. Hasta el 13 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ‘ESTEBAN VICENTE’

Sobre Jesús Unturbe

Exposición ‘Jesús Unturbe, fotógrafo pictorialista segoviano’. Hasta finales del mes de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Pintores Noveles

Inauguración, en el Palacio de La Floresta, de la 16 Exposición de ‘Pintores Noveles’ patrocinada por la Fundación Dionisio Duque. Los artistas, alumnos de la Academia de Arte de Pablo Caballero, mostrarán sus obras hasta el 31 de agosto.

PALACIO DE LA FLORESTA

José Arias

Hasta el día 9 de agosto podrá visitarse en la sala de las caballerizas la muestra ‘Vertidos’, del pintor José Arias. Se trata de una colección de cuadros llenos de referencias al paisaje y al mar, elaborados mediante el “vertido” de tintas y pinturas sobre tablas, telas y papeles.

TORREÓN DE LOZOYA

Ángel Contreras

Hasta el 9 de agosto puede verse en el ventorro de San Pedro Avanto una exposición de acuarelas del artista Ángel Contreras.

SAN PEDRO AVANTO. EL VENTORRO

‘Por Narices’

La Fundación La Caixa, en colaboración con el



LECTURA



Bibliotecas. Este verano los padres tendrán un doble motivo para llevar a sus hijos al parque, porque además de jugar y divertirse disfrutando del sol del verano, podrán también aprender de la mano de un buen libro. El Ayuntamiento ha promovido la instalación de pequeñas bibliotecas infantiles en los parques de la capital para que los más pequeños no pierdan el hábito de la lectura. *(Foto: A. Benavente)*

Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso ofrece una exposición llamada ‘Por Narices’ en la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta el 26 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES

Lina Sánchez Gila - Vidrio

“Paisajes de La Granja”, pinturas de Lina Sánchez Gila en ‘La Chocolatería’ hasta el 30 de agosto.

Muestra “Vidrio y cristal de La Granja en la colección Laguna-Lomillos”. Hasta el 17 de enero de 2010, en el Museo del Vidrio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. VARIOS LUGARES

Chu Díaz de Aguilar

Hasta el 13 de agosto puede visitarse una nueva exposición en la Galería Garajarte, en La Granja de san Ildefonso. La artista Chu Díaz se ha volcado en la decoración creativa de la drillo artesanal hecho a mano.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA GARAJARTE

Monumentos para hormigas

La exposición ‘Monumentos para hormigas’ se podrá visitar hasta el 9 de septiembre en la galería Granjarte. La sala permanece abierta de miércoles a domingo de 11.00 h. a 14.00 h. y de 16.00h. a 21.00 h.

Santiago Mayo y Curro Ulzurru son los creadores de estas esculturas minúsculas que hacen pensar y reír.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA GANJARTE

Paisajes de La Granja

Durante los meses de julio y agosto podrá visitarse en La Chocolatería de La Granja, cafetería del antiguo Hotel Europeo, una exposición de paisajes sobre el Real Sitio de San Ildefonso, elaborados por Lina Sánchez Gila.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. LA CHOCOLATERIA

Colección Laguna- Lomillos

Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en la Sala de Raspamento del Museo Tecnológico del Vidrio una exposición temporal que muestra una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la elaborada por el empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO



MÚSICA

Veladas musicales en el Torreón

En el Patio de Árboles del Torreón tendrán lugar, del 7 al 21 de julio, las tradicionales Veladas Musicales, organizadas por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. El primer concierto será el viernes 7 de agosto, en el que la banda ‘Blue Harlem’ presentará su nuevo disco ‘I dare you’. Las entradas ya están a la venta y su precio es de 20, con un 50% de descuento para quienes paguen con tarjeta de Caja Segovia.

SEGOVIA. EL TORREÓN DE LOZOYA

Festival Internacional de Música y Danza

Hasta el próximo 11 de agosto se celebra en La Granja de San Ildefonso, el II Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio. Esta noche se podrá disfrutar del concierto de Raphael, que se enmarca dentro de la gira que está ofreciendo por todo el país con motivo de sus cincuenta años sobre el escenario.

LA GRANJA.

Difusión Cultural

Esta noche, a partir de las 22.30 h. se podrá disfrutar en la plaza mayor de Melque de Cercos de un concierto de música moderna interpretado por el grupo ‘Bolango Boy + Die Schubertiaden’.

MELQUE DE CERCOS



OTRAS ACTIVIDADES

Feria del libro

La Feria del Libro y de Ocasión del Real Sitio, estará abierta hasta el 16 de agosto. Los puestos permanecen colocados en la Alameda del Palacio de 12.00 a 15.00. y de 17.00 a 21.00 h. en horario de tarde.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

La pradera se mueve

Hasta el próximo viernes día 7, habrá actividades culturales, de ocio y deportivas para los jóvenes en la pradera del Hospital de 16.30h. a 22.00 h.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de El Espinar.

OTRAS LOCALIDADES: Hoy están de guardia las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Arcones.

De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de Sacramenia, Mozoncillo, Bernardos y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h., permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.

Restaurante **Edulis**

Menú diario 8 €

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)



FESTIVAL 'VETE AL FRESCO'

Hasta el 27 de septiembre se celebra en la capital el II Festival 'Vete al Fresco' en numerosos locales de la ciudad. El próximo viernes día 7 actuará 'Rock and Service' en el Bar San Martín-El Ojo Bar. Además, se podrá disfrutar de música tradicional malí de la mano de 'N'Dioro' en el Bar-Restaurante Aqueducto. Si se prefiere canción cubana, el lugar indicado es el Bar Restaurante La Concepción, donde estará el dúo Búho Vidaechea y Alejandro Gutiérrez.

Todas las noches habrá piano abierto en el Bar Restaurante La Concepción /Negresco desde las 22.00 h. hasta la medianoche. Además, de domingo a jueves, habrá veladas musicales en el restaurante Narizotas a cargo de la pianista Ana García.



CONVOCATORIAS

III Certamen Nacional de Pintura Rápida

El Ayuntamiento de Valverde del Majano ha convocado el III Certamen Nacional de Pintura Rápida. El concurso tendrá lugar el 8 de agosto. Las inscripciones se realizarán el mismo día en la Plaza Mayor del municipio. El plazo de inscripción para participar en el concurso estará abierto entre las 9.00 y las 10.30h.

VALVERDE DEL MAJANO

Open Castilla y León de tenis de El Espinar

La Concejalía de Educación y Juventud invita a los poseedores del carnét 'Segovia Joven' al campeonato de tenis de El Espinar los días 3, 4, 5, 6, y de agosto. Los interesados tendrán que acudir a la 'Casa Joven', llamar al número 921 46 08 27 o bien una tercera vía es mandar un correo electrónico a la dirección juventud@segovia.es.

EL ESPINAR

Jornadas de donación de sangre

Desde mañana miércoles y hasta el 7 de agosto, todo aquel que lo desee podrá donar sangre en el Open de Tenis de El Espinar, en la estación de esta localidad segoviana. El horario será de 12.00 h. a 14.00 h. y de 1.00 h. a 21.30 h.

EL ESPINAR

Campamentos urbanos

Hasta el 28 de agosto el Club Deportivo Eresma, en colaboración con el C.P. Atrio y el MP-Tenis organiza campamentos urbanos para niños de entre 4 y 14 años. Además se realizarán hasta el 14 de agosto varios campus deportivos de tenis y fútbol sala. Los teléfonos de contacto son el 62943723 o el 628767424. También se puede encontrar más información en la web www.cderesma.es.kz

SEGOVIA

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tif.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tif 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jue-

ves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tif. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tif. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tif. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tif. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tif.: 921460613/15.



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades **Bego**, de parte de los chicos y chicas de Daymar. Te deseamos que pases un buen día en compañía de tu gente.

Cumpleaños. Paula ha cumplido su primer añito. Todos sus familiares quieren desearla muchas felicidades.



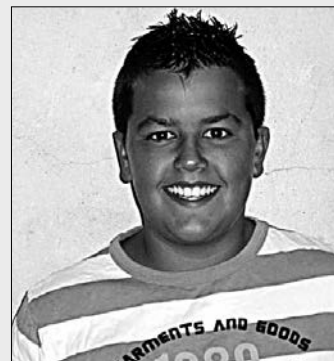
Cumpleaños. Felicidades **Maria Luisa** de parte de tus tíos, tus primos Lidia y Jorge y tu hermano Miguel. Para que estudies más y no des tanta guerra a tus padres. No corras tanto que te harás vieja muy pronto.



Felicitación. Un reconocimiento público a nuestros monitores del Centro Cultural de Nava de la Asunción **Rubén y Maria José**, que tanto se esfuerzan día a día con nuestro pequeños. Gracias chicos, sois los mejores.



Cumpleaños. Felicidades **Josito**. Esperamos que tengas un buen día y que te recuperes pronto. Muchos besos.



Cumpleaños. Muchas felicidades **Jorge**, de parte de tus padres, tu hermano Dani y todos tus amigos. Para que sigas disfrutando del verano al máximo que te lo mereces, campeón, por ser tan salao'. Te mandamos 14 tirones de orejas.



Piscinas Segovia

921 444 471 piscinassegovia.com

Carretera de Soria, 32
La Lastrilla - Segovia

► PATRIMONIO

'Las Pizarras' ampliará la oferta de lugares de interés turístico de Coca

Rehabilitación. Ayuntamiento de Coca y arqueólogos de IE Universidad coinciden en la necesidad de acondicionar el yacimiento romano para su visita.

Centro de interpretación. El alcalde, Juan Carlos Álvarez, propone el centro cultural Fonseca para ubicar un espacio didáctico sobre el yacimiento.

GUILLERMO HERRERO / COCA

El yacimiento de 'Las Pizarras', donde los arqueólogos descubrieron años atrás un edificio que, según todos los indicios, podría haber sido residencia de la familia del emperador Teodosio, está llamado a convertirse a medio plazo en uno de los principales lugares de interés turístico de Coca.

El alcalde, Juan Carlos Álvarez (PP), que sueña con colocar carteles en las entradas a la localidad animando a visitar la casa-palacio del emperador Teodosio, quiere que la Junta "se implique" en el futuro del yacimiento. En ese sentido, defiende que, después de una década excavando en 'Las Pizarras', "lo más lógico sería colocar allí unas estructuras permanentes de cerramiento y una cubierta" para posibilitar las visitas al yacimiento durante todo el año. Además, el regidor caucense pretende que el centro cultural Fonseca albergue un centro de interpretación de 'Las Pizarras' al entender que, por su cercanía al yacimiento y sus condiciones, "es el lugar idóneo" para tal cometido. En cualquier caso, reconoce que estas ideas "tardarán todavía" en plasmarse.

Cesáreo Pérez, codirector de las excavaciones en 'Las Pizarras', también piensa, coincidiendo con la última campaña del proyecto de investigación del yacimiento, que "es hora de ir pensando en un gran acuerdo entre el Ayuntamiento, IE Universidad —propietaria de los terrenos— y Junta para ver las posibilidades de rehabilitación". Pérez, partidario de mantener in situ las estructuras halladas, cree que el ejemplo a seguir por 'Las Pizarras' es la villa romana de La Olmeda (Palencia), que ha recibido más de 60.000 visitantes en los últimos cuatro meses, convirtiéndose así en el monumento más visitado de esa provincia.

CAMPAÑA 2009 Mientras, la otra codirectora de los trabajos, Olivia Reyes (también de IE Universidad) dibuja, a escasas fechas de acabar la campaña 2009 —7 de agosto—, un paisaje idílico de la vida cotidiana en 'Las Pizarras' durante el siglo IV después de Jesucristo: "Sería co-

Teodosio de Coca

Durante el siglo IV después de Jesucristo, Coca gozó de una época de esplendor. Allí nació, en el año 347, el emperador Teodosio, en el seno de una familia pudiente. Su padre, Teodosio el Viejo, era un experimentado militar, pero cayó en desgracia y fue ejecutado. Teodosio luchó, entre otros lugares, en Britania. Una de sus principales decisiones, después de ser elegido emperador, fue declarar el cristianismo como religión oficial. Murió en Milán en el año 395.

mo una especie de paraíso".

Si en anteriores campañas se halló en el centro del edificio un gran estanque, de más de quince metros de lado, los trabajos realizados en las últimas semanas corroboran que estaba pavimentado con placas de mármol de considerables dimensiones (más de un metro de longitud y 50 centímetros de anchura). "No es un simple *impluvium* para recoger el agua de lluvia, como aparece en otras villas, es una construcción mucho más importante", advierte Reyes. De hecho, en el centro del estanque existió un "islote sobreelevado", al que posiblemente se accediera desde alguno de los laterales. Por si era poco, en el perímetro del estanque ha aparecido un complejo sistema de canalizaciones de agua. Una pequeña zona ajardinada rodeaba el estanque. Y todo ese espacio central configuraba, alrededor suyo, una serie de pasillos, abovedados y abiertos a la zona de ocio. "Esta construcción es una forma de impactar al visitante, de mostrarle el poder económico que tenía el propietario", declara Reyes.

Señalar con certeza a quién perteneció este edificio no está todavía al alcance de los arqueólogos. "Todo nos lleva a la figura de Teodosio pero, realmente, no lo podemos afirmar con rotundidad", señala Reyes, para luego puntualizar que "las fechas de este emperador y las de esta construcción coinciden perfectamente".



Canalización de agua que rodeaba el estanque, excavada en la campaña 2009. / GUILLERMO HERRERO



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV
POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

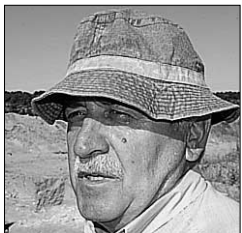
PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaaautomocion.seat.es

SEAT SEAT EXEO DESDE 19.400 €.
NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.



LOS ARQUEÓLOGOS



►CESÁREO PÉREZ

«Las Pizarras hará de Coca uno de los pueblos más visitados»

«Hace falta una rehabilitación para presentar al público el yacimiento»



►LINDA CHAPÓN

«He venido desde Granada a excavar y la experiencia merece la pena»

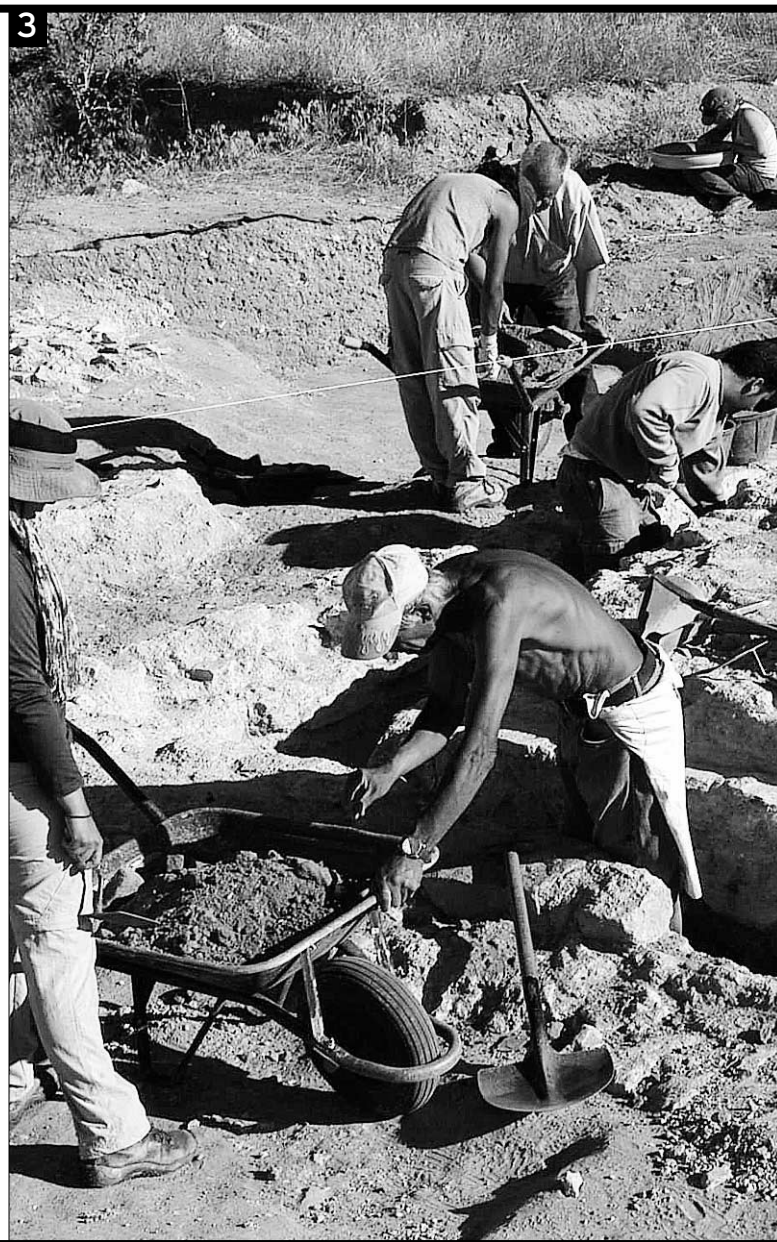
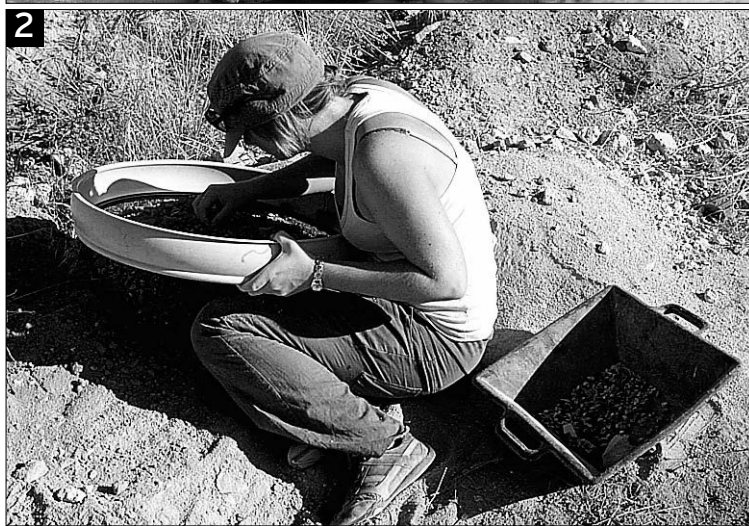
«Éste no es un yacimiento típico, yo estoy aprendiendo mucho»



►DAVID MORENO

«Soy estudiante de IE y me parece genial poder excavar aquí»

«En otros yacimientos no hay la riqueza de materiales que en Las Pizarras»



1. Teselas halladas ayer por los arqueólogos. 2. Una arqueóloga, cribando la tierra extraída por sus compañeros para comprobar que no se desecha ningún elemento de interés. 3. Estado en el que se hallaba ayer una de las catas realizadas en 'Las Pizarras'. / FOTOS: GUILLERMO HERRERO.

“Uno de los edificios más relevantes de época *teodosiana*”

Las excavaciones han impulsado numerosas investigaciones, de carácter multidisciplinar, desarrolladas en su mayoría por especialistas vinculados a IE Universidad

G. HERRERO / COCA

“Este es uno de los edificios más importantes de la Meseta en época teodosiana”, afirma César Pérez. Después de una década trabajando en ‘Las Pizarras’, este arqueólogo de IE Universidad tiene claro que si por algo se distingue este yacimiento de Coca de otros de la misma época es por el mármol aparecido y por sus estructuras arquitectónicas.

En lo referente a los mármoles, los arqueólogos han documenta-

do quince tipos diferentes, algunos de ellos procedentes de países como Grecia, Turquía, Egipto y Argelia. Por lo que respecta a las estructuras arquitectónicas, Pérez confiesa conocer “muy pocas” de tal relevancia en la misma época, el siglo IV después de Jesucristo.

La vida del yacimiento no finalizó con los romanos, ya que durante la época visigoda el lugar fue utilizado para realizar enterramientos. Además, en la campaña de este año también se han descu-

bierto estructuras posteriores, de época medieval, posiblemente relacionadas con almacenamiento de cereales.

Las excavaciones de ‘Las Pizarras’ han impulsado numerosas investigaciones, la mayor parte de ellas en fase de desarrollo por especialistas vinculados a IE Universidad. Una de las más curiosas es una innovadora investigación que pretende descubrir, a través del análisis del ADN mitocondrial de los restos humanos hallados en

‘Las Pizarras’, la procedencia geográfica de los pobladores del yacimiento arqueológico. “Es una técnica que se ha empezado a aplicar y que permitirá en un futuro saber los movimientos de población”, explica Pérez.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre las excavaciones en ‘Las Pizarras’ en www.eladelantado.com

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► TRANSPORTE

Renfe reduce las plazas en un servicio Avant y los billetes se agotan hasta el día 15

Usuarios de las lanzaderas denuncian que la compañía ha dejado de doblar el tren que parte de Chamartín a las 15.30 horas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Renfe ha dejado de doblar las plazas del tren Avant que realiza diariamente el trayecto Madrid-Segovia-Valladolid con salida de la estación madrileña de Chamartín a las 15.30 horas, según han denunciado varios usuarios, lo que ha motivado que se hayan agotado los billetes en venta anticipada y desde ayer y hasta el día 15 de este mes no es posible encontrar plaza en este servicio, según pudo comprobar EL ADELANTADO en la página web de la operadora de transportes.

Se da la circunstancia de que cuando se extendió el servicio de

trenes lanzadera con Valladolid ya se produjo una circunstancia similar por lo que Renfe, después de las quejas recibidas y de la intermediación del alcalde de Segovia y otros dirigentes socialistas de la provincia, decidió doblar el número de plazas en ese tren.

Además, la compañía ya suprimió el 25 de julio dos servicios Avant que realizaban el trayecto entre Madrid y Segovia, con salida a las 16.30 horas, y entre Segovia y Madrid, con salida de la estación Guiomar a las 15.25 horas. En ese momento Renfe lo justificó por la disminución de la demanda en época vacacional.

► LABORAL

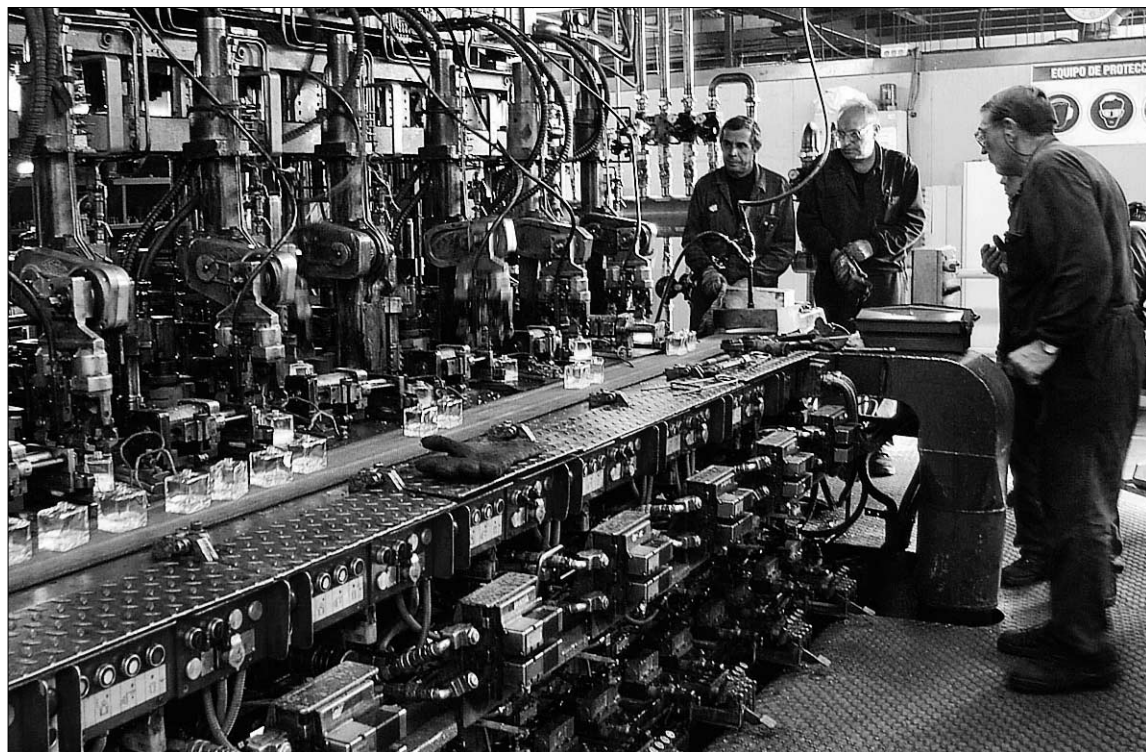


Imagen de archivo de una zona de fabricación de las instalaciones de SGD en La Granja. / KAMARERO

UGT dice que el acuerdo para el ERE en la empresa SGD La Granja "es fructífero para todos"

El secretario provincial del sindicato, Salazar Calvo, destaca el trabajo realizado por la dirección de la multinacional y el comité de empresa

G. A. / SEGOVIA

El secretario general de UGT en Segovia, Salazar Calvo, afirmó ayer que el acuerdo entre los trabajadores y la dirección de la empresa SGD, cuya principal factoría en España se encuentra en el municipio del Real Sitio de San Ildefonso, "es fructífero para todos" y, en este sentido, destacó el esfuerzo realizado tanto por el comité de empresa como por los responsables empresariales.

Esta factoría dedicada a la fabricación de productos de vidrio es una de las mayores industrias con las que cuenta la provincia y la semana pasada presentó en el Servicio Territorial de Trabajo un Expediente de Regulación de Empleo (ERE) pactado entre la dirección y el comité de empresa, en el que tiene mayoría el sindicato CCOO pero al que pertenece también el secretario general de UGT.

Calvo recalcó ayer que aunque un ERE "nunca es bien visto por los trabajadores", estos han comprendido que la situación económica obliga a una medida excepcional para garantizar el futuro de la factoría que, a su juicio, es una realidad como lo demuestra el reciente

contrato de SGD La Granja con la compañía nacional de electricidad de Sudáfrica que le reportará un volumen de negocio de 35,3 millones de euros en los próximos cinco años, según recordó.

El ERE, que se ha producido como consecuencia de la actividad en la línea de fracos y envases, establece un total de 54 días de suspensión de los contratos de trabajo entre el 28 de agosto y el 14 de septiembre, el 24 de octubre y el 10 de noviembre y del 20 de diciembre al 6 de enero de 2010, y afectará a 203 empleados de los 358 con que cuenta

la factoría granjeña.

El representante de la central sindical ha querido agradecer también el interés mostrado en este asunto por el alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez; el secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, y la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, en contraposición, según su testimonio con la actitud de los dirigentes del PP provincial, a pesar de sus manifestaciones en la prensa, y recordó "como terminaron otros proyectos empresariales en Segovia en los que la Junta tenía participación".

¿"¿Qué pretende la CEOE?"

El secretario de UGT en Segovia, Salazar Calvo, aseguró ayer que no entiende la posición de la CEOE, y por extensión de la Federación Empresarial Segoviana (FES), en la frustrada mesa del diálogo social. "¿Qué pretende la CEOE, que haya una huelga general? ¿Es que con eso va a ayudar a las empresas que lo están pasando mal, a empresas como la mía —SGD La Granja—, donde se ha producido un acuerdo con una postura conjunta de CCOO y UGT con la dirección? Yo no veo un enemigo concreto en el trasfondo de esta crisis global y si no hay intereses políticos, yo no lo entiendo", afirmó ayer. Por su parte, el secretario de CCOO en la provincia, Ignacio Velasco, es pesimista respecto a las posibilidades de un acuerdo mientras la patronal mantenga las mismas premisas y culpa a la CEOE de la ruptura de la negociación en el diálogo social.

Veladas Musicales en el Torreón

Torreón de Lozoya - Patio de Árboles
Agosto 2009

www.cajasegovia.es

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Precio de la entrada: 20 euros

Precio especial pagando con las tarjetas de Caja Segovia **10 euros**

Puntos de venta:

- Torreón de Lozoya (Pl. de San Martín, 5, Segovia) en horario de exposiciones
- Y en la página web www.cajasegovia.es

Los fondos recaudados se destinarán a programas solidarios y sociales.

COCA UNO disco

Plaza de la Tierra nº4 - Segovia

TOYS

Beers & Tapas
Coffee & Tea
Sense & Sensations

C/ Infanta Isabel, 13
Calle de las Indias - Segovia

La Vieja Estación

Infanta Isabel, 10

YELLOW ART-CLUB

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
www.yellowartclub.com

Bon Appétit

GRÉPERIE CAFETERIA

Bon Appétit

GRÉPERIE CAFETERIA

¿Has probado el mejor Café de Segovia?

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001- SEGOVIA.
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933
www.bon-apettit.es info@bon-apettit.es

Wi-Fi ZONA WIFI PARA CLIENTES

► JUSTICIA

El año judicial ha concluido con un fuerte incremento de asuntos

El presidente de la Audiencia Provincial, Andrés Palomo, y el decano de los abogados, Julio Sanz Orejudo, destacan la incidencia de la crisis en los ámbitos Social, Civil y Penal

• Desde el Colegio de Abogados de Segovia, su decano, Julio Sanz Orejudo, califica la situación de "preocupante" y aunque añade que los letrados "somos conscientes de que los jueces trabajan bastante" indica que el incremento de asuntos ha sido "brutal".

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

El mes de agosto es inhábil para los juzgados, con la excepción de determinados asuntos urgentes contemplados en las leyes procesales. En este sentido durante este mes siempre habrá un juzgado de guardia y los funcionarios tramitarán y despacharán, aunque no se señalan vistas en el ámbito Civil, mientras en el Penal se atienden los asuntos urgentes y las puestas a disposición de detenidos, entre otros asuntos.

De esta manera el pasado viernes, 31 de julio se cerraba el deno-

minado año judicial que, a juicio de los agentes que participan en la Administración de Justicia en la provincia de Segovia "ha sido complicado" porque se ha producido un fuerte incremento del número de asuntos que entran en los órganos judiciales, debido en gran parte a la crisis económica.

El decano del Colegio de Abogados, Julio Sanz Orejudo, recuerda que después de sufrir las consecuencias de una huelga legítima pero que retrasó la tramitación de los asuntos, se ha registrado "un exceso de la actividad litigiosa, por lo que los abogados estamos expectantes ante lo que pueda ocurrir a partir de septiembre, ya que ha llegado agosto con muchísimos asuntos sin resolver e incluso señalamientos que se han fijado ya para abril del año que viene".

Sanz recuerda también que se encuentra en tramitación en las Cortes Generales la ley que reestructura la organización de la Oficina Judicial, que podría agilizar la Administración de Justicia, aunque también recalca que los abogados segovianos, al igual que los del resto del Estado, se muestran contrarios a que los graduados sociales puedan asumir sus competencias en determinados procedimientos laborales, y así se lo han hecho saber a los parlamentarios por Segovia de PP y PSOE.

El decano de los abogados de la provincia coincide con el presidente de la Audiencia Provincial, Andrés Palomo, en que el incremento "brutal" de los asuntos que entran en los órganos judiciales es especialmente alto en los asuntos laborales, así como los económicos que competen al juzgado de lo Mercantil, como los concursos de acreedores, y el primero habla de "un fuerte atasco" en algunos asuntos de los ámbitos Civil y Penal.

Como contraposición, el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción nº 5 de Segovia es el que funciona "con mayor eficacia y celeridad", según Sanz, algo normal porque su creación es reciente y ha partido de cero.

Por su parte, Palomo señala que el aumento de asuntos en el Juzgado de lo Penal ha sido espectacular, hasta prácticamente duplicarse



La acumulación de asuntos en los juzgados continúa aumentando. / JUAN MARTÍN

en el recién finalizado año judicial. Por eso, a su juicio sería necesario un nuevo juzgado de lo Penal, además del ya reclamado Juzgado de Primera Instancia e Instrucción nº 6 de Segovia.

Por otro lado, a partir de sep-

tiembre continuará la implantación del sistema informático LexNet, que agiliza las notificaciones y comunicaciones entre juzgados y procuradores, de manera que a finales de este año se extienda a todos los órganos de la provincia.

Previsión

La situación de los órganos judiciales de la provincia no difiere demasiado del del resto de España, aunque en algunos aspectos, como la ejecución de hipotecas partían ya de uno de los aumentos más significativos de los registrados en el conjunto del Estado el año pasado.

El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) ha hecho público recientemente un estudio sobre los efectos previsibles de la crisis económica en la carga de trabajo de los órganos judiciales que concluye que está teniendo un importantísimo impacto en los Juzgados de lo Mercantil, en los que el número de concursos se ha triplicado en 2008, y es previsible que los presentados en 2009 dupliquen a los de 2008. También van a crecer de manera notable los expedientes por cuestiones laborales, los incidentes concursales y los asuntos en materia concursal del art. 86 ter 1.

En los Juzgados de lo Social, los despidos han tenido un incremento del 48% en 2008, y las reclamaciones de cantidad del 46%. Es previsible que en 2009 se produzcan incrementos del 64% y del 33% respectivamente. En los juzgados de Primera Instancia y Primera Instancia e Instrucción, las ejecuciones hipotecarias han tenido en 2008 un incremento del 126%, y el previsto para 2009 es del 96%; los juicios ordinarios se han incrementado un 13% en 2008 y se espera un 15% para 2009; los juicios verbales se incrementarán en un 6% ambos años, mientras que los cambiarios presentan incrementos mucho más importantes: del 102% en 2008 y esperado del 69% en 2009. Los monitorios, los más numerosos entre los contenciosos civiles, han visto incrementado su ingreso en un 53% en 2008 y se espera un 25% adicional para 2009. Estos incrementos en el ingreso darán lugar a un importante incremento de la ejecución, según el CGPJ.

En los Juzgados de Instrucción y Primera Instancia e Instrucción, los procedimientos abreviados se han incrementado en 2008 un 17%, y es previsible que en 2009 sufran un incremento adicional del 10% y en 2010 del 8%.

Por último, entre el primer trimestre del año pasado y el primero de éste, el incremento en el número de embargos ha sido del 53,5% y para los lanzamientos del 52 %.

EVOLUCIÓN

► Las cifras del efecto de la crisis en los órganos judiciales de Segovia.

En el primer trimestre de este año el número de **ejecuciones hipotecarias** ha ascendido a 52, casi la mitad de las realizadas el año pasado y una cifra superior a las de todo el año 2007 (44). El aumento respecto al mismo periodo de 2008 ha sido de un 147,6%.

Las **reclamaciones de cantidades** en el juzgado de lo Social eran hasta marzo 141, una cifra alarmante si se tiene en cuenta que el año 2007 finalizó con 144 y el año pasado con 383. En cuanto a los **despidos presentados** en ese juzgado, el primer trimestre se saldó con 54, cifra que mejora los 84 del último trimestre del año pasado, la más elevada de los últimos dos años después de los 61 del segundo trimestre también de 2008. En los tres primeros meses se han presentado además **5 concursos de acreedores** en la provincia (el año pasado se cerró con 17 concursos).

FUENTE: CGPJ

"Haz de tu boda un sueño irreplicable"

CA COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

BAR-RESTAURANTE

EL CHORRILLO

TÍPICA COCINA CASTELLANA
ASADOS POR ENCARGO

Menús diarios
(Lunes a Viernes): 9€

RACIONES VARIADAS

Carta:
entrantes y un segundo: 30 - 35€

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

edicta servicios

servicios inmobiliarios

Grupo
caja segovia
Operador Banca-Seguros

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914 · www.edictaservicios.es

sorteosms adelantado



Noches mágicas de La Granja



Gana dos entradas para asistir al recital de
Raphael: 50 años después

Martes 4 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado Raphael al 7788

Fecha sorteo: lunes 3 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al recital de
Buika & Chucho Valdés

Miércoles 5 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado buika al 7788

Fecha sorteo: martes 4 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al espectáculo de
Sara Baras: Juana V Centenario. Juana La Loca

Viernes 7 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado sara al 7788

Fecha sorteo: miércoles 5 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al concierto de
Rosario Flores & Antonio Carmona

Sábado 8 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado rosario al 7788

Fecha sorteo: jueves 6 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4



Gana dos entradas para asistir al concierto de la
Orquesta Sinfónica Castilla y León

Martes 11 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado sinfonica al 7788

Fecha sorteo: lunes 10 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7788

Fecha sorteo: jueves 20 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7788

Fecha sorteo: jueves 20 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a
la película que desees en
las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 7788

Fecha sorteo: martes 11 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10



A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).

► AGRICULTURA

Unión de Campesinos y Caja Madrid difundirán los usos tradicionales de la labor agrícola

La organización agraria y la entidad de ahorro han suscrito un convenio orientado a frenar la pérdida de agrobiodiversidad del medio rural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Obra Social Caja Madrid y la Unión de Campesinos de Segovia han suscrito un Convenio de Colaboración para difundir la importancia de conservar las formas tradicionales de trabajo en el ámbito agrícola y ganadero segovianas, con el objetivo de preservar su variedad. Esta iniciativa forma parte de la convocatoria 2009 de Ayudas a Proyectos de Medio Ambiente de Obra Social Caja Madrid.

El proyecto plantea la necesidad de detener la pérdida de agrobiodiversidad en el medio rural. Para ello se van a realizar acciones de recuperación, conservación y revalorización de la diversidad agrícola y ganadera a través de la recuperación y difusión del patrimonio cultural asociado a ella.

El proyecto se desarrollará en dos fases: la primera está relacionada con la elaboración de un catálogo en formato digital que contenga una caracterización de las variedades tradicionales seleccionadas y el saber campesino tradicional asociado a su uso y manejo. La segunda plantea una serie de actividades de divulgación y difusión que culminarán con la organización de una Feria de Agrobiodiversidad donde participarán 20 expositores y se podrán intercambiar y compartir los conocimientos adquiridos.

Los beneficiarios son agricultores, ganaderos y habitantes del medio rural que poseen el saber tradicional (estimados en 4.037 personas), el beneficiario último es el medio ambiente y las genera-

ciones futuras que podrán acceder a recursos genéticos y conocimientos culturales de variedades en peligro de extinción.

COLABORACIÓN Desde hace años, Obra Social Caja Madrid ha venido colaborando con diversas ONG en la divulgación de la problemática medioambiental y la promoción de buenas prácticas ambientales, potenciando el consumo responsable, solidario y ecológicamente sostenible. Obra Social Caja Madrid aboga por una transformación de la realidad, contribuyendo a desarrollar el sentido de responsabilidad de la ciudadanía para que participe activamente en la resolución de los problemas ambientales presentes y futuros.

► TOROS



Los convecinos del novillero siguieron por televisión el éxito cosechado en la primera plaza del mundo./GABRIEL GÓMEZ

El cuellarano Javier Herrero triunfa en el ciclo de novilladas nocturnas de Las Ventas

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

El novillero cuellarano Javier Herrero fue declarado triunfador del ciclo de novilladas nocturnas programado por la empresa de Las Ventas, Taurodelta, tras lograr la clasificación en su respectiva novillada y pasar a la final celebrada ésta el pasado domingo.

Más de la mitad del aforo de la primera plaza de toros del mundo se cubrió en festejo que comenzó a las ocho y media de la noche y en el cual se produjo una sustitución, la del francés Tomasito herido pocos días antes, por el madrileño José Miguel Navarro, completando la terna el

mexicano Arturo Saldívar.

Se lidiaron novillos de Alcurrucén y Hermanos Lozano. Y en cuanto a la actuación de Javier Herrero, sin pasar a detallar pormenores, digamos que se dejó escapar un triunfo realmente notable al no acertar del todo con la espada.

A su primero al que toreó bien tanto con capa como con muleta, le recetó una estocada algo baja que requirió el uso del verdugillo. Hubo petición y escuchó una gran ovación desde el tercio. Con el cuarto de la noche, buenos lances a la verónica y faena de valor y entrega con dos soberbias tandas de muletazos en redondo que le-

vantaron un clamor popular. Cobró estocada corta y cuando el novillo dobló y los tendidos se poblaron de pañuelos, el subalterno Ramiro Herrero que hacía de puntillero, levantó por dos veces al burel, lo que ocasionó que la petición bajara enteros y la presidencia no otorgara la oreja. Cumplió una triunfal y ovacionada vuelta al ruedo.

El jurado declaró triunfador del ciclo a Javier Herrero, el cual junto a otro de los componentes de la terna, el mexicano Arturo Saldívar actuarán en una novillada de la próxima feria de Otoño de Las Ventas.

► BARRIOS



Los asistentes a la reunión que se celebró ayer por la mañana en la subdelegación del Gobierno. / JUAN MARTÍN

San Lorenzo espera con ansia una semana seguida de fiesta por sus calles

Los encierros y las verbenas serán el centro de las celebraciones que atraen cada año a miles de personas al barrio segoviano

• Gran cantidad de actividades deportivas, culturales y musicales están previstas para los siete días de fiestas, aunque el plato fuerte serán los encierros

JUAN BARRERO / SEGOVIA

El barrio de San Lorenzo vivirá desde el próximo jueves, una intensa semana de fiestas que terminará el once de agosto. El cartel de actividades programadas echará a andar a las siete y media de la tarde con la concentración de peñas y a las ocho y un minuto, tras el minuto de silencio en homenaje a todos los difuntos del barrio, se procederá a la lectura del pregón, a cargo de Luis Labrador, pintor del barrio.

Tras la intervención del artista segoviano se celebrará el tradicional desfile de peñas y el encierro infantil, a las diez y media de la noche. Para cerrar la primera jornada de fiesta la orquesta FM será la protagonista de la verbena, que comenzará a las doce y que estará también amenizada por las charangas que recorrerán las calles del barrio segoviano.

Antes del comienzo oficial con el pregón tendrá lugar, el miércoles a las once de la noche, la 'Fiesta de las pintadas' y el baile de presenta-

ción de la reina, las damas, el rey la princesa y el príncipe de las fiestas en el 'Pub Aris'. Además a las once y media también hay previsto un desfile de gaitas y tambores de la Asociación de Vecinos 'La Parrilla' que terminará en la Plaza de San Lorenzo.

El viernes la jornada estará repleta de actividades deportivas,

“El ganado de los encierros de este año es impresionante” comentó Oscar Martín

competiciones que van desde un campeonato de tres por tres de baloncesto a las once de la mañana, uno de chapas una hora después, y hasta seis de juegos de mesa a partir de las cuatro y media de la tarde, de mus, parchis, tute y dominó entre otros. Aunque para el plato fuerte del día se tendrá que esperar hasta las diez de la noche, momento en el que dará comienzo el concurso de Recortes a nivel nacional. Por la noche concurso de bailes en el 'Pub Aris', y Verbena y charanga hasta

que el cuerpo aguante.

El sábado será el día grande de la semana con un sinfín de actividades tanto deportivas como culturales. A las diez y media de la noche será el primero de los encierros nocturnos; después 'Noche de rock' con los grupos 'Calibras', 'A pelo y tú', y una disco móvil. Por último pance-tada en el 'Bar las nubes' y charanga hasta las ocho de la mañana. Así hasta el once de agosto, último día de fiestas.

PROTAGONISTAS El presidente de la comisión de fiestas, Oscar Martín, aseguró que en esta edición hay "pequeñas variaciones con respecto al programa de otros años". Uno de esos cambios es la celebración las "cena de peñas, para que estén más unidas", comentó Martín. Este año, debido a la situación económica, el presidente de la comisión creía que "íbamos a tener menos socios pero somos más de 1050 peñistas".

"Habrá que intentar hacerlo lo mejor posible además este año el ganado que vamos a traer para los encierros y las corridas es espectacular, sin desmerecer lo del año pasado. Son más caros pero mucho más impresionantes, proceden de un ganadero de Nava de la Asunción, 'Ganaderías Salamanca'", concluyó Oscar Martín.

Más seguridad en los festejos del barrio

La Subdelegación del Gobierno impulsa su colaboración con el Ayuntamiento de Segovia y con la Comisión de Festejos de San Lorenzo para garantizar la seguridad durante las fiestas de este barrio, que se celebrarán entre el 6 y el 11 de agosto.

La Subdelegación ha acogido esta mañana la reunión de la Junta Local de Seguridad Ciudadana, presidida por la subdelegada, María Teresa Rodrigo, y en la que han participado el concejal de Seguridad Ciudadana, José Llorente; el comisario jefe de la Policía Nacional, Julio Díaz; y responsables de la Guardia Civil y la Policía Local.

La Junta Local de Seguridad Ciudadana ha analizado distintos asuntos relacionados con la seguridad durante las fiestas del barrio segoviano. La Policía Nacional, en colaboración con la local, tiene preparado un dispositivo, con medidas preventivas, que se centrará en los momentos y actos en los que se prevé una mayor afluencia de público.

La subdelegada del Gobierno señaló que "las fiestas de San Lorenzo congregan cada año una masiva afluencia de ciudadanos, por lo que, para prevenir cualquier percance es necesaria la colaboración y la cooperación entre todas las partes". Añadió que pese a la aglomeración de personas en estos festejos "normalmente no se han registrado incidentes importantes.

Los eventos con especiales medidas de seguridad serán los encierros, las verbenas y los fuegos artificiales. Además las franjas horarias con mayores riesgos de problemas, entre la verbena y los encierros, contarán con mayor vigilancia policial. Además la Guardia Civil establecerá controles de alcoholemia en las carreteras de acceso cercanas a Segovia.

"El objetivo es que todos puedan disfrutar de estas fiestas con total tranquilidad y seguridad", concluyó la subdelegada. EL ADELANTADO

ELECTRODO INSTALACIONES, S.A.
MONTAJES ELÉCTRICOS EN BAJA Y ALTA TENSIÓN

- REPARACIÓN AVERÍAS Y MANTENIMIENTO ELÉCTRICO
- AIRE ACONDICIONADO DOMÉSTICO
- INSTALACIONES DE VIVIENDAS
- MONTAJES INDUSTRIALES
- PORTEROS AUTOMÁTICOS

921 428 605 40005 SEGOVIA
C/ Buitrago, 1

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Obispo Quesada 14, bajo
40006 SEGOVIA

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

www.sanantonioelreal.es

Veladas del Jardín Claustro 09
Cena bajo la luz de la Luna, en el Claustro de un Monasterio del Siglo XV.

SAR
RESTAURANTE CLAUSTR0
SAN ANTONIO EL REAL

CAFETERÍA | TERRAZA
C/ San Antonio El Real, 8
40004 Segovia

Reservas: 921 413 455
www.sanantonioelreal.es

www.sanantonioelreal.es



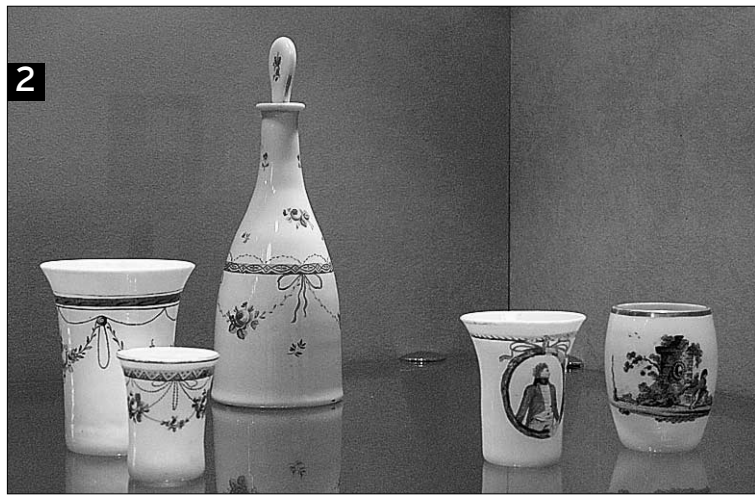
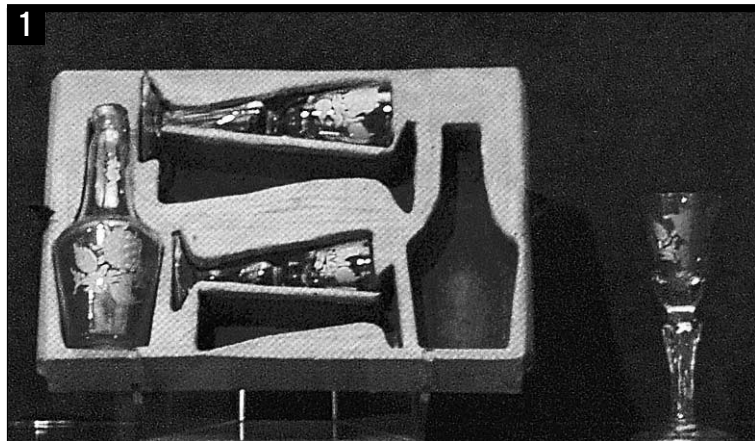
La Finca de Duque

Celebraciones • Restaurante • Casa Rural

Tus días especiales en plena naturaleza

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • www.restauranteduque.es.

► CULTURA



1. Piezas de la época barroca, caracterizada por el uso del vidrio incoloro y los grabados dorados. **2.** Garrafrilla y vasos de vidrio opaco esmaltado, pertenecientes al periodo Clasicista. **3.** Una visitante contempla una benditera creada en el el siglo XIX, durante el periodo Historicista. /ALBERTO BENAVENTE

De vuelta a la Real Fábrica

El Museo Tecnológico de Vidrio de La Granja acoge la exposición 'Laguna - Lomillos', que muestra una de las mayores colecciones particulares de piezas de cristal elaboradas en la manufactura del Real Sitio

MARINA GONZÁLEZ / SAN ILDEFONSO
En nuestra provincia, más concretamente en el Real Sitio de San Ildefonso, tenemos la suerte de contar con una de las fábricas de vidrio más prolíferas del mundo. Resultaría imposible cuantificar la gran cantidad y variedad de piezas que de allí han salido desde que se pusiera en marcha la manufactura, allá por 1727.

Casi tres siglos más tarde, muchas de estas creaciones regresan a su lugar de origen gracias a la labor de coleccionismo y recopilación llevada a cabo por el empresario segoviano Eleuterio Laguna.

Vasos, garrafrillas, benditeras, ánforas, lámparas de araña, corno-copias... más de doscientas cincuenta piezas, seleccionadas de entre más de un millar, llenan las vitrinas del Museo Tecnológico del Vidrio. Ordenados cronológicamente, los cristales recorren cuatro periodos de nuestra historia: Barroco, Clasicismo, Imperio e Historicismo, cada uno de ellos con sus particularidades en cuanto a la tipología de vidrio empleada, el diseño de sus grabados y la técnica utilizada para conseguirlos.

Prácticamente la totalidad de los objetos pertenecieron a las cla-

ses más pudientes de cada época, llegando a ser los propios reyes los propietarios de algunas de ellas. "Los monarcas regalaban algunas piezas a sus ayudantes de cámara o a sus allegados y por eso salieron de palacio y podemos contemplarlas hoy", explica Ángel Escorial, anticuario, restaurador y estrecho colaborador de Eleuterio Laguna en la recopilación de vidrios.

Ambos, Laguna y Escorial, recorrieron medio mundo a la caza y captura de cristales elaborados en la Real Fábrica de La Granja. Una botella azul cobalto con grabados en oro representando raci-

mos de uva y un tapón en forma de diamante constituyó el punto de partida de la colección 'Laguna - Lomillos'. París o México D.F. son sólo algunas de las ciudades a las que se desplazaron estos apasionados del cristal en su afán por recopilar el mayor número de piezas posible. Tal y como relata Ángel Escorial, "empezamos buscando en anticuarios y después nos dimos cuenta de que también podíamos encontrar cosas interesantes en las casas de subastas".

Imprescindible fue también la clasificación y datación de las piezas, labor en la que ha tenido mu-

cho que decir Paloma Pastor, comisaria de la exposición, quien explica que "se ha hecho un estudio para mejorar la catalogación de las piezas, con ayuda de Escorial".

No obstante, nada puede darse por cerrado. "Esto no acabará mientras vayan apareciendo piezas y tengamos la capacidad económica para comprarlas", afirma convencido Escorial. De momento, y sin necesidad de buscar más, ya se ha conseguido una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, tanto dentro como fuera de España. Para nuestro disfrute, hasta el próximo enero.

HONDA
The Power of Dreams

**Cabe cualquier posibilidad.
Nuevo Honda Jazz**

Pensado para que disfrutes de la libertad de poder hacer todo lo que quieras cada día. Con un amplio y versátil espacio interior, múltiples posiciones de sus asientos, y un mínimo radio de giro, el nuevo Honda Jazz se adapta a cualquier estilo de vida.

Consumo mixto (l/100 Km): 5,3 - 5,5. Emisiones CO₂ (g/Km): 125 - 130

Somosierra Automoción
Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.
*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

Nuevo Jazz

► CULTURA

Raphael pone hoy sobre el escenario del Real Sitio medio siglo de música

Las 'Noches Mágicas de La Granja' traen esta noche al cantante jiennense en la gira donde conmemora sus bodas de oro como artista que se cumplen el próximo año

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La segunda edición del Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio de San Ildefonso ofrece hoy (22,30 horas) uno de sus conciertos más atractivos con la presencia sobre el escenario de la Real Fábrica de Cristales de Raphael, uno de los clásicos de la música española.

El cantante jiennense llega a San Ildefonso en el marco de la gira iniciada este año para conmemorar sus bodas de oro en el mundo de la canción, en la que bajo el título "Raphael: 50 años después" ofrecerá un concierto en el que no faltarán algunos de sus temas más conocidos como "Yo soy aquel", "Digan lo que digan" o sus personales interpretaciones de canciones de Manuel Alejandro.

Tras un largo periodo de inactividad motivado por una grave enfermedad, Rafael Martos regresó a la primera línea de la actualidad musical, que ha cristalizado en un disco titulado igual que la gira en el que canta 20 canciones con 21 artistas que van desde Juan Manuel Serrat a Enrique Bunbury,



Raphael, en su último concierto en Segovia, enmarcado en el ciclo "Clásicos" del Teatro Juan Bravo. / JUAN MARTÍN

pasando por Alaska, David Bisbal, Miguel Bosé o Vicente Fernández.

Desde que con sólo nueve años consiguiera el premio a la mejor

voz infantil de Europa en el Festival de Salzburgo, Raphael ha conseguido situarse en el olimpo de las grandes estrellas de la canción,

siendo el único cantante en el mundo que posee un Disco de Uranio por vender 50 millones de discos en 1982.

► OBITUARIO

Fallece el ex-edil del Ayuntamiento de Segovia
Alfredo de Frutos Moreno

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los restos mortales del que fuera concejal del Ayuntamiento de Segovia Alfredo de Frutos Moreno recibieron ayer cristiana sepultura en la localidad segoviana de Monterrubio, donde falleció el pasado domingo a los 47 años a consecuencia de una insuficiencia cardíaca. Antes del entierro, tuvo lugar un funeral por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de la citada localidad segoviana.

Licenciado en Derecho, De Frutos participó en la candidatura que AP presentó a las elecciones municipales en 1987, y dos años más tarde, ya con las siglas del Partido Popular se incorporó al pleno municipal el 30 de octubre de 1989 sustituyendo a Ireneo Álvarez, fallecido semanas antes.

Tras su paso por el ayuntamiento, donde permaneció hasta 1991, Alfredo de Frutos se retiró de la vida política para dedicarse a la empresa familiar de distribución de agua y bebidas, con el que se granjeó el aprecio de los hosteleros segovianos.

¿QUIERES UNA MEGACONEXIÓN?



CONTRATA
ADSL 6 MB
DE TELEFÓNICA
POR SÓLO

19,90 €/MES*
DURANTE 1 AÑO

Y DISFRUTA
DEL ALTA DE LÍNEA
GRATIS

LLÉVATELO
EN TU TIENDA
TELEFÓNICA MOVISTAR

Telefónica

RED OFICIAL DE
DISTRIBUIDORES
DE Segovia

ALICANTE
2008-2009
VUELTA AL MUNDO A VELA

*PARA ALTAS NUEVAS ADSL 6 MB HASTA 31 AGOSTO DE 2009. SUJETO A COMPROMISO DE PERMANENCIA DE 12 MESES. CUOTA DE ADSL 6 MB SIN PROMOCIÓN: 40,90 €/MES. IMPUESTOS INDIRECTOS NO INCLUIDOS: PENÍNSULA Y BALEARÉS 16 % IVA, CANARIAS 5% IGIC. CONSULTE COBERTURA Y LLAMADAS APLICABLES. ALTA DE LÍNEA STB GRATIS PARA NUEVOS CLIENTES QUE CONTRATEN ADSL 6 MB.

FIESTAS en Otero de Herreros

EL PROGRAMA

MARTES 4 DE AGOSTO

23.00 HORAS. Tradicional desfile de peñas, que estarán acompañadas por la charanga 'El Cubalibre'. Concurso de limonada, la mejor se lleva un jamón.

MIÉRCOLES 5 DE AGOSTO

11.30 HORAS. Diversión infantil en la Plaza Mayor; juegos, talleres...habrá regalos para todos los asistentes.

15.00 HORAS. Popular paella para todos los vecinos y visitantes que quieran acompañar. Tendrá lugar en el parque de San Roque. Este año, la recaudación será donada a la asociación Talitha Kumi con un proyecto escolar en Bolivia. Colabora la peña 'La Herradura'.

17.30 HORAS. En el Pabellón Municipal, campeonato de fútbol sala masculino y femenino, organizado por Manolo, como en años anteriores.

22.30 HORAS. Pregón y chupinazo. Este año correrá a cargo del presentador y actor Aitor Mazo, actual coprotagonista de la exitosa serie 'Acusados'.

23.30 HORAS. Se bailará hasta latas horas con la orquesta 'Huracán'.

00.00 HORAS. Los mayores se disfrazan en grupo o individualmente. El mejor tiene premio, y el segundo también.

04.00 HORAS. Bocata ofrecido por la peña 'El Lingotazo'.

JUEVES 6 DE AGOSTO

09.00 HORAS. Revolada por los dulzaineros de Otero.

12.30 HORAS. Misa en honor a los patronos, oficiada por D. Juan, párroco de Otero. Seguidamente procesión por las calles del pueblo, acompañada por dulzaina y tamboril.

19.00 HORAS. En el Parque de Las Tollas juegos autóctonos, chito masculino por parejas y bolos femeninos individuales. Premios para los primeros y segundos de cada categoría.

21.00 HORAS. Encierros ecológicos en La Plaza Mayor con la ganadería 'Los Segovianos'.

23.00 HORAS. Se bailará hasta latas horas con la orquesta 'Huracán'.

23.15 HORAS. Desfile de disfraces por los más pequeños.

02.00 HORAS. Fiesta temática ambientada en el Rocío.

04.00 HORAS. Un tentempié a cargo de la peña 'Las Arrecocias'.

VIERNES 7 DE AGOSTO

DE 12.00 A 14.00 HORAS. Parque infantil y talleres a cargo de Tecnoanimadores en la Plaza de Afrodisio Aparicio.

12.00 HORAS. Mercado de artesanía y alimentación. Se instalará por diferentes calles del pueblo.



Ricardo Pérez, alcalde de Otero de Herreros, afronta con optimismo los proyectos. / G.A.

[,,]

Los trabajos de rehabilitación de la iglesia de los Santos Justo y Pastor y la pavimentación de la Plaza Mayor son ejecutados en estos momentos

Con empeño y optimismo

ANA GARCÍA BRAVO

En la vertiente septentrional de la Sierra del Guadarrama y en las proximidades del macizo de la Mujer Muerta, se encuentra Otero de Herreros, un municipio segoviano en constante evolución con varios proyectos a la vista.

"Estamos efectuando en estos momentos la pavimentación de la Plaza Mayor por medio del Plan E por lo que su acceso quedará cortado durante los días festivos", comenta Ricardo Pérez Arribas, alcalde de Otero de Herreros.

Y es que se van a efectuar varias

obras de remodelación en la localidad como los trabajos de rehabilitación de la iglesia parroquial de los Santos mártires Justo y Pastor, cuya actuación irá encaminada "a la mejora de las cubiertas, así como se intervendrá en la estructura", explica Pérez.

También se llevará a cabo la ampliación del colegio público y más adelante la puesta en funcionamiento de la biblioteca, así como el acondicionamiento del Consistorio.

Estos son algunos de los proyectos que el Ayuntamiento de

Otero de Herreros tiene previsto ejecutar durante los próximos meses.

Pero sin lugar a dudas, su labor estos días se centra en la organización y preparación de unas fiestas patronales que darán comienzo esta noche en honor a los Santos Justo y Pastor. "Nos estamos volcando para que todo salga bien y quedemos todos satisfechos en estos días en los que junto a la colaboración de las peñas, se ha elaborado un programa adaptado a todos los públicos y de todos los gustos", añade el regidor.



AYUNTAMIENTO DE OTERO DE HERREROS

FIESTAS EN HONOR A LOS SANTOS JUSTO Y PASTOR

Un intérprete para oficiar el pregón

El actor bilbaíno Aitor Mazo, uno de los protagonistas de la exitosa serie 'Acusados', será el encargado de inaugurar mañana las fiestas

A.G.B. / OTERO DE HERREROS

Otero de Herreros última ya los preparativos para la celebración de sus fiestas de los Santos Justo y Pastor, que se desarrollarán del 4 al 9 de agosto.

Tras las grandes orquestas que animarán durante estos días, las reuniones gastronómicas y las actuaciones de calle, faltaba aún por conocer el nombre del pregonero, que en esta ocasión será el actor bilbaíno Aitor Mazo, conocido por su personaje de 'Raúl, el dueño de la discoteca' en la serie de televisión 'Acusados'.

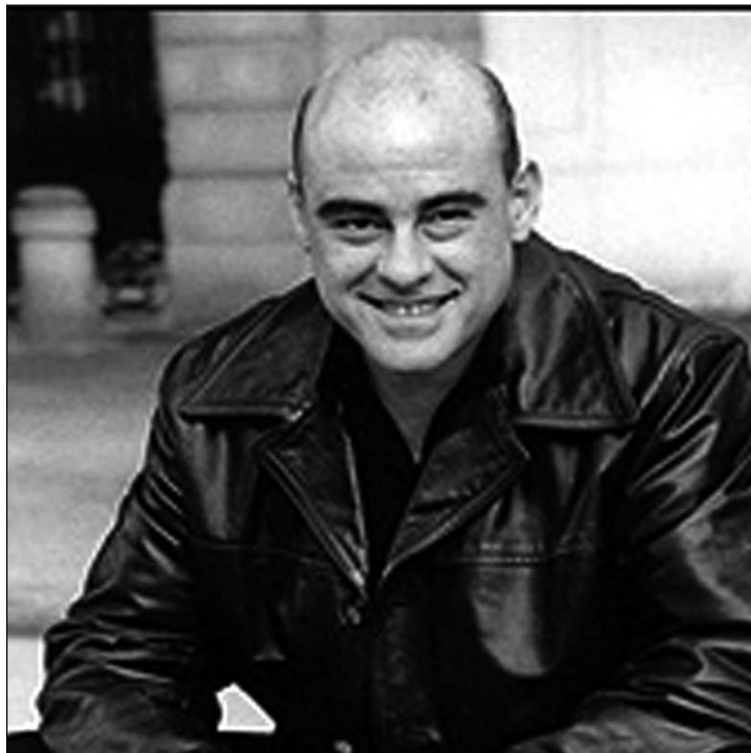
Con una amplia filmografía, el bilbaíno ha participado en televisión con 'Querido maestro' o 'Policías', y ha realizado trabajos en teatro a los que se suma la representación de 'Métele caña' en el Teatro Juan Bravo de Segovia.

Aitor Mazo, quien se considera amante de la ciudad de Segovia, se muestra satisfecho de poder colaborar con las fiestas de Otero de Herreros en su acto inaugural. "Se trata de una persona de gran calado a nivel nacional. No está vinculado con el pueblo aunque siempre se ha sentido atraído por Segovia. Se lo propusimos y él accedió desinteresadamente", afirma Ricardo Pérez, alcalde de Otero de Herreros.

En cuanto al resto del programa, el regidor destaca la variedad de actividades, donde no pueden faltar tanto los actos culturales, como los deportivos. Así, se mantendrá la degustación de la ternera asada al estilo espeto, que tendrá lugar el domingo a las dos de la tarde, así como la ya consolidada exhibición de corta de troncos, tan común en los pueblos de la serranía segoviana.

PASACALLES DE FUEGO El grupo Cereia pondrá en escena un espectáculo en el que la música de los tambores y los malabares con fuego pondrán la nota de color a la noche del viernes y que dará comienzo a las nueve y media en la Fuente de la Nava.

Serán por tanto cinco días cargados de actividades organizadas desde el Ayuntamiento, que cuentan con un presupuesto cercano a los 50.000 euros a los que se suma la colaboración de forma desinteresada de peñas



Aitor Mazo pregonará las fiestas en honor a los Santos Justo y Pastor./ E.A.

como 'La Herradura', 'El Lingo-tazo', 'Las Arrecocias', 'Las Spaces' o 'La Uvi'.

"Las actividades que cuentan con mayor presupuesto son las orquestas y los toros porque el resto, salvo la corta de troncos o el espectáculo de fuego no tienen gran repercusión económica aunque no por ello tengan menos afluencia de público", añade Pérez.

CORTA DE TRONCOS La Plaza de la Iglesia acogerá también este viernes a las siete y media de la tarde una exhibición de corta de troncos; una actividad ya tradicional en el municipio de Otero de Herreros que sirve para re-

cordar que "se trata de un pueblo abierto en la serranía deseoso de recibir a la gente durante estos días de fiesta", concluye Pérez.

[,,]
La variedad de espectáculos de calle centrará la atención de los asistentes en varios escenarios

EL PROGRAMA

DE 17.00 A 20.00 HORAS. Parque infantil

19.30 HORAS. En la Plaza de la Iglesia, espectacular corta de troncos (ver carteles aparte).

21.30 HORAS. Pasacalles de fuego a cargo del grupo 'Cereia' a ritmo de tambores. El espectáculo comenzará en la Fuente de la Nava y recorrerá algunas calles hasta terminar en la plaza. Patrocinado por Iberpistas.

00.00 HORAS. Orquesta 'Alcázar', entre sus componentes, uno de Otero.

04.00 HORAS. A comer algo, a cargo de 'Las Spaces'.

04.30 HORAS. Disco Móvil hasta las 07.00 de la mañana con Alberto y su teclado.

SÁBADO 8 DE AGOSTO

07.00 HORAS. La charanga 'El Soporte' les recogerá en La Plaza y les llevará hasta la piscina, allí Jorge les pondrá un chocolatito para luego dirigirse a la plaza de toros.

09.00 HORAS. En la plaza de toros, instalada en el campo de fútbol, suelta de vaquillas.

13.00 HORAS. Fiesta de la espuma en la Plaza Mayor, para grandes y pequeños.

18.30 HORAS. Festival taurino (ver cartel aparte). Al igual que el año pasado, el ayuntamiento les invita a merendar. El reparto de bocatas lo hará la peña 'La Uvi'.

23.00 HORAS. Gran orquesta 'Tabú'.

04.00 HORAS. Disco-móvil 'Street'.

04.00 HORAS. Bocata ofrecido por la peña 'El Lingotazo'.

DOMINGO 9 DE AGOSTO

09.00 HORAS. Revolada por los dulzaineros de Otero.

10.00 HORAS. Como ya es tradicional, viene Karlos Ibarrondo y les asara con sus jugosas ternera al estilo espeto.

12.00 HORAS. Gymkana fotográfica con el teléfono móvil (ver cartel aparte).

14.00 HORAS. Karlos les invita a degustar un aperitivo en la Fuente de La Nava.

15.30 HORAS. Tiro al plato. En las inmediaciones del cementerio.

20.30 HORAS. Actuación de la rondalla de La Granja y Valsaín, 'El Gran Vals'.

21.30 HORAS. Todos a degustar un pincho de ternera.

23.00 HORAS. Fin de fiestas a cargo de la orquesta 'Mavi'.

**CARPINTERÍA
ARRIBAS LÓPEZ**

Castillejos, 10
Teléf. y Fax: 921 48 30 06

40422 OTERO DE HERREROS
(SEGOVIA)

José Luis de Prado, S.L.
**CARPINTERÍA
y DECORACIÓN**

**Especialidad
en ventanas de madera
con normativa Europea
y madera de aluminio**

C/ Las Cercas, 41 Telf. y Fax. 921 48 31 43
OTERO DE HERREROS (Segovia)

MIGUEL ÁNGEL DE FRUTOS RUJAS



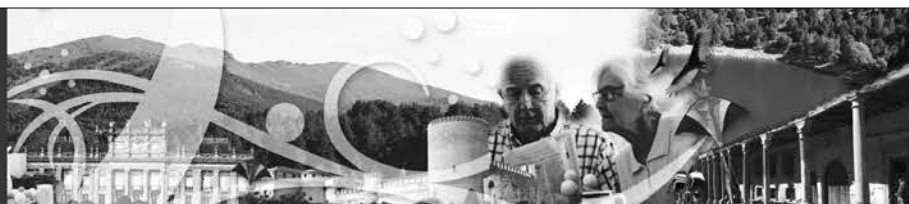
**CARPINTERÍA DE ALUMINIO
CRISTALERÍA**

Tel.: 921 48 31 42
OTERO DE HERREROS (Segovia)

POSADA CANALEJAS
Les desea a todos Felices Fiestas
Un descanso para Reyes

Urbanización Canalejas Otero de Herreros
posadacanalejas@gmail.com Telf.: 656 81 70 95

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



**Diputación
de Segovia**
www.dipsegovia.es

CANTIMPALOS

La empresa “Juan Francisco Sánchez” pavimentará varias calles

LOURDES MATARRANZ /
CANTIMPALOS

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Cantimpalos ha decidido adjudicar a la empresa “Juan Francisco Sánchez e Hijos S.L.” las obras de pavimentación de varias calles del casco urbano (Goya, Espada y aceras del Cuartel en calle Calvario), al ser la suya la propuesta más ventajosa entre todas las presentadas.

Dichas calles están incluidas en el Fondo de Cooperación Local de la Diputación Provincial 2009, conforme al proyecto técnico redactado por

el arquitecto municipal, Joaquín Albertos Díez, con un presupuesto de 57.539 euros.

Las obras serán financiadas parcialmente con aportación municipal, así como cualquier exceso de obra y diferentes aumentos que pudieran producirse sobre la cantidad asignada.

Según declaraciones de la alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero (PP), con la pavimentación de estas calles el Ayuntamiento continúa con su política de acondicionar todos los viales existentes en el municipio.

NAVALMANZANO



Parque infantil de Segovia Centro. Navalmanzano ha disfrutado del parque infantil adquirido por la Mancomunidad Segovia Centro para ofrecer un servicio recreativo a los más pequeños. El calor no impidió que cerca de un centenar de niños se reunieran en el Frontón para no perderse un minuto de la actividad, que contó con la presencia de dos castillos hinchables, cuatro camas elásticas y una miniludoteca con casa de bolas. / EL ADELANTADO

ESPIRDO

Segovia Sur recibió la visita de alumnos del curso de ADL

La Asociación para el Desarrollo Rural de Segovia Sur ha recibido la visita de alumnos del curso de Agente de Desarrollo Local, que se imparte en el Centro Nacional de Formación Profesional Ocupacional “El Espinar”. Dicho curso tiene una duración total de 390 horas, siendo diez el número de alumnos inscritos en la presente edición de la convocatoria.

En la visita realizada a Se-

govia Sur, los alumnos conocieron in situ los proyectos desarrollados por la entidad así como la trayectoria de esta asociación. Segovia Sur considera que este tipo de aportaciones a futuros profesionales del desarrollo rural son siempre enriquecedoras y constituyen un intercambio de experiencias.

VILLACORTA

Los Petersellers actuarán el sábado ■ El próximo sábado, 8 de agosto, y como colofón al V Encuentro de la Federación de Asociaciones de Pueblos de Rianza, actuarán en Villacorta dos grupos musicales, Exkrementes y Los Petersellers, a partir de las 23,30 horas. La Federación montará una barra, con precios populares.



Concurso de Pintura Rápida de El Espinar. El XXIII Concurso de Pintura Rápida de El Espinar ha sido ganado, en su apartado de acuarela, por Justin Williams, mientras que en óleo el vencedor fue Fermín García Sevilla. El premio especial del Ayuntamiento de El Espinar recayó en Alonso Pascual. En la imagen superior, los ganadores posan con el alcalde de El Espinar, David Rubio Mayor. / FOTO: PEDRO MERINO

► CARBONERO EL MAYOR

El Partido Popular defiende la ‘profesionalidad’ del arquitecto municipal

El alcalde, Tomás Galán, considera que el PSOE “debería disculparse por haber cuestionado la ética profesional de Nieto”

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Partido Popular de Carbonero ha revelado que el arquitecto municipal, Fernando Nieto, redactó para el Ayuntamiento un informe para la rehabilitación del antiguo edificio de Caja Segovia, y posteriormente el PP “lo incluyó en una publicación de su partido para defender la viabilidad del proyecto”.

El PP ha respondido así, en una nota de prensa, a la solicitud de dimisión de Nieto presentada por los socialistas, que defendían que el arquitecto no debería haber firmado un artículo en una publicación de los populares.

La idea de rehabilitar el antiguo edificio de Caja Segovia para convertirlo en Biblioteca Municipal, Archivo Municipal, Centro Joven y despachos “no gustó al PSOE, que criticó no solamente la iniciativa sino el proyecto”, recuerdan los populares en su escrito, añadiendo que, como respuesta “el PP publicó un informe técnico que sostenía la viabilidad del proyecto, lo que ha llevado a la oposición a arremeter contra el arquitecto, autor del informe, solicitando su dimisión”.

“Por iniciativa propia, decidimos transcribir el texto para ofrecer a los vecinos una información



Detalle de la entrada al antiguo edificio de Caja Segovia. / EL ADELANTADO

objetiva y veraz. Nieto merece una disculpa pública por haberse cuestionado su ética profesional”, afirma el alcalde, Tomás Galán (PP), que opina que “se han tergiversado

los hechos para menoscabar la idoneidad de un proyecto amplio que es mucho más que otro centro cultural, como lo considera la oposición”, añade.



Disfruta de nuestra Cocina Casera, Carnes Rojas, Raciones y Tapas

C/ Ochoa Ondátegui, esquina San Alfonso Rodríguez
40001 SEGOVIA - Tel. 921 437 062 - www.MESONDOMINECABRA.com

►CUÉLLAR

El PSOE critica el arreglo de varias calles por parte de Fomento

El procurador socialista Octavio Cantalejo señala que se trata de una competencia del Ayuntamiento que ha sido asumida por la Junta al no disponer el municipio de dinero

• El PSOE ha cuestionado a la Junta de Castilla y León sobre la financiación por parte de Fomento de la pavimentación de varias calles de la villa el pasado mes de febrero.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El procurador socialista Octavio Cantalejo ha cuestionado en las Cortes sobre la financiación de unas obras de pavimentación realizadas en varias calles de la villa el pasado mes de febrero. Se acondicionaron los accesos desde las carreteras de Olmedo y Peñafiel, éste hasta la Plaza de San Francisco y el colegio La Villa, y la calle Val dihuertos. Cantalejo señala que "el Ayuntamiento necesitaba pavimentar varias calles, pero no tenía dinero para hacerlo, y echó mano de la Junta de Castilla y León que actuó, a lo que parece, como un ente dependiente del Ayuntamiento para desarrollar competencias del propio Ayuntamiento". Así, la Consejería de Fomento, a través de la Dirección General de Carreteras contrató a la empresa Hergon para asfaltar calles por un importe de 225.000 euros.

PREGUNTA El procurador preguntó a la Junta con qué partida presupuestaria y a través de qué programa ha ejecutado Fomento obras en estas vías. La respuesta, según los socialistas, dice que "la Consejería de Fomento financia obras de reurbanización con un



El acceso a la villa desde la carretera de Peñafiel y el cruce de San Francisco han sido asfaltados. / GABRIEL GÓMEZ

importe total de 60.500 euros, en el ámbito de ARI de Cuéllar, que está en el entorno de la Plaza Mayor". Ante esta respuesta que consideran fuera de lugar "el PSOE volvió a formular la pregunta con más detalles para impedir una nueva tomadura de pelo e incluso citamos algunas de las vías urbanas", señala el procurador socialista. La respuesta de la Junta tras solicitar una prórroga para la contestación, es que "la Consejería de Fomento ha cedido al Ayuntamiento de Cuéllar los tramos urbanos de las carreteras autonómicas

Cantalejo señala que el PP tiene mayoría absoluta para evitar la transparencia informativa en la Junta

cas para lo que ha concedido una subvención de 1.720.000 euros".

Cantalejo concluye que "el PP tiene mayoría absoluta y suficiente para evitar la transparencia informativa de la Junta de Castilla y León y así cuando hay requerimientos de información desde las Cortes lo dilatan en el tiempo o contestan con contenidos que poco o nada tienen que ver con lo requerido".

Ciudadano @delantado



Opina sobre las críticas del PSOE en www.eladelantado.com

Nueva exposición de la oficina municipal de atención al inmigrante

N.P. / CUÉLLAR

La Oficina de Atención al Ciudadano Extranjero del Ayuntamiento de Cuéllar ha organizado la exposición fotográfica "Ciudad Mestiza", financiada por la Unión Europea y el Fondo para la Integración.

La exposición, que llega a la villa de la mano de Iniciativa Ciudadana Convive, permanecerá abierta al público en el Palacio de Pedro I hasta el viernes 21 de agosto y podrá visitarse de lunes a viernes en horario de 9.00 horas a 15.00 horas.

Todas las fotografías que forman parte de esta muestra "Ciudad Mestiza" han sido realizadas por Alejandro Cortés, Francisco España y Benjamín España.



Malabares y humor. Los Paseos de San Francisco acogieron la actuación del dúo vallisoletano The Jazzling Brothers. Una actuación en la que mezclaron su particular humor con la música, las coreografías y los malabares, interactuando con el público. El domingo 9 de agosto continuarán los espectáculos con La Pícaro Locuela y "Mikel y Claudia descubren" a las 20.30 horas en la nave central de San Francisco. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 9 de agosto)

EXPOSICIONES

Cronista Herrera

Hasta el 27 de agosto exposición de pintura de Agustí Domingo Ortíz. De lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas. Domingos y festivos cerrado.

CONVOCATORIAS

Del 29 de julio al 2 de agosto
Semana del cine. Plaza Mayor.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el
Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
.....921140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

► VISITA INSTITUCIONAL DEL MINISTRO DEL INTERIOR

Interior invertirá este año 48,3 millones en centros penitenciarios, cuarteles y comisarías de la región

Rubalcaba destaca que la Comunidad absorbe el 10% de los fondos del 'Plan E' para la materia y una partida histórica de su Ministerio

• El titular del Interior analiza el desarrollo del programa estatal de reactivación de la economía y el empleo en la Comunidad y subraya la importancia de invertir en seguridad.

ICAL / VALLADOLID

El Ministerio del Interior invertirá este año un total de 48,3 millones en la construcción y mejora de comisarías, cuarteles y centros penitenciarios de Castilla y León. De estos fondos, destinados a las infraestructuras de seguridad de la Comunidad, 37,5 proceden del Fondo para la Dinamización de la Economía y el Empleo del Plan Español para el Estímulo de la Economía y el Empleo y 10,7 del presupuesto ordinario del departamento que dirige Alfredo Pérez Rubalcaba, quien ayer presentó estos datos en Valladolid.

Asimismo, de los 37,5 millones que el 'Plan E' destinará a Castilla y León, 22,1 se invertirán en infraestructuras de la Guardia Civil; 11,3 en instalaciones del Cuerpo Nacional de la Policía y 4,08 en centros penitenciarios. De esta forma, la Comunidad conseguirá el diez por ciento del total del Fondo para la Dinamización de la Economía y el Empleo que el Estado dedicará a la mejora de edificios públicos (380 millones de euros).

Estas partidas permitirán la construcción de tres nuevos cuarteles de la Guardia Civil en Cármes (León), Oña (Burgos) y Vitigudino (Salamanca). Además, se prevé la rehabilitación de otros cinco en la provincia de Ávila; dos en Burgos; cinco en León; cinco en Palencia; dos en Salamanca; cuatro en Segovia y en Soria; uno en Valladolid, y tres en Zamora.

El Cuerpo Nacional de Policía contará gracias a estos fondos con dos nuevas comisarías en Valladolid y Burgos. Así se invertirán 7,8 millones en la construcción de una nueva instalación en el distrito de Parquesol de la capital vallisoletana y 3,3 en la población burgalesa de Miranda de Ebro. Además, se remodelará la Comisaría Provincial de León.

En cuanto a las instalaciones de centro penitenciarios, se destinará 1,1 millón de euros a la construcción en la prisión de Villahierro (Mansilla de las Mulas, León) de una nave que albergará diversos talleres. Además, y entre otras actuaciones, destacan reformas en ocho centros penitenciarios por valor de 1,4 millones.

PARTIDA EXTRAORDINARIA.

«Invertimos en seguridad para mejorar la seguridad», dijo Rubalcaba, quien añadió que se trata del presupuesto más importante del que nunca ha dispuesto el Ministerio del Interior para mejorar



Alfredo Pérez Rubalcaba.

Objetivos

El titular de Interior repasó el desarrollo en la Comunidad del Fondo de Inversión Local del 'Plan E', dotado con 8.000 millones. Pérez Rubalcaba destacó que 2.247 municipios de Castilla y León recibirán 447 millones para acometer 3.971 proyectos. Además, destacó que el 'Plan E', que cuenta con 11.000 millones de presupuesto total, «está funcionando», con lo que cumplirá sus objetivos de contribuir a mejorar los servicios sociales y crear o mantener 300.000 empleos en el país.

Inversión del Ministerio del Interior en Castilla y León		
Importe (euros)		
▼ Rehabilitación cuarteles Guardia Civil		
Ávila	Acuartelamiento Martínez	444.128,23
	Candeleda	334.636,72
	Adanero	307.004,45
	Crespos	353.042,52
	Mombeltrán	314.882,74
Burgos	Soncillo	357.253,24
	Quicoces de Yuso	336.348,77
	Oña (construcción)	1.378.995,00
León	Almanza	172.042,87
	Veguellina de Órbigo	227.546,62
	Alja del Infantado	295.294,92
	Comandancia de León	223.581,09
	Cármenes (construcción)	562.513,00
Palencia	Santa María del Páramo	296.886,34
	Velilla del Río Carrión	796.736,17
	Cervera de Pisuerga	745.282,55
	Baltanás	969.434,24
	Paredes de Nava	1.171.485,07
Salamanca	Quintanar del Puente	1.098.825,06
	Peñaranda de Bracamonte	391.061,42
	Vitigudino (construcción)	4.447.034,16
Segovia	Navasfrías	196.038,94
	Riaza	446.180,30
	Cantalejo	856.466,45
	Boceguillas	866.514,77
Soria	Navafria	393.912,65
	Berlanga de Duero	398.846,11
	Arcos de Jalón	878.524,49
	San Leonardo de Yagüe	1.115.394,47
Valladolid	Covaleda	251.226,77
	Cogeces del Monte	294.951,54
Zamora	Lubián	303.743,66
	Villardecervos	621.810,03
	Mercado del Puente	316.438,73
▼ Proyectos comisarías de policía		
Burgos	Comisaría Local de Miranda de Ebro	3.300.000,00
Valladolid	Comisaría Distrito Parquesol de Valladolid	7.857.940,48
León	Comisaría Provincial de Policía de León	179.666,67
▼ Proyectos Instituciones Penitenciarias		
Ávila	Ampliación oficinas C.P. de Ávila	242.000,00
León	Nuevos talleres productivos C.P. Mansilla	1.140.042,97
Salamanca	Nueva estación depuradora C.P. de Topas	600.000,00
Valladolid	Nueva estación depuradora C.P. de Valladolid	700.000,00
Varias	Reformas en 8 centros penitenciarios	1.400.000,00
Inversión total		37.583.714,21

FUENTE: Delegación del Gobierno en Castilla y León

ICAL

la infraestructura de seguridad de la Comunidad. Por ello, calificó el montante de estos fondos de «extraordinario», ya que permitirán mejorar las instalaciones en las

que trabajan los Cuerpos y Fuerzas de seguridad del Estado a la vez que persiguen el objetivo de crear empleo y estimular la economía para afrontar la crisis.

Rubalcaba ensalza la cooperación entre las fuerzas de seguridad españolas y lusas

MARÍA JESÚS POZO (ICAL) / ZAMORA

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, destacó ayer en Quintanilha (Portugal), la cooperación entre las fuerzas de seguridad españolas y portuguesas en la lucha contra los delitos, incluido el terrorismo. En este sentido, afirmó que los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado español se sienten «muy acompañados» por los lusos, ya que desde hace mucho tiempo trabajan conjuntamente «día a día, compartiendo información a través de un meca-

nismo de coordinación permanentemente activado», con grupos de trabajo permanentemente en contacto y con una coordinación política a través de las secretarías de Estado de Seguridad de ambos países.

Así lo explicó el ministro tras la inauguración, junto a su homólogo luso, Rui Carlos Pereira, del Centro de Coordinación Policial y Aduanera de Quintanilla/Alcañices, quinto de este tipo a lo largo de la frontera.

El acto, celebrado al lado por-



Rubalcaba y Pereira se saludan antes de inaugurar el nuevo centro. / J.L.L. (ICAL)

tués, comenzó con el izado de las banderas española, portuguesa y europea y con el descubrimiento de una placa conmemorativa. Posteriormente, se rindió homenaje a las víctimas del atentado perpetrado por ETA en Mallorca el pasado jueves depositando al pie de las banderas una corona de flores.

Rubalcaba recibió además de manos de Pereira la Medalla a la Libertad, Seguridad y Justicia de la Unión Europea que concede el Gobierno de Portugal, un reconocimiento que ensalza el trabajo de la Policía y la Guardia Civil, por el que dijo sentirse «honradísimo», y que quiso interpretar como un gesto de solidaridad con la Guardia Civil, «que acaba de sufrir dos terribles atentados».

El PSOE propone situar la Renta de Ciudadanía entre los 580 y los 790 euros

Los socialistas plantean incluir medidas de apoyo a la inserción laboral y compensar al perceptor de un sueldo o pensión inferior a esa cifra

• Francisco Ramos exige en la presentación de la propuesta que Herrera explique en las Cortes por qué este derecho no ha visto la luz antes de finalizar julio como prometió.

ICAL / VALLADOLID

El PSOE presentó ayer su propuesta de Renta Garantizada de Ciudadanía (RGC) para la Comunidad, que situó entre los 580 y los 790 euros en función del tamaño de la familia y las cargas, es decir, entre el 110 y el 150 por ciento del Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples (Iprem), que actualmente se encuentra en los 527 euros. Así lo explicó el viceportavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Francisco Ramos, quien añadió que el planteamiento de su formación para este «derecho» contemplado en el reformado Estatuto de Autonomía también considera necesario que se implanten medidas de apoyo a la inserción laboral.

Ramos reiteró que el importe de esta prestación tiene que decidirse mediante el diálogo y el consenso social y político, «respetando el equilibrio de los sistemas contributivos, sin ponerse por delante de ninguno de ellos». También, recordó que el actual Ingreso Mínimo de Inserción (IMI) está entre el 75 y el 100 por ciento del Iprem. «El paso adelante que debe suponer la Renta Garantizada exige un incremento de su cuantía», añadió.

El representante socialista manifestó que esta prestación debe regular el derecho subjetivo a la ayuda económica y a los apoyos técnicos orientados a prevenir el riesgo de exclusión, por lo que destacó que todos aquellos que no perciban ingresos por rentas de trabajo deben cobrar entre los 580 y los 790 euros. Asimismo, la propuesta del PSOE establece que las personas que tengan rentas de trabajo inferiores a la cuantía en la que se fije finalmente la Renta Garantizada de Ciudadanía deberán percibir la diferencia, al igual que los ciudadanos con pensiones inferiores al indicador que definitivamente se apruebe.

Esta propuesta ya ha sido trasladada a los sindicatos por parte del PSOE y según Ramos, la han acogido con buenos ojos en base a que les «parece bien» que los socialistas desarrollen este trabajo de oposición cuando «existe un incumplimiento flagrante» por parte de la Junta en esta materia.

CONTRATO. Además de la parte económica, Ramos insistió en que la RGC debe contener medidas de apoyo a la inserción laboral. Así,



El viceportavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Francisco Ramos. / ICAL

El PSOE aboga por efectuar una evaluación externa y estudiar en las Cortes la gestión de la RGC cada año

esta propuesta contendría un contrato necesario para la tramitación de la prestación en el caso de los usuarios potencialmente activos, bien para la incorporación al mercado laboral, o bien

para la mejora de sus condiciones de empleo y sociales.

La propuesta socialista también incluye un seguimiento anual a través de una evaluación externa, así como la presentación de un informe de gestión en la comisión correspondiente de las Cortes. A ambos aspectos se suma el análisis en el ámbito del Consejo del Diálogo Social.

El viceportavoz del Grupo Parlamentario Socialista incidió en que la puesta en marcha de esta prestación es necesaria teniendo en cuenta que en la Comunidad, según sus datos, existen 66.000 familias con todos sus activos en paro y 21.000 familias sin ingresos.

«Claro fracaso» de la Junta

A juicio de Francisco Ramos, quien pidió la comparecencia parlamentaria del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, para explicar el incumplimiento del compromiso adquirido en las Cortes en el mes de marzo de disponer de la redacción de la norma que regula la Renta Garantizada de Ciudadanía antes de finalizar el mes de julio, ha habido un «claro fracaso» en esta materia por parte del Gobierno regional. No en vano, indicó que cuando el jefe del Ejecutivo hizo público este compromiso ya sabía que la norma debía pasar por el Consejo del Diálogo Social para posteriormente ser aprobada en las Cortes, por lo que «ahora no caben excusas de dejarlo para septiembre alegando que con más tiempo se hará una mejor Renta Garantizada de Ciudadanía».

Ramos criticó también que no se conozcan detalles sobre este derecho que, subrayó, es «prioritario para las familias que lo necesitan».

BREVES

ATENTADO TERRORISTA Cientos de burgaleses llenan la Catedral en la misa en memoria de Sáenz de Tejada

■ Cientos de personas asistieron ayer en la Catedral de Burgos a la misa funeral en memoria del guardia civil Carlos Sáenz de Tejada, agente burgalés fallecido en el atentado terrorista perpetrado por ETA el jueves en Mallorca. El funeral, al que asistió la familia del joven asesinado, fue oficiado por el arzobispo de Burgos, Francisco Gil Hellín, y una treintena de sacerdotes. También asistieron el vicepresidente económico de la Junta, Tomás Villanueva, la subdelegada del Gobierno, Berta Tricio y parte de la corporación municipal.

ECONOMÍA

Todos los contratos públicos llegarán vía telemática al Consejo de Cuentas

■ El Boletín Oficial de Castilla y León publicó ayer el acuerdo relativo a los contratos de los entes, organismos y entidades, cuya remisión es obligada al Consejo de Cuentas. Así, los órganos de contratación sujetos a la fiscalización del Consejo de Cuentas de Castilla y León, deberán cumplir con la obligación de remitir la documentación que se indica en el artículo 29 de la Ley de Contratos del Sector Público por vía telemática.

TRÁFICO

Muere un hombre de 89 años en un accidente en Morón de Almazán

■ Un hombre de 89 años de edad y natural de Morón de Almazán (Soria), cuyas iniciales son P.D.G., falleció ayer y otras tres mujeres catalanas resultaron heridas graves tras colisionar dos turismos en la carretera CL-116, kilómetro 59,5, en el término municipal de Morón de Almazán, junto al campo de golf. El fallecido tuvo que ser excarcelado del vehículo por los bomberos, mientras que las tres mujeres heridas fueron trasladadas, una de ellas en helicóptero, a distintos centros hospitalarios.

FAMILIA

'Crecemos en verano' llega a 135 municipios rurales, 36 más que en 2008

■ El programa 'Crecemos en Verano', una iniciativa de conciliación de la vida familiar y laboral en el medio rural impulsada por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades desde 2006, llega en esta temporada estival a 135 municipios de la Comunidad, lo que supone 36 localidades más con respecto al pasado año. El departamento dirigido por César Antón financia el programa con 405.000 euros, lo que representa un incremento del 36 por ciento.



ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

No pasará nada

Absolutamente nada. Siempre escenifican la misma ceremonia de la confusión, la misma sarta de mentiras engolfadas. Y siempre se adereza con retórica endiablada: que cada asesinato etarra aparezca, sociológicamente, como si, en definitiva, fuera el último. Y esto por una razón contundente: ciertos políticos pretenden que la enésima salvajada de la banda aparezca como si fuera en verdad la primera. De aquí que de inmediato, una vez enterradas las víctimas, y si puede ser en silencio mejor, se activa el protocolo del calamar: disolver en tinta hasta las hemerotecas.

El sábado mismo, cuando en Burgos se daba el último adiós al ejemplar Carlos Saénz de Tejada, la misma ministra que hizo de parapeto de ZP ante las cámaras -el Presidente tardó 6 horas en abrir la boca y reprobar la barbarie-, se arremangó la chupa de cuero para dar un notición esperpéntico: se va a endurecer más aún la ley del tabaco con penas ejemplares. ¿Hasta dónde? Hasta donde haga falta con tal de que se olvide la realidad más degradante y escandalosa de la sociedad española: que la ley machaca a las víctimas y ampara con todos los pronunciamientos a los verdugos e infractores. Y el resto son zarandajas.

Hasta los pastores de almas, como monseñor Uriarte, antaño obispo de Zamora, se apuntan gozosos al efecto calamar. A este curapio con michelines, que usa el báculo cual cañón de 9 milímetros parabéum para bendecir con agua bendita las chorreras y el culo de ETA, le ha faltado tiempo al monseñor de San Sebastián para pedir, el mismo sábado que Burgos daba cristiana sepultura a Carlos, la vuelta al diálogo con los asesinos. Ignoro si a esto se le llama hijoputez sacra o nazismo con reclinatorio.

Y claro si, calientes los cadáveres todavía, unos reanudan «el contacto con mediadores» de ETA, como se publicó ayer, otros agitan el incensario con faldones de etarras travestidos, y otros se van de vacaciones con 100 amiguetes para apagar fuegos con corbata, ¿qué nos espera a la vuelta del verano? Nada: que el calamar se disuelva en tinta, la tinta en agüilla sucia, la agüilla sucia en cagada seca, y que la cagada seca cuaje en castañuela zapateara y olé.

► LA 'TRAMA GÜRTEL' SE DESINFLA

La Justicia liquida el 'caso Camps'

Hubo regalos, pero no delito.

El Tribunal Superior valenciano cree que los trajes no tienen relación con la adjudicación de contrato alguno

El PSOE y el fiscal recurrirán.

Los socialistas insisten en que la resolución no libera al líder regional de las responsabilidades políticas

Voto particular.

Uno de los tres magistrados no está de acuerdo con la decisión, pues estima que solo Costa debería ser exculpado

AGENCIAS / VALENCIA

La rama valenciana del *caso Gürtel* quedó ayer judicialmente desactivada, cierto es que de manera provisional, después de que el Tribunal Superior de la región levantina acordara sobreseer la causa abierta por supuesto delito de cohecho contra el presidente de la *Generalitat*, Francisco Camps; el secretario general del PP valenciano, Ricardo Costa; el ex vicepresidente del Ejecutivo regional Víctor Campos; y el ex jefe de gabinete de la Consejería de Turismo Rafael Betoret.

A todos ellos, vinculados con el PP, se les acusaba de haber recibido sobornos de la trama presuntamente dirigida por Francisco Correa a cambio de facilitar adjudicaciones y contratos con la Administración autonómica.

Ahora, tras varios meses de investigaciones e intensas polémicas políticas, los magistrados consideran que los hechos investigados no son constitutivos de delito, aunque la resolución cuenta con el voto particular del magistrado Juan Montero, que entiende que la decisión del sobreseimiento solo debería afectar a Costa.

En cambio, los otros dos jueces que integran el tribunal sostienen que no hay una relación de causalidad entre las dádivas y la adjudicación de contratos a la empresa Orange Market, ya que ninguno de los ahora exculpados tenía «ninguna relación o competencia respecto de la adjudicación de contratos» ofertados por dicha sociedad, ni consta tampoco «actuación alguna favorecedora de la misma ni, en todo caso, que tales obsequios lo fueran por agradecimiento».

En suma, la Justicia no pone en duda la existencia de los polémicos presentes, simbolizados por los trajes que recibió Camps -por valor de 12.783 euros, según las investigaciones del juez Garzón-, pero considera que no fueron realizados con ánimo de sobornar, de modo que su aceptación no merece ningún tipo de reproche penal.

ARGUMENTOS JURÍDICOS.

Según pone de manifiesto una nota difundida por la propia instancia valenciana, la resolución, basada en una «amplia» jurisprudencia del Supremo, revisa la declaración de hechos probados del magistrado instructor y valora indicios, pero no realiza un nuevo relato de hechos, por lo que «no cabe descartar de forma absoluta otras versiones», es decir, que no excluye «que pudiese ser cierta la versión de los imputados, dadas las contradicciones de testigos y de las irregularidades de la prueba documental».



El presidente valenciano, Francisco Camps, y el portavoz del Grupo Popular en las Cortes regionales, Ricardo Costa (arriba). / EFE

Respecto al delito investigado, el cohecho pasivo impropio, el tribunal entiende que no está vinculado con la mera condición de autoridad o funcionario de la persona imputada, sino a actos propios de «su función, es decir, de su competencia».

En este sentido, «no cabe en el ámbito del Derecho Penal considerar que admitir una dádiva por una autoridad o funcionario público, con independencia de otras posibles valoraciones de tipo ético, implique prácticamente, de modo casi inevitable, que se estime que necesariamente se realiza

en consideración a su función, por el mero hecho de constatarse que se reúne la cualidad de autoridad o funcionario público».

Tales argumentos no fueron en absoluto disuasorios para los socialistas valencianos, que no ocultaron su disgusto y se apresuraron a anunciar que presentarán un recurso de casación ante el Tribunal Supremo. Además, ajenos a la resolución judicial, que debería dejar zanjada la cuestión, los compañeros de Zapatero insistieron en explotar políticamente la polémica y exigieron que se «diriman responsabilidades políticas», ya

que consideran que Camps es «responsable de mentir en las Cortes de forma reiterada, sistemática y deliberada» cuando proclamó: «¡Yo me pago mis trajes!».

El jefe de la formación de Ferraz en la región levantina, Jorge Alarte, anunció su «respeto» por el auto, que dijo no compartir. «Los magistrados consideran que no hay delito, pero los hechos no los han desmontado», agregó antes de dar su propia versión: «Camps ha recibido regalos no precisamente de una serie de industriales respetables, sino que ha permitido que sus gastos personales se los pagara

CRONOLOGÍA

► **6 de febrero.** La Audiencia Nacional abre una investigación que dirige Baltasar Garzón.

► **10 de febrero.** Garzón imputa a Álvaro Pérez, responsable de Orange Market y a otras 33 personas.

► **19 de febrero.** Dos periódicos nacionales publican que la Fiscalía implica a Camps debido a una frase de una imputada que alude al pago de 30.000 euros en trajes para él.

► **5 de marzo.** Garzón envía parte del *caso Gürtel* al TSJCV ante la existencia de indicios contra Camps, aforado regional.

► **30 de abril.** Camps asegura en Les Corts que tiene unas «ganas locas, locas» de explicar lo que hay sobre la supuesta trama, «que es nada».

► **14 de mayo.** Camps y Costa son citados a declarar como imputados, junto con Campos y Betoret. La cúpula del PP respalda al *president*.

► **21 de mayo.** Declara como testigo el sastre de las tiendas Forever Young y Milano José Tomás, y asegura que «todos» los trajes fueron pagados por Pablo Crespo, secretario de Organización del PP gallego hasta 1999 y en prisión desde febrero.

► **14 de julio.** La defensa de Camps presenta un recurso de apelación contra el auto que ordena continuar el proceso.

► **15 de julio.** Se celebra la vista preliminar, en la que el abogado de Camps solicita la suspensión del procedimiento hasta que se resuelva el recurso de apelación, lo que sucedió ayer a favor del líder regional.

un grupo de empresarios que pertenecen a una trama de corruptos, algunos de ellos ya en prisión».

También recurrirá la decisión la Fiscalía del Estado, es decir, el Gobierno, tal y como anunció la vicepresidenta De la Vega, que acusó al PP de dar «mal ejemplo».

Ajeno a tales censuras, Francisco Camps prefirió no sacar pecho por una victoria que dista mucho de poner fin al caso y se limitó a agradecer en un comunicado «el apoyo recibido durante los últimos meses» y a reafirmar su compromiso de «seguir trabajando por la Comunidad Valenciana».



04

Sergiy Stakhovsky superó sin excesivas dificultades al español Quino Muñoz



04

Iván Navarro derrotó a Jorge Hernando y espera oponente para los octavos de final



07

La Copa Davis llegó al village del torneo custodiada por la Guardia Civil



07

Varios integrantes de Apadefim disfrutaron de las instalaciones del Open



08

Hoy se disputa la quinta edición del Master de tenis en silla de ruedas



COMPLEJO

berpistas
abertis

Coca-Cola

TRYP COM

No quisieron perdérselo



CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

turismocastillayleon.com - 902 20 30 30



Junta de
Castilla y León

cuadro del torneo

INDIVIDUALES

LOPEZ, FELICIANO (ESP) WC 1				KARANUSIC, ROKO (CRO) 7
BOHLI, STEPHANE (SUI)				ZEMLJA, GREGA (SLO)
CERVANTES-HUEGUN, IÑIGO (ESP)				HUTA GALUNG, JESSE (NED)
MARCHENKO, ILLYA (UKR)				GRIGOR DIMITROV (BUL)
SIDORENKO, ALEXANDRE (FRA)				JEAN NOEL INSAUSTI (FRA)
GHEDIN, RICCARDO (ITA)				SERGIO GUTIÉRREZ FERROL (ESP)
HERNANDO RUANO, JORGE (ESP) WC	NAVARRO, IVAN (ESP) 6/4 6/4			KINDLMANN, DIETER (ALE)
NAVARRO, IVAN (ESP) 6				GRANOLLERS, MARCEL (ESP) 4
STAKHOVSKY, SERGIY (GER) 3				MANNARINO, ADRIAN (FRA) 5
MUNOZ, QUINO (ESP) WC	STAKHOVSKY, SERGIY (GER) 6/2, 6/2		MANNARINO, ADRIAN (FRA) 2/6, 7/6 (6), 6/3	REISTER, JULIAN (ALE)
ROGER-VASELIN, EDOUARD (FRA)	ROGER, EDOUARD (FRA) 7/6 (6), 7/6 (4)		KOUBEK, STEFAN (AUS) 6/3, 6/2	KUKUSHKIN, MIKHAIL (KAZ)
LACKO, LUKAS (SVK)				KOUBEK, STEFAN (AUS)
DORSCH, BENEDIKT (ALE)				BAUTISTA-AGUT, ROBERTO (ESP) WC
OUAHAB, LAMINE (ALG)				FERNANDO VICENTE (ESP)
MAHUT, NICOLAS (FRA)	MAHUT, NICOLAS (FRA) 7/6 (4), 7/6 (4)			FISCHER, MARTIN (AUS)
KAVCIC, BLAZ (SLO) 8				KOROLEV, EVGENY (RUS) 2

DOBLES

KOHLMANN, M. (GER) / WASSEN, R. (NED) 1				KARANUSIC, R. (CRO) / SIDORENKO, A. (FRA)
CLAVET, F. (ESP) / LOPEZ, F. (ESP) WC	KOHLMANN, M. (GER) / WASSEN, R. (NED) 6/1, 6/7 (4), 12/10		KARANUSIC, R. (CRO) / SIDORENKO, A. (FRA) 6/3, 6/3	MARTIN-ADALIA, P. (ESP) / RAMOS-VINOLAS, A. (ESP)
HERNANDO RUANO, J. (ESP) / VOINEA, C (ROU) WC				GHEDIN, R. (ITA) / KUKUSHKIN, M. (KAZ)
MAHUT, N. (FRA) / ROGER-VASELIN, E. (FRA)				BASTL, G. (SUI) / CHARROIN, O. (FRA)
AUCKLAND, J. (GBR) / MARRAY, J. (GBR)				DEL BONIS, F. (ARG) / MUNOZ, Q. (ESP) WC
NAVARRO, I. (ESP) / VICENTE, F. (ESP)				GRANOLLERS, M. (ESP) / OUAHAB, L. (ALG)
KAVCIC, B. (SLO) / ZEMLJA, G. (SLO)				KINDLMANN, D. (GER) / REISTER, J. (GER)
KRKOSKA, J. (CZE) / LACKO, L. (SVK)				STAKHOVSKY, S. (UKR) / ZOVKO, L. (CRO) 2

Los favoritos para la victoria pasan a la acción el análisis

La primera jornada del Open Castilla y León se cerrará hoy con la aparición de los principales cabezas de serie del torneo, que dirimirán sus enfrentamientos ante oponentes peligrosos en una primera ronda que se aventura siempre complicada para los favoritos, en buena medida por la falta de rodaje sobre las pistas.

Esa fue la razón por la que Feliciano López, cabeza de serie número 1 del Open, se haya entrenado en El Espinar desde el pasado sábado, y también decidiera jugar el cuadro de dobles acompañado de su entrenador, Pato Clavet. La papeleta que tenían que solventar los españoles no era nada fácil, ya que el caprichoso sorteo les depa-
ró el enfrentamiento con los cabezas de serie número 1, el alemán Michael Kohlmann y el holandés Rogier Wassen, que se pasearon en un primer set que pasó fugazmente hasta el 6/1, pero que en el segundo parcial vieron cómo la pareja española elevaba su nivel hasta llevar el parcial a la muerte súbita, que cayó del lado nacional en la primera bola de set que dispuso. Pero en el "super tie break" del tercer set los favoritos supieron remontar y cerraron el choque en la tercera bola de partido.

Del encuentro de dobles quedaron claros varios aspectos. El primero que Pato Clavet continúa manteniendo una forma física envidiable, y el segundo que la afición está volcada con Feliciano López. La pista 1 se encontraba repleta de público, tanto en la grada de piedra como en la montada por Estructuras Röder, y los tenistas españoles siempre encontraron una palabra de aliento en los aficionados. A las siete de la tarde de hoy, cuando Feliciano se enfrenta al suizo Stephane Bohli en la primera ronda de los individuales, seguro que la pista central del Open también estará repleta de seguidores del toledano.

Por lo demás, la segunda jornada del torneo espinariño presenta unos enfrentamientos más que atractivos. A las once de la mañana el búlgaro Grigor Dimitrov, que se ha paseado en la fase previa del torneo, se medirá al holandés Jesse Huta Galung, una de las sensaciones de la edición de 2008, en la que llegó a cuartos de final. Posteriormente, Roberto Bautista y Fernando Vicente diri-



Feliciano López observa cómo Pato Clavet trata de golpear a la pelota en un momento del encuentro de dobles disputado en la tarde de ayer en la pista 1

mirán un duelo entre algo más que compañeros de profesión, ya que ambos son de Castellón de La Plana y mantienen una buena relación.

Marcel Granollers también debutará en el torneo, y lo hará frente al alemán Dieter Kindlmann, un jugador que ha progresado mucho en las dos últimas temporadas, llegando hasta las semifinales del torneo de Rímini. Como también ha progresado mucho el español Íñigo Cervantes Huegun, que tras ganar la semana pasada el torneo challenger de Saransk en Rusia se enfrentará en la pista 1 del Open Castilla y León al ucraniano Iliya Marchenko, con el que curiosamente ya se enfrentó en los cuartos de final del torneo ruso. Los buenos aficionados al tenis van a tener mucho (y bueno) donde elegir en la jornada de hoy.

PISTA CENTRAL

11,00 horas

Jesse HUTA GALUNG (NED) -
Grigor DIMITROV (BUL)

Seguidamente

Roberto BAUTISTA (ESP) -
Fernando VICENTE (ESP)

Seguidamente

Martin FISCHER (AUT) -
Evgeny KOROLEV (RUS)

No antes de las 16,50 horas

Dieter KINDLMANN (GER) -
Marcel Granollers (ESP)

(En directo por Teledeporte y por Castilla y León Televisión)

No antes de las 18:50

Feliciano LÓPEZ (ESP) -
Stephane BOHLI (SUI)

(En directo por Teledeporte y en diferido a las 00:00 por Castilla y León Televisión)

PISTA N.1

11,00 horas

Roko KARANUSIC (CRO) -
Grega ZEMLJA (SLO)

Seguidamente

Alexandre SIDORENKO (FRA) -
Riccardo GHEDIN (ITA)

Seguidamente

Jean Noel INSAUSTI (FRA) -
Sergio GUTIÉRREZ (ESP)

Seguidamente

Benedikt DORSCH (GER) -
Lamine OUAHAB (ALG)

Seguidamente

Íñigo CERVANTES (ESP) -
Iliya MARCHENKO (UKR)

PISTA N.2

13,00 horas

Jorge HERNANDO RUANO (ESP)/Christian VOINEA (ROU) -
Nicolas MAHUT (FRA) /
Eduard ROGER (FRA)

Seguidamente

Blaz KAVCIC (SLO) / Grega ZEMLJA (SLO) -
Jiri KRKOSKA (CZE) / Lukas LACKO (SVK)

Seguidamente

Riccardo GHEDIN (ITA) / Mikhail KUKUSHKIN (KAZ) -
George BASTL (SUI) / Olivier CHARROIN (FRA)

Seguidamente

James AUCKLAND (GBR) / Jonathan MARRAY (GBR) - Iván NAVARRO (ESP) / Fernando VICENTE (ESP)



El Espinar - San Rafael - La Estación



PUERTA DE CASTILLA Y LEÓN



La Armada suma dos españoles más al cuadro final del torneo el análisis

La Armada española sumó dos nuevos integrantes más al cuadro final del Open Castilla y León, tras la disputa de las finales de la fase previa que se celebró durante la jornada de ayer. Fernando Vicente y Sergio Gutiérrez Ferrol derrotaron a Federico del Bonis y George Bastl respectivamente, mientras que Pablo Martín Adalia y Albert Ramos Vinolás no pudieron superar a Jean Noel Insausti y Grigor Dimitrov.

Fernando Vicente no tuvo demasiados problemas para superar al argentino Federico del Bonis, que fue un querer y no poder ante el mejor juego del tenista de Benicarló, que retorna al cuadro final de un torneo en el que se ha convertido en habitual, y en el que puede llegar lejos.

Muchísimos más problemas se encontró Sergio Gutiérrez Ferrol para derrotar al alemán George Bastl. El jugador alicantino cedió de manera tan clara el primer set que parecía que iba a doblar la rodilla en poco tiempo. Sin embargo, se apoyó en su saque para rehacerse en el segundo parcial, que venció en la muerte súbita, y en el tercero cogió tanta confianza que Bastl, cabeza de serie número 2 de la fase previa, sólo pudo aguantar con opciones en el partido hasta el tie-break, que acabó cediendo por 7-5.

Pablo Martín Adalia opuso férrea resistencia a Jean Noel Insausti en el primer set, pero una vez que se consumó su derrota por 7-5 en la muerte súbita, se vino abajo en su tenis, cediendo con claridad la segunda manga, y con ella el partido. Muchas menos opciones tuvo Albert Ramos Vinolás frente a un huracán llamado Grigor Dimitrov, que con un doble 6/2 dejó finiquitado el encuentro en un "plis plas" y se presenta en el cuadro final del torneo en una forma envidiable.

PRIMERA RONDA. Metidos de lleno en los partidos de primera ronda, Nicolás Mahut dejó eliminado del torneo al cabeza de serie número 8, el esloveno Blaz Kavcic, tras derrotarle en dos ajustados sets que tuvieron que decidirse en el tie-break. El tenista galo puede convertirse en el "tapado" de un torneo que conoce bien, no en vano ya alcanzó la final en el año 2004, en la que cayó ante el también francés Paul Henri Mathieu.



Iván Navarro, en pleno esfuerzo durante el encuentro que disputó ante el también español Jorge Hernando Ruano

Por su parte, el también francés Adrián Mannarino tuvo que remontar un set adverso ante el alemán Julian Reister, pero logró solventar el "problema" para terminar superando a su oponente con muchas dificultades en el segundo parcial, y con menos problemas en el tercer set.

Quien no tuvo problemas para pasar de ronda fue el vigente campeón del torneo, Sergiy Stakhovsky, que derrotó al español Quino Muñoz en dos sets, y jugará en octavos de final ante el francés Edouard Roger, que derrotó al tenista de Eslovaquia Lukas Lacko también en dos cómodos sets. En el último partido del día, el austriaco Stephan Koubek derrotó sin mayores complicaciones al kazajo Mikhail Kukushkin.



El búlgaro Grigor Dimitrov, a punto de golpear de revés

RESULTADOS

Primera ronda

- Adrian MANNARINO (FRA) vence a Julian REISTER (GER) por 2/6, 7/6 (6), 6/3
- Nicolás MAHUT (FRA) vence a Blaz KAVCIC (SLO) por 7/6 (4), 7/6 (4)
- Sergiy STAKHOVSKY (UKR) vence a Quino MUÑOZ (ESP) por 6/2, 6/2
- Edouard ROGER (FRA) vence a Lukas LACKO (SVK) por 7/6 (6), 7/6 (4)
- Stefan KOUBEK (AUT) vence a Mikhail KUKUSHKIN (KAZ) por 6/3, 6/2

Fase previa

- Grigor DIMITROV (BUL) vence a Albert RAMOS (ESP) por 6/2, 6/2
- Jean Noel INSAUSTI (FRA) vence a Pablo MARTÍN ADALIA (ESP) por 7/6 (5), 6/2
- Fernando VICENTE (ESP) gana a Federico DEL BONIS (ARG) por 6/3, 6/3
- Sergio GUTIÉRREZ FERROL (ESP) gana a George BASTL (GER) por 1/6, 7/6 (3), 7/6 (5)

Dobles

- Roko KARANUSIC (CRO) / Alexandre SIDORENKO (FRA) vencen a Pablo MARTÍN ADALIA (ESP) / Albert RAMOS (ESP) por 6/3, 6/3
- Michael KOHLMANN (GER) / Rogier WASSEN (NED) vencen a Francisco CLAVET (ESP) / Feliciano López (ESP) por 6/1, 6/7 (4), 12/10



**DISTRIBUIDORA
NOE**



**C/ GREMIO PELLEJEROS PARCELA S-35
POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA 40195
(SEGOVIA) TEL. Y FAX: 921 44 22 87**

Un lugar privilegiado en plena Naturaleza




**Carnes al Sarmiento.
Asados**

**Telf. 921 17 15 57
SAN RAFAEL (Segovia)**



CASTILLA Y LEÓN

No necesitas ir tan lejos. Aquí lo tienes todo

Conoce tu comunidad

en una escapada

VERÁS MUNDO



colaboradores Los belgas... ¡'Acajanados'!



Sí, lo aceptamos, este año los belgas nos han quitado el título de mejor challenger del mundo, pero lo advertimos, vamos a recuperarlo en menos de lo que canta un gallo... sí, sí, un gallo, que eso les fastidia.

De hecho, se comenta que lo primero en español que han aprendido a decir los Rochus -ese rubito que ya participó en el Villa de El Espinar- y compañía es 'acajanados', cuando se han enterado de que este torneo está patrocinado por la Caja de Ahorros de Segovia. Buscan en Internet de qué va este colaborador, se encuentran con noticias sobre un equipo como el Caja Segovia, y ven que, a parte de ser un histórico de la Liga Nacional de Fútbol Sala, este año ha vuelto a ofrecer una de sus mejores versiones. O de repente se enteran de que un tal Balonmano Nava Caja Segovia ha logrado es-



Una amable azafata explica en el stand de Caja Segovia la oferta de la que pueden disfrutar los clientes de la entidad y de Iberpistas.

te año, por primera vez en su Historia, ascender a la segunda categoría del balonmano nacional, y claro, les entra el 'acajane'. Normal.

No en vano, la Caja de Aho-

rrros de Segovia, con Heliodoro Albarrán por bandera, lleva siendo uno de los principales patrocinadores del torneo desde sus inicios, y el Open Castilla y León ha sido el mejor challenger del

mundo a lo largo de varios años, así que es para echarse a temblar.

Además, no va a tardar mucho el torneo en llegar de nuevo a su sitio, porque la Caja este año se ha aliado con las mejores au-

topistas de España, las de Iberpistas, proporcionando desde su stand del pasillo central de las instalaciones, una oferta en la que tanto los clientes de Caja Segovia como aquellos que no sean titulares de la tarjeta podrán disfrutar del servicio Tele-peaje VIA-T de la forma más sencilla y barata. Algo que, añadido a las pistas rápidas de El Espinar, sin duda garantiza el trayecto más veloz; vamos, que ya pueden darse prisa en hacer caja los belgas, porque lo suyo va a ser el sueño de una noche de verano.

Y que esto último no lo intenten desde el cajero que otros años ponía Caja Segovia en su stand del pasillo central del torneo; este año ha sido retirado por cuestiones de seguridad. Pero vamos, que cuando quieran están invitados, al igual que los clientes de la Caja de Ahorros de Segovia, a pasarse por el Village del torneo para sentarse y tomar una coca-cola... Que ya se encargará alguien de explicarles cómo se pronuncia en el castellano más castizo ese 'acajanados'... Y que se preparen.

Las caras de más edad



Una de las caras colaboradoras con más edad del Open Castilla y León es la empresa Maseda, que como cada año vuelve a estar presente en El Espinar por medio de sus fotocopadoras y su material de oficina, imprescindible en un torneo como éste,

en el que cada día se publica un suplemento que necesita ser fotocopiado para todos los patrocinadores, y en el que no pasa un minuto sin que el eco que los diferentes medios escritos nacionales se hacen del Villa de El Espinar necesite ser captado una y otra vez para los archivos; para que a nadie se le olvide que seguimos siendo uno de los mejores challengers del mundo.

Además, y al igual que el torneo, Maseda, que empezó como una pequeña empresa familiar, continúa creciendo y mejorando sus servicios, aliándose con la tecnología, mejorando, al igual



Una de las personas que forman parte de la Organización del torneo, haciendo una fotocopia en la oficina central.

que el Open, su página web.

Por aquí ha pasado el rostro amable de Federer, las facciones marcadas de Nadal, este año regresan los ojos azules de Felicia-

no, y Maseda permanece aquí, con tres fotocopadoras y todo el tóner y los folios que hagan falta, para contribuir a que existan copias y copias de todos los órde-

nes de juego, de todo lo que acontece, y que a nadie se le pase por alto ni uno de los perfiles del Open, ni una sola de las caras bonitas de este torneo.



- Apertura ininterrumpida desde las 9:00 de la mañana
- Menú del día incluido fin de semana
- Raciones, desayunos y meriendas
- Cocina tradicional y de mercado
- Servicio de bar y terraza-jardín
- Local climatizado



www.restauranteazabache.info

Restaurante Azabache

C/ Paseo de San Juan 12 A, San Rafael. Telf. 921 17 24 08 (Segovia)

Un saque de campeonato.

La tarde de ayer en la pista central comenzó alrededor de las 16:45 con la inauguración oficial del torneo, durante la cual tuvo lugar el tradicional saque inicial, que en esta ocasión no realizaron los chicos de la Escuela de Tenis del Espinar, sino dos deportistas destacados de la provincia espina-riega. La ciclista Ainoa Rodríguez, campeona de España en contrarreloj por equipos, y el jinete Ricardo Jurado, cinco veces campeón de España absoluto de saltos, se encargaron de dar inicio a toda una semana de campeonato, que finalizará en la misma pista central.



Patrocinadores y Organización comparten mesa esta noche

El Restaurante del Hotel Tryp Comendador, situado en el villa-ge del Open, acoge esta noche a partir de las 21:30 horas la cena oficial del torneo, en la que pa-trocinadores y Organización se dan cita para compartir una ve-lada en la que el tenis sirve de enlace para reforzar unos matri-monios que, entre alguna em-presa y el torneo, ya van camino de las bodas de plata.

A estos principales valedores del torneo se les unen otros de los grandes protagonistas de la semana; los tenistas. Alguno no quiere perder la oportunidad de vivir de cerca una de las jornadas con más glamour de un torneo capaz de mantener su sencillez pese a su continuo crecimiento.

La romería de la Victoria

Si alguien se pregunta cómo puede ser el ambiente y la devo-ción de una romería sin cristos ni santos, eso es porque no estu-vo ayer presente en el village del torneo, cuando la Ensaladera de la Davis, a partir de ahora, virgen de La Victoria, hizo aparición por la puerta del complejo deporti-vo, dentro de una furgoneta es-coltada por dos motos de la Guardia Civil.

Que el trofeo de la Copa Da-vis tiene un cierto halo celestial es algo que se intuía desde la pantalla del televisor al ver las caras de Verdasco o Feliciano en Mar del Plata. Pero sólo se intuía. Para comprobarlo había que es-tar presente ayer, entre el públi-co que admiraba cómo la pesada Victoria era trasladada y seguida entre aplausos por las instalacio-nes del torneo hasta su lugar destinado en el village; una car-pa en la que permanecerá ex-puesta, junto a varios recuerdos de aquella jornada histórica, a lo largo de toda la semana para que el público pueda certificar a es-casos centímetros, que un trofeo de semejantes dimensiones solo



Miembros del grupo de APADEFIM en la mañana de ayer junto a la Ensaladera.

puede ir a parar a las manos de todo un equipo cuya fuerza con-junta sea capaz de sujetarlo.

Una circunstancia de la que ayer pudieron tomar nota un grupo de APADEFIM, que, al igual que todos aquellos que una

vez finalizada la 'romería' se acercaron todo lo que las medi-das lo permitieron al trofeo, aprovecharon su visita al Open para fotografiarse junto a lo que algunos denominaban como "la copa del mundo del tenis".

Hoy se espera a cerca de cien niños procedentes de Zamora y de Soria

El Open Castilla y León continúa con su afán por acercar el tenis a los más pequeños y, gracias a la Dirección General de Deportes de la Junta de Castilla y León, y después de que ayer visitasen las instalaciones del Villa de El Espinar alrededor de cincuenta niños de la localidad burgalesa de Mi-randa de Ebro y otro grupo de chavales de APADEFIM, hoy se espera recibir a un centenar de pequeños procedentes tanto de la provincia de Soria como de la de Zamora.

Los niños podrán disfrutar de una jornada como la que vivie-ron ayer los burgaleses y el grupo de APADEFIM. Tras ser recibidos por miembros de la Organiza-ción, que les enseñaron las insta-laciones del torneo, los chavales

asistieron como espectadores al primer partido del día, disputa-do por el francés Adrián Manna-rino y el alemán Julian Reister, en el que los chicos pudieron ver un encuentro disputado que ter-minó en tres sets con la victoria del francés.

Posteriormente, ambos gru-pos recibieron, en diferentes tur-nos, un clínic impartido por el joven jugador Roberto Bautista, medalla de oro en los Juegos del Mediterráneo en categoría indi-vidual y plata en dobles, y más tarde participaron en algunas de las actividades paralelas como el minitenis; dos de los momentos preferidos por los pequeños, quienes además se fueron a casa con varios regalos, entre ellos un póster firmado por Bautista.

CENTRO SOCIO SANITARIO EL ESPINAR

Un hogar donde vivir y recibir atención

CENTRO SOCIO SANITARIO EL ESPINAR
C/ Marigarcía 5
40400 El Espinar - Segovia-
Telf 921 182 470
Fax 921 118 366

Instalaciones Servicios

- Atención Médica Permanente
- Unidad de Trabajo Social
- Unidad de Rehabilitación
- Unidad de Fisioterapia
- Unidad de Enfermería
- Terapia Ocupacional
- Unidad de Alzheimer
- Electrocardiología
- Análisis Clínicos
- Podología
- Capilla
- Cafetería
- Gimnasio
- Peluquería
- Sala de Ocio
- Entorno natural
- Sala de Lectura
- Sala de Televisión
- Vigilancia Permanente

Estancias

- Vacaciones
- Centro de día
- Fines de Semana
- Post-hospitalarias
- Estancias Temporales
- Habitación doble o individual

Estancias desde **1.040€**

rosamatisan@telefonica.net
www.csselespinar.es

iberpistas con el Open de Tenis Castilla y León

Del 3 al 7 de agosto **iberpistas** le invita al partido de las 12 h. en la Pista Central. Recoja su entrada en el stand de **iberpistas**

Consiga un **20% de descuento** en el precio de la entrada de los partidos si utiliza las autopistas AP-6, AP-51 y AP-61 entre el 3 y el 9 de agosto. Presente el ticket de pago en la Taquilla.

902 28 07 28

www.iberpistas.es

iberpistas
abertis

José María
LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

Disfrute del Torneo y descubra nuestra gastronomía

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia
Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com

Primer Máster de tenis en silla de ruedas sin Puras

Comienza el Máster de Tenis en Silla de Ruedas que como cada año desde hace cinco tiene lugar de forma paralela al Villa de El Espinar en el complejo deportivo del torneo, y este año lo hace con una ausencia notable, la del burgalés Oliver Puras, subcampeón en las dos últimas ediciones y uno de los principales impulsores de este torneo, que falleció recientemente en Barcelona mientras disputaba el Conde de Godó.

Este quinto trofeo Aspaym, que se celebrará a lo largo de la jornada de hoy, sí contará con la participación del ganador de las dos anteriores ediciones del torneo, Rubén Pérez, que además es campeón del cuadro individual y de dobles Open de Marbella de Tenis en Silla de Ruedas durante los años 2007 y 2008, y también de dobles en 2009. De la misma manera, Pérez se ha proclamado este año 2009 campeón del cuadro de dobles del Open de Lleida.

No será Rubén Pérez el único representante madrileño en esta

quinta edición del Máster; junto a él acude en representación de la comunicad madrileña Carlos Fernández, que a lo largo del 2009 se ha proclamado vencedor del III Open Ciudad de Marbella y del Torneo de Valencia. De nuevo serán cuatro jugadores los que se disputen el trofeo del Máster en Silla de Ruedas Open Castilla y León, por lo que a los dos madrileños hay que añadir a dos riojanos: Juan José Rodríguez y Ángel González.

Rodríguez viene a Segovia después de haber sido campeón en dobles de la séptima edición del Open Ciudad de Oviedo. Además, el jugador ya fue campeón en 2007 de dobles del décimo Open Comunitat Valenciana, así como del I Open de Marineda Trofeo Ergosaude, mientras que al año siguiente, en 2008, se proclamó campeón territorial de La Rioja. Por su parte, Ángel González ha sido subcampeón de España de segunda categoría en Marbella y subcampeón en el Torneo de Lleida en 2009.

Los partidos de semifinales



Dos de los tenistas que disputaron el IV Máster, en el partido de exhibición celebrado con motivo del homenaje a Oliver Puras.

comenzarán a partir de las 11:00 horas, y ya por la tarde tendrá lugar, tras la disputa del tercer y cuarto puesto a las 16:30, la final, de donde saldrá el campeón de una edición que, sin duda, será

mucho más especial y emotiva de lo que ya ha venido siendo a lo largo de estos cinco años. La figura de Oliver Puras será recordada tanto con el cariño de sus compañeros, como con el de la

Organización del torneo y el público, que ya dieron muestra de lo importante que fue el burgalés para este deporte el día de su homenaje junto al Acueducto hace dos semanas.

unidos
por el
esfuerzo



agencia de comunicación

CAJA SEGOVIA Entidad Financiera Oficial del Torneo de Tenis Villa de El Espinar 2009

caja segovia
 Forma equipo contigo

► EL 'CASO GÜRTEL' SE DESINFLA



El líder del PP, Mariano Rajoy (d), el presidente gallego, Alberto Núñez Feijóo (i), y la presidente de la Autoridad Portuaria de Vigo, Corina Porro, ayer en Santiago. / EFE

Rajoy se felicita por un auto «que ha puesto nervioso a más de uno»

A juicio del presidente del PP, la decisión de sobreseer la causa contra Camps es un triunfo del sentido común y deja en evidencia a los instigadores de «seis meses de juicio paralelo»

• Los socialistas de la región levantina acusan a los magistrados del Tribunal Superior de Valencia de enfocar la causa «con sus ojos sesgados en una determinada dirección».

AGENCIAS / SANTIAGO-VALENCIA
Quizá incluso por encima del propio Francisco Camps, la decisión del Tribunal Superior de Valencia de sobreseer el caso por los regalos que el presidente levantino recibió de la trama dirigida por Francisco Correa beneficia al presidente del PP, Mariano Rajoy, que en todo momento respaldó a su *barón* y, por consiguiente, vinculó al destino de su pupilo buena parte de su crédito político. De ahí que las primeras palabras del líder conservador fueran para felicitar al dirigente autonómico y para criticar la «inquisición» y el «juicio paralelo» que han sufrido los *populares* «a lo largo de medio año».

«Han ganado la justicia, el sentido común y los vendedores de tila, porque seguro que hay algunos de los nervios», afirmó el jefe de la oposición antes de criticar a «esos otros que dedican sus energías, en lugar de a la crisis, a intentar perseguir a los demás». «No voy a decir quienes son los otros, todo el mundo lo sabe», apostilló.

«La sanción que han recibido estas personas es mucho mayor

que la que hubieran tenido si simplemente fueran condenados», concluyó Rajoy.

Diametralmente opuesta es la visión expresada por el secretario de Ciudades y Política Municipal del PSOE, Antonio Hernando, quien puso de relieve que el auto de los magistrados «asume» que el presidente de la *Generalitat* mintió y «recibió los trajes de la trama de Correa como regalo».

Eso sí, en un comunicado, el socialista mostró su «respeto» por la decisión del tribunal, que «está basada en una compleja interpretación del tipo de cohecho impropio, que no ha sido asumida por todos los magistrados de la Sala» y con la que, añadió, «el PSOE no está de acuerdo».

Menos contenido fue el enfado del portavoz socialista en las *Corts Valencianes*, Ángel Luna, quien criticó que «la mayoría de los magistrados hayan contemplado esta causa con unos ojos no claramente imparciales, sino sesgados en una determinada dirección».

VA PARA LARGO. Además, anticipó que el recurso que su partido presentará en septiembre ante el Supremo se podrá resolver en «ocho o nueve meses», por lo que a Camps «le quedan unos cuantos escalones antes de terminar su relación con la Justicia».

Mientras, la coordinadora de IU en Valencia, Marga Sanz, consideró que Camps «continúa cuestionado políticamente», porque

«no ha dado la cara en *Las Corts*, y las pocas cosas que ha dicho en sede judicial no las ha podido demostrar». Además, pronosticó que habrá un «alargamiento del proceso ante los anunciados recursos de la Fiscalía y de la acusación particular».

Un temor similar manifestó el presidente de la Sala de lo Social del Supremo, Gonzalo Tamborero, a cuyo entender toda la investigación del *caso Gürtel* debería haberse «unificado» en un tribunal, puesto que si una parte se lleva a cabo en Madrid y otra en Valencia podría darse el caso de haber «incongruencias», hasta el punto de que podría llegar finalmente al Tribunal Constitucional y, en consecuencia, dilatarse durante años.

► TRAGEDIA EN BARAJAS

La comisión que investiga el accidente detalla más fallos en el avión de Spanair

EFE / MADRID

El informe provisional que presentará en breve la comisión técnica encargada de investigar las causas del accidente del avión de Spanair que se estrelló el pasado 20 de agosto del año pasado en Barajas profundiza en la línea de cargar las responsabilidades de la catástrofe, que se saldó con 154 muertos, a McDonnell Douglas, fabricante del aparato.

De hecho, el dictamen sostiene que no quedó registrada ninguna alarma de configuración errónea en las operaciones de despegue. Fuentes próximas a la investigación confirmaron en definitiva que las conclusiones no hacen sino reafirmar el primer diagnóstico realizado el pasado 8 de octubre.

En suma, se pone de manifiesto que el aparato trató de despegar con una posición errónea de los *flaps* que no fue avisada por los instrumentos de alarma.

La Comisión ha detectado asimismo que el computador de guiado digital de vuelo seleccionado por la tripulación (el MD-82 está equipado con dos de estos aparatos) presentaba problemas de integridad y fiabilidad en los parámetros.

Precisamente entre tales datos poco fiables se encuentra la posición de otros dispositivos llamados *slats*, similares a los *flaps* y esenciales en el despegue, que también se encontraban en posición totalmente errónea en el momento del accidente.

► TERRORISMO ISLAMISTA

Uno de los implicados en el 11-M estaría detenido en Siria

REUTERS / LONDRES

Mustafá Setmariam Nasar, un español de origen sirio cuya busca y captura ordenó en su día el juez Baltasar Garzón por su presunta implicación en los atentados del 11-M, estaría detenido en Siria, según informó ayer ONG británica Reprieve, que también explicó que el presunto terrorista «ha sido torturado» después de que «desapareciera» en 2005 mientras se encontraba bajo custodia de EEUU.

Este ciudadano, de 51 años y casado con la española Elena Moreno, también es sospechoso de estar vinculado con los atentados del 11 de septiembre de 2001 en EEUU y con los perpetrados el 7 de julio de 2005 en Londres.

► LAS DECLARACIONES

► DE LA VEGA (GOBIERNO)

«El PP debería hacer menos 'gracietas'»

La vicepresidenta De la Vega, que anunció que la Fiscalía recurrirá el sobreseimiento, se limitó a expresar su respeto por la resolución y emplazó al líder del PP, Mariano Rajoy, a que haga «menos *gracietas*» en relación al caso y tenga «más respeto a los ciudadanos».

► LLAMAZARES (IU)

«Lo privado y lo público se funden con barra libre»

El diputado de IU, Gaspar Llamazares, repitió también la obligada letanía de que «acata pero no comparte en absoluto» la decisión judicial que desactiva buena parte del *caso Gürtel*. En su criterio, el auto supone dar «barra libre a la colisión» entre lo privado y lo público.

► NÚÑEZ FEIJÓO (PP)

«Los juicios paralelos no son razonables»

El presidente gallego mostró su «alegría» ante el archivo de la causa contra su homólogo valenciano, Francisco Camps, y consideró que la resolución judicial demuestra sin lugar a dudas «que los juicios paralelos no son razonables en una democracia».

Controlado uno de los frentes del fuego que arrasa La Palma

La bajada de las temperaturas da un respiro a las labores de extinción del incendio, que ya ha calcinado unas 2.700 hectáreas. La llamas siguen activas en el norte de la isla canaria

• El Gobierno autonómico aprueba las primeras ayudas para los afectados por el terrible siniestro. Los 4.000 vecinos desalojados ya han podido regresar a sus viviendas.

EFE / LA PALMA

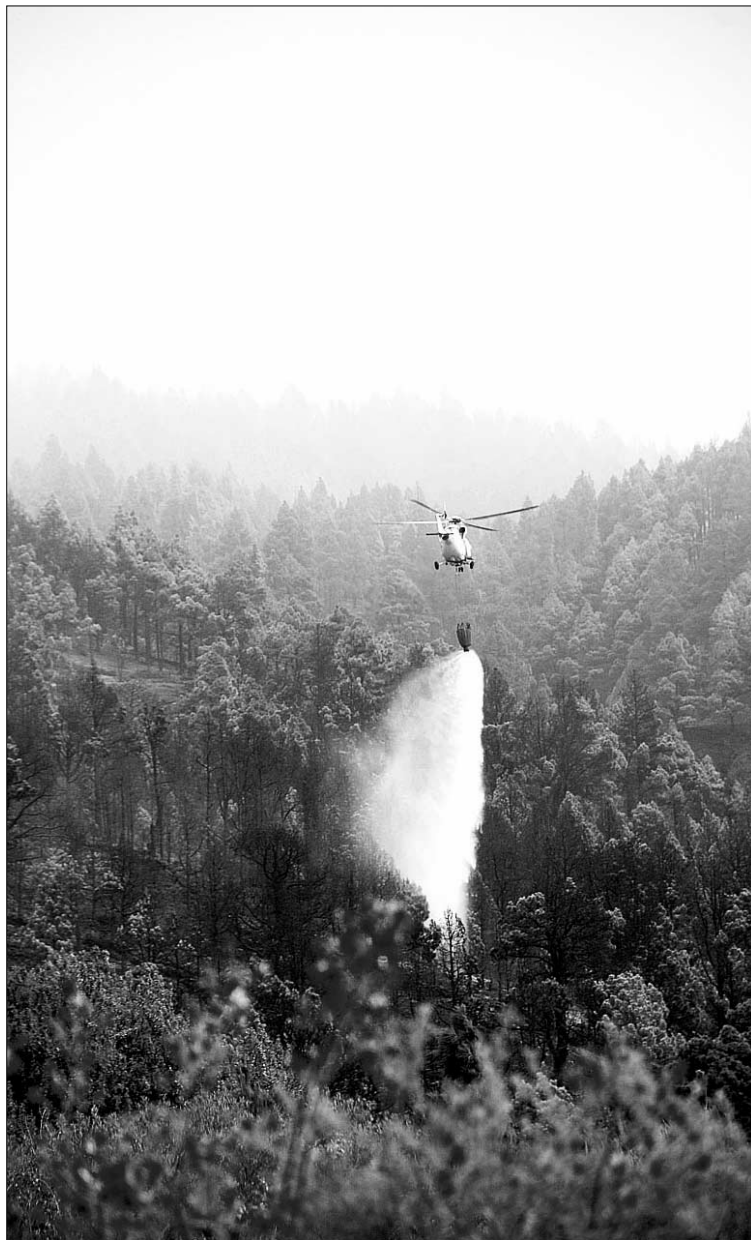
El fuego dio ayer un respiro a la isla canaria de La Palma, arrasada desde el pasado viernes por un incendio forestal que ya ha calcinado entre 2.600 y 2.700 hectáreas de superficie.

Uno de sus frentes, situado en una zona de pinar denso a unos 1.200 metros de altura, permanece activo aunque estabilizado, y los técnicos confiaban en que pudiera ser dominado en las próximas horas. El otro, localizado en el este de la isla y que amenazaba con extender las llamas hacia el norte, ya está controlado, y los casi 4.000 vecinos que fueron evacuados en las primeras horas del siniestro han podido volver a sus casas.

Paradójicamente, la climatología ha ayudado y perjudicado a la vez a los retenes, ya que, aunque ayer se produjo un descenso de las temperaturas, en la zona donde todavía continúa el fuego activo hay nubosidad, lo que dificultó las labores de extinción que realizan los medios aéreos.

En una reunión extraordinaria celebrada, el Consejo de Gobierno de Canarias aprobó un decreto de ayudas a los afectados que incluye un apoyo de emergencia de hasta 8.500 euros para las familias cuyas viviendas han sido dañadas.

Estas compensaciones serán complementarias a las que disponga el Estado y a las indemnizaciones por seguros, y pretenden mitigar los daños en inmuebles, enseres, vehículos, infraestructuras agrarias y ganaderas e instalaciones de empresas.



Un helicóptero realiza labores de extinción en La Palma. / MIGUEL CALERO (EFE)

El decreto establece que las ayudas de emergencia extraordinaria se destinarán a paliar las necesidades más básicas de las familias con sus casas dañadas y que han perdido sus posesiones, que serán de hasta 8.500 euros por hogar.

También se incluye dinero pa-

ra alquileres, reparación o reconstrucción de domicilios.

Los propietarios con viviendas destruidas totalmente podrán percibir una ayuda de hasta 12.000 euros y si los daños son parciales, de hasta 8.600, mientras que se fijan cantidades de hasta 600 euros

mensuales por un plazo máximo de dos años, prorrogables si así lo establecen los servicios sociales, para alquilar otro inmueble.

También los arrendatarios de casas afectadas podrán recibir un complemento para un nuevo alquiler que compense si se da el caso la diferencia de precios entre una y otra casa. Las ayudas por daños a vehículos podrán alcanzar hasta 6.000 euros y también los titulares de explotaciones agrícolas.

BONOS DE 300 EUROS. También el Cabildo de La Palma comenzó a repartir bonos de 300 euros entre las familias damnificadas por el incendio y que pueden

Una de las hipótesis señala a unos fuegos artificiales como causantes del suceso

canjear en los establecimientos y comercios de los municipios de Mazo y Fuencaliente, los más afectados por las llamas.

Mientras se daba luz verde a las primeras compensaciones, las brigadas forestales, los efectivos de la Unidad Militar de Emergencia, y nueve helicópteros y dos hidroaviones continuaron las labores de extinción del incendio, cuyas causas investiga la Guardia Civil.

El consejero de Presidencia del Ejecutivo de Canarias, José Miguel Ruano, afirmó que se baraja la hipótesis de que el lanzamiento de unos fuegos artificiales fue el causante del siniestro, aunque insistió en que esta investigación le corresponde a las Fuerza y Cuerpos de Seguridad del Estado.

► TRÁFICO

17 ciudadanos fallecen en la carretera en el fin de semana de la 'operación salida'

EFE / MADRID

Un total de 17 personas perdieron la vida en los 14 accidentes mortales registrados en las carreteras en el inicio de las vacaciones de este mes de agosto.

Desde las tres de la tarde del viernes y hasta ayer, es decir en el marco de la operación especial 1 de agosto, se produjeron 14 siniestros graves en los que fallecieron 17 personas -dos de ellas motoristas-, cuatro además resultaron con heridas graves y dos leves.

Del total de sucesos, nueve correspondieron a salidas de vía y cinco a colisiones.

El día de mayor siniestralidad fue el sábado, cuando se contabilizaron seis accidentes en los que murieron ocho personas, dos sufrieron heridas de gravedad y otra de carácter leve.

El domingo fueron cinco los siniestros mortales, con seis ciudadanos periclitados, uno grave y otro leve.

Durante el pasado viernes se produjeron tres colisiones con otros tantos fallecidos y una persona resultó herida de gravedad.

Desde el inicio del año, y hasta el 31 de julio, han perdido la vida en las carreteras españolas 1.117 ciudadanos, 165 menos que hasta la misma fecha de 2008, lo que representa un descenso del 12,8 por ciento, según señala la Dirección General de Tráfico.

En cuanto al estado de las carreteras, la circulación fue especialmente complicada en las vías catalanas.

► DEMOGRAFÍA

La UE llega a los 500 millones de habitantes por la inmigración

EFE / BRUSELAS

La Unión Europea ha alcanzado los 499,8 millones de habitantes debido a que en 2008 la tasa de inmigración neta fue de 1,5 millones de personas y se registraron 5,42 millones de nacimientos, según informó ayer la oficina estadística comunitaria, Eurostat.

El número de fallecimientos ascendió a 4,83 millones, con lo que la tasa de crecimiento natural se situó en los 0,58 millones (un incremento del 0,6 por ciento). En términos globales con respecto a 2007, la población europea creció en 2,1 millones, un incremento del 0,4 por ciento.

Cómo resucitar Las Hurdes

EUROPA PRESS / CÁCERES

Una vez que acaba la batalla contra las llamas empieza otra guerra: la reforestación. Para afrontarla hay que actuar de forma rápida «para evitar la erosión», según declaró ayer el director general del Medio Natural de la Junta de Extremadura, Guillermo Crespo, en referencia a las zonas incendiadas de la comarca cacereña de Las Hurdes.

Tras una reunión con los alcaldes de los municipios afectados por las llamas, el responsable político aseguró que, a partir de aho-

ra, tenían que «trabajar de manera conjunta» todas las administraciones, en alusión a los municipios afectados por los fuegos que se declararon a partir del pasado día 25 de julio.

«Hoy se pretendía dar una información inicial a los ayuntamientos afectados», con el fin de «poder tener una imagen real de cual ha sido el primer impacto para ver en que medida podemos evitar que ese impacto sea mayor», indicó Crespo.

Asimismo, el director general

señaló que las acciones a llevar a cabo en lo sucesivo tendrán por objetivo a «evitar la erosión en los próximos meses y sujetar ese suelo, igual que se hizo en el incendio ocurrido en 2003, para que haya una regeneración fuerte de Las Hurdes».

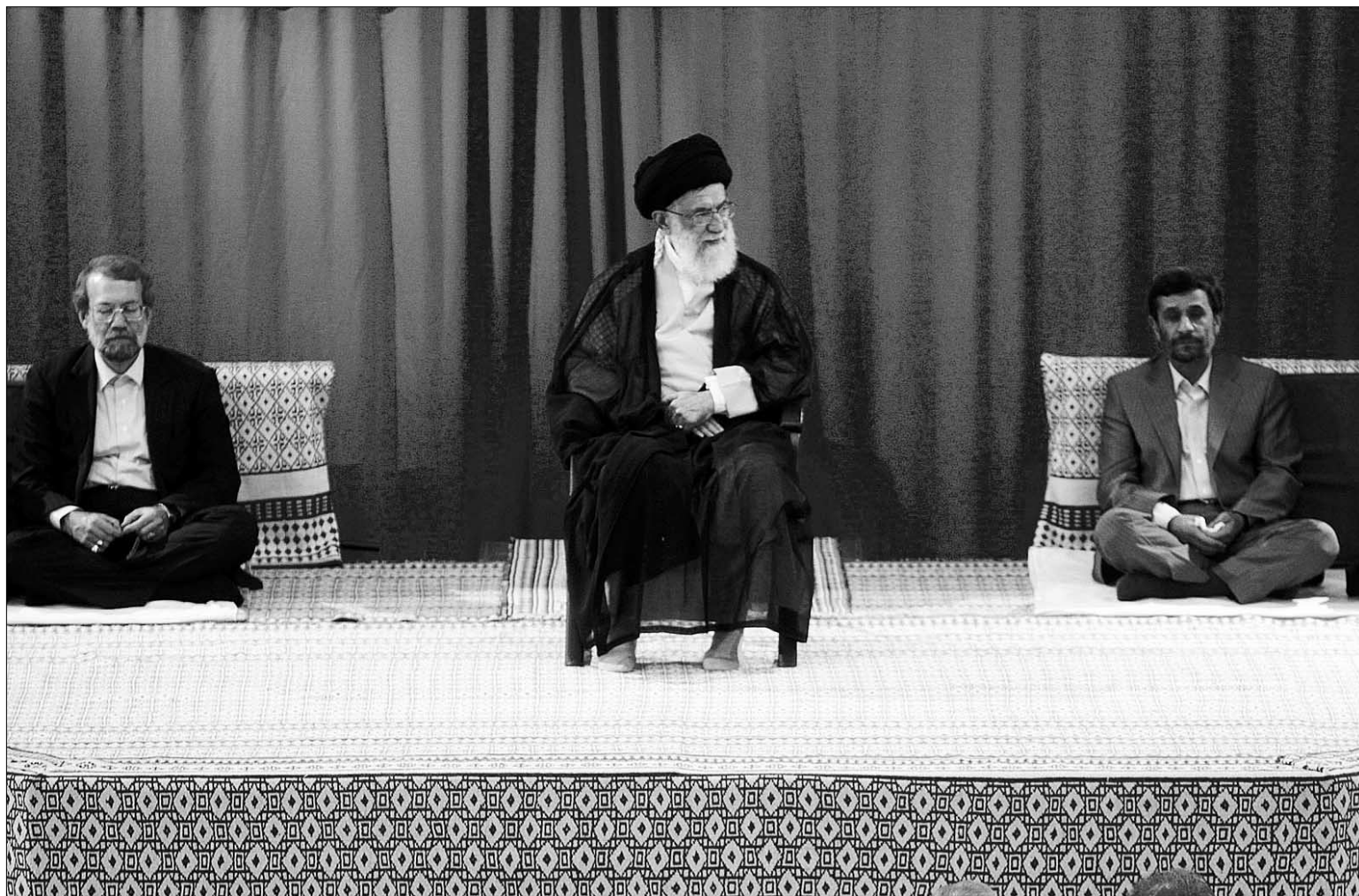
Crespo indicó que las tareas que se van a realizar en esta zona, comenzarán en la primera quincena de septiembre, porque la pluviometría no es muy elevada en esas fechas. «La primera quincena de septiembre casi con toda segu-

ridad estaremos trabajando en los dos municipios», puntualizó.

Por su parte, el primer edil de Nuñomoral, Juan Carlos Sendín, afirmó que «esto va por buen camino» y añadió que estarán trabajando «rápido» en la comarca y en el ayuntamiento «para que la gente esté tranquila». «No nos va a pillar el toro», sentenció.

También habló la alcaldesa de Caminomorisco, María Soledad Gómez, que informó de que esta zona «había logrado una vuelta a la normalidad».

► LA REPÚBLICA ISLÁMICA PREPARA SU PROGRAMA NUCLEAR



El líder supremo iraní, Ali Jamenei (c), junto al máximo responsable del Parlamento islámico, Ali Lariyani (i), y el presidente Mahmud Ahmadineyad. / REUTERS

Irán espera la orden de Jamenei para fabricar una bomba atómica

Los servicios secretos estadounidenses revelan que Teherán podría tener listo el artefacto solo 12 meses después de que el líder supremo de la nación autorizara su producción

• El ayatolá ratifica el nuevo mandato del presidente Mahmud Ahmadineyad, a pesar de que continúan las protestas por posible fraude en las pasadas elecciones.

AGENCIAS / TEHERÁN-LONDRES

Irán ha perfeccionado la tecnología para crear y hacer detonar una cabeza nuclear y simplemente espera la orden de su líder supremo, el ayatolá Jamenei, para producir su primera bomba atómica, según publicó el diario *Times* citando fuentes de la Inteligencia de EEUU.

Teherán habría completado un programa de investigación para crear uranio empobrecido durante el verano de 2003 y eso le permitiría disponer de un artefacto 12 meses después de que su guía ideológico lo ordene.

Una estimación de los servicios secretos norteamericanos hace dos años concluyó que Irán había finalizado su plan armamentístico nuclear en 2003 ante la amenaza que suponía la invasión de Iraq por parte de los estadounidenses. Pero fuentes de la Inteligencia declararon al diario británico que el país islámico había interrumpido la investigación porque había alcanzado su objetivo, encontrar el

modo de detonar la ojiva que podía ser lanzada en sus misiles de largo alcance Shehab-3.

Si Jamenei decidiera aprobar la construcción del artefacto atómico, necesitarían seis meses para enriquecer el suficiente uranio y otros seis para ensamblar la cabeza nuclear. El Ministerio de Defensa iraní ha estado desarrollando durante años un departamento de investigación para este asunto, con cientos de científicos en su plantilla y siderúrgicos en un proyecto multimillonario.

«Si el ayatolá toma la decisión, calculamos que tienen que enriquecer uranio en la planta de Natanz, lo que les podría llevar seis meses dependiendo de cuántas centrifugadoras tengan en funcio-

namiento», declararon las fuentes al rotativo. Asimismo, añadieron que la República Islámica podía haber desarrollado unas instalaciones secretas menores para desarrollar materiales con el objetivo de construir su primera bomba.

Los inspectores de la Agencia Internacional de Energía Atómica solo mantienen el control de la producción de material nuclear producido en lugares controlados y no sobre las centrifugadoras que Irán ha construido.

NOMBRAMIENTO. Los planes atómicos de Teherán se dieron a conocer el mismo día que Ali Jamenei otorgó al presidente, Mahmud Ahmadineyad, la orden firmada para ratificar su segundo mandato

en la Presidencia de la nación, mientras siguen las protestas por el resultado de las elecciones.

El acto se celebró en el *hoseini-ye* (mezquita chiita) del Imam Jomeini, en el norte de la capital.

En el acto, destacó la presencia del jefe del poder judicial, el ayatolá Mahmud Hashemi Shahrudi, el presidente del Parlamento islámico, Ali Lariyani y el jefe del Consejo de Guardianes, Ahmad Yanaati. Sin embargo, no sorprendió la ausencia del jefe de la Asamblea de Expertos, el ayatolá Ali Akbar Hashemi Rafsanyani, y otros personajes reformistas como el ex presidente Mohamad Jatami, quienes han cuestionado los resultados electorales.

En la orden escrita que ratifica el segundo mandato del ultraconservador Ahmadineyad, el líder supremo calificó de «esperanzadora» la participación de más de 40 millones de votantes en los comicios del pasado 12 de junio.

Jamenei reveló que la participación de 85 por ciento del electorado fue un voto de confianza a la República Islámica, a su lucha contra la pobreza y la corrupción, así como su batalla sin cuartel contra la arrogancia mundial. Por su parte Ahmadineyad afirmó durante el acto que el pueblo de Irán debe tener un papel activo en la administración del mundo.

► ISRAEL

Lieberman defiende su inocencia, pero dice que dimitirá si es imputado

EFE / JERUSALÉN

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Avigdor Lieberman, anunció ayer que dimitirá si, como recomendó el domingo la Policía a la Fiscalía, resulta imputado por un caso que incluye sospechas de cohecho y blanqueo de dinero.

Las fuerzas de seguridad tienen en su poder numerosas pruebas que podrían demostrar que el jefe de la diplomacia hebrea es responsable además de fraude, acoso a testigos y obstrucción a la Justicia.

En una rueda de prensa convocada con carácter de urgencia, Lieberman defendió su inocencia y se aventuró a pronosticar que dentro de dos años seguirá al frente del Ministerio y de su partido, el ultraderechista Yisrael Beitenu (Israel es Nuestro Hogar).

El fiscal general y asesor jurídico del Estado, Menajem Mazuz, deberá decidir en las próximas semanas si presenta cargos formales contra el dirigente, tras la sugerencia de la Policía.

«En lo que a mí respecta, el momento decisivo será la decisión que adopte el fiscal general después de convocar una audiencia futura, si es que tiene lugar. Solo después, y si el Ministerio Público decide imputarme, dimitiré de mi cargo (de titular de Exteriores) inmediatamente, y supongo que en el plazo de tres a cinco meses renunciaré como jefe de mi partido», reveló el político conservador.

► PALESTINA

Hamas impide a miembros de Al Fatah acudir a su congreso

EFE / GAZA

El liderazgo de Al Fatah decidió ayer posponer a octubre la elección de sus representantes en Gaza, tras prohibirles Hamas que abandonen la franja para asistir hoy en la localidad de Belén al sexto congreso del movimiento nacionalista palestino.

El grupo islamista se niega a dejar salir de Gaza -territorio que controla- a los más de 400 residentes en la franja invitados como delegados a la conferencia en la ciudad cisjordana de Belén, donde pensaban sumarse a los 2.200 compromisarios que participarán en la conferencia.

Se mantiene la represión

La Policía antidisturbios se desplegó ayer en los puntos claves de Teherán e impidió a los partidarios de la oposición manifestarse tras la confirmación de la controvertida reelección del presidente Ahmadineyad, según indicaron diferentes testigos.

Las fuerzas de seguridad tomaron las principales calles de la capital, unas horas después de la confirmación por el líder supremo de la reelección del dirigente ultraconservador para un mandato de cuatro años.

Los testigos aseguraron que centenares de partidarios de la oposición reformista intentaron manifestarse por la tarde en la plaza Vali Asr, pero los antidisturbios se lo impidieron. «La presencia de la Policía iraní era importante, aunque no se produjeron enfrentamientos», señaló uno de los informantes. «La gente no fue muy agresiva y se marcharon cuando los agentes se lo ordenaron», aclaró.

Diego: "El Club no es culpable de que me vaya del Caja"

El argentino, que pasará el resto del mes en España, aprovecha para "dar las gracias a todos por los mensajes de afecto recibidos"

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Su adiós fue con lágrimas en los ojos y con un gesto que el buen aficionado al Caja Segovia nunca va a olvidar: aquella despedida desde la pista del verdugo Inter en el último partido de la temporada, como queriendo abrazar a todo el público segoviano. Los pasos de Diego Giustozzi se dirigen hacia Italia pero, con varias semanas todavía por delante para descansar y disfrutar con los suyos, el argentino se encuentra en la que fue su casa durante estos últimos años. Así, desde las páginas de El Adelantado de Segovia, ha querido aprovechar la ocasión para despedirse con un 'hasta pronto' de todos sus seguidores.

¿Qué tal le ha ido estos últimos días en su país?

Todo me ha ido muy bien, tranquilo en Argentina, aunque con mucho frío porque es invierno allí. Después regresé para estar con mi hijo en vacaciones de verano.

Y al final se decidió por Italia pero, ¿cuáles fueron sus motivos?

Tenía claro que si me iba a quedar en España sería en el Caja Segovia o en ningún sitio. Finalmente la opción del Caja no se pudo llevar a cabo, pero estoy muy satisfecho y contento como padre, ya que la tranquilidad personal que tengo es muy grande al tomar la decisión correcta. En Italia tenía varias ofertas y posibilidades, pero pesó en la balanza el hecho de estar lo más cerca posible de mi hijo. Ahora estoy muy ilusionado, porque voy a un equipo joven que me da mucho margen no solo para jugar, sino también para actuar en el

sector juvenil del Club, con otras motivaciones que me gustan.

¿Está satisfecho por su decisión?

Absolutamente. Además, lo que quiero dejar bien claro es que el Club no es culpable de que me haya ido del Caja Segovia. Se dieron varias circunstancias y motivos para mi marcha, pero los dirigentes del Caja se comportaron muy bien conmigo y por ello les estoy tremendamente agradecido.

¿Cómo está transcurriendo su estancia en Segovia?

Hace pocos días que estoy por aquí y de nuevo el trato de la gente conmigo es increíble, lleno de cariño y de comprensión por parte de todo el mundo. Y esto me alegra, porque me hace ver que me aprecian como persona, más que como jugador, lo cual me deja más que satisfecho. Por ello quiero aprovechar para saludar públicamente a todos y dar las gracias por los

mensajes de afecto que recibí antes de irme; todas las palabras de cariño dedicadas hacia mí las quiero agradecer de corazón.

¿Y cómo ve al nuevo Caja Segovia de cara a la próxima temporada?

Muy bien. El equipo más o menos se mantiene con respecto al del año pasado, y además se ha fichado a un gran cierre como es Geison, que seguro que es mucho mejor que yo. Mientras los demás equipos se están desarmando, el Caja mantiene su base y cuenta con una mentalidad más ganadora. Además, ha llegado un entrenador muy bueno y competitivo a nivel internacional, que va a contar con



Diego saluda a los aficionados en el último partido de la pasada temporada. //JUAN MARTÍN

un gran vestuario que siente los colores. Ojalá que esta temporada, a la que le queda poco para empezar, el Caja pueda competir para estar entre los cuatro mejores.

"Mientras los demás equipos se están desarmando, el Caja mantiene su base y cuenta con una mentalidad más ganadora"

Después de lo visto en la pasada campaña, también será importante la labor de los jóvenes, ¿verdad?

Ciertamente, y ya demostraron sus aptitudes esta temporada.

Matías, Lin o Tobe ya solo son jóvenes en el carnet de identidad, porque como jugadores ya están totalmente consolidados y están llamados a marcar la diferencia. Además, Kensuke ya cuenta con un año más de experiencia en la Liga; y Burrito es un jugador que tiene que explotar, por lo que ojalá que esta temporada cuente con los minutos que se merece y pueda aportar mucho más al equipo, más allá de su juventud y de su vivacidad. Por todo ello creo que Jesús Velasco puede estar muy tranquilo, y en este aspecto yo también me voy tranquilo porque sé que se ha plantado una semilla para volver a repetir grandes resultados.

¿Qué tal se acogió en Italia la noticia de su fichaje por el Pescara?

Muy bien. La verdad es que están muy ilusionados ya que

apostaron mucho y muy fuerte por mí, no solo a nivel económico, sino también en el aspecto social y de Club. Por eso espero no defraudarles y, como ya he hecho

"En Pescara están muy ilusionados conmigo, ya que han apostado muy fuerte por mí a nivel económico y también social"

en Segovia, pondré todo mi corazón en ello. Estoy convencido de que todo va a salir muy bien y que voy a aportar todo lo que pueda dar de mí en el juego y en lo humano.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE PLATA



Uno de los entrenamientos del FS Valverde del Majano. / JUAN MARTÍN

Los dos grupos de Plata contarán con quince equipos

El Valverde descansará la primera jornada tras las renunciaciones del Centelles y el Villaverde

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ayer fue el último día de plazo para la inscripción de los equipos en la División de Plata de fútbol sala. Tras el descarte del conjunto catalán de Centelles y los problemas de los madrileños del Villaverde para subsanar los pagos atrasados, finalmente el Grupo Norte de la categoría, en el que se encuentra el FS Valverde del Majano, contará para esta temporada con quince equipos. El mismo número que en el Grupo Sur, donde el equipo andaluz de Las Gabias tampoco

podrá jugar en Plata por motivos económicos.

De esta manera, se confirma que los de Diego Gacimartín descansarán la primera jornada de Liga, que se celebrará el 12 de septiembre. Por ello, el FS Valverde tiene previsto jugar ese fin de semana un partido amistoso con un rival aún sin confirmar. Los que sí están cerrados son los partidos que el equipo segoviano –que comienza el próximo lunes los entrenamientos– jugará el 21 de agosto ante el Albense y el 28 contra el UVA.

FÚTBOL

PRETEMPORADA

El Cuéllar plantó cara al Íscar, pero cayó 2-4 en el Trofeo Drin Seguridad

Los de Félix Blanco lograron irse al descanso con un marcador favorable de 2 a 1

D.L.P. / SEGOVIA

El Club Deportivo Cuéllar Balompié comenzó su preparación de cara a la nueva temporada en la Primera Regional de Aficionados con la disputa del Trofeo Drin Seguridad, que enfrentó en el campo de Santa Clara al equipo de Félix Blanco con el conjunto de Tercera División de Los Gatos de Íscar.

Finalmente la diferencia de categoría, unida al hecho de que los iscarrienses acumulaban más días de entrenamiento de pretemporada que los cuellaranos, acabó por cantar la balanza hacia el lado visitante por un marcador de 2 a 4. A pesar de todo, el Cuéllar plantó cara a un Íscar que fue el dominador de la posesión del balón en una excelente primera mitad, en la que los amarillos lograron ponerse por delante gracias a dos goles de su artillero Juli. El primero llegó tras aprovecharse del fallo del portero,

mientras que el segundo fue fruto de un fuerte disparo desde fuera del área.

A pesar de la buena defensa cuellarana, no pudieron evitar el primer gol vallisoletano antes del descanso, marcado por Viti tras recoger un rechace del guardameta.

En la segunda mitad el cansancio físico empezó a afectar a ambos conjuntos, pero en especial al Cuéllar, que solo llevaba acumuladas tres sesiones de entrenamiento. Tras las sustituciones llevadas a cabo por Félix Blanco el Íscar aprovechó para darle la vuelta al resultado con el 2-2 de Velayos tras tiro cruzado; el 2-3 por medio de Viti; y el 2-4 de Iván.

Con el empate a dos en el marcador los locales tuvieron una clara oportunidad para ponerse por delante, con un balón en profundidad de Pablo que es rematado por Juli al larguero.

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL



ATLETISMO

COMPETICIONES

Javier Guerra acabó décimo en la prueba de los 5.000 del Campeonato de España

En los 100 metros lisos la también segoviana María de Frutos terminó séptima en su semifinal, con un tiempo de 12.49

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Extraordinario papel del segoviano Javier Guerra Polo en su participación en el Campeonato de España de atletismo, celebrado este fin de semana en el estadio Olímpico de Montjuic (Barcelona). En la prueba de los 5.000 metros el atleta del Bikila Toledo terminó en una meritoria décima posición, consiguiendo la mejor marca de la temporada con un crono de 13'54"00.

Ya de vuelta a Madrid, ayer el segoviano manifestó su satisfacción por su papel en la prueba, aunque admitió que "pude haber apurado un poco más para estar entre el sexto y el octavo, pero arriesgué y me tuve que conformar con el décimo puesto. De todas maneras estoy muy contento".

El fondista explicó que "en la carrera tiré hasta pasado el primer kilómetro, y hacia el 3.000 se desarrolló con un ritmo medio. Pero tras el 3.500 Elbendir cambió de velocidad y se produjo una ruptura, quedándome entre el quinto y el sexto y viéndome sobrepasado al final por un grupo de corredores". En esta prueba de los 5.000 el campeón fue Jesús España, seguido por Sergio Sánchez y Carles Castillejo.

MARÍA DE FRUTOS. La representación segoviana en este Campeonato de España se completó con la participación de la velocista María de Frutos, que logró el séptimo lugar en su semifinal de los 100 metros lisos. Como destacó la atleta "ha sido una experiencia genial poder competir en un Campeonato de España absoluto y en un estadio como Montjuic, entre las más grandes". De Frutos sabía que "por mis marcas y por el nivel de las rivales no tenía opción de pasar a la final", aún así admitió



El atleta Javier Guerra, durante una carrera. / EL ADELANTADO

que "corrí bien, aunque mi marca no fue buena porque participaba con molestias en el bíceps".

De esta manera, la atleta de 22 años concluye una excelente tem-

porada en la que destaca su cuarto puesto en el Campeonato de España para promesas, donde además logró mejorar su marca personal.



POLIDEPORTIVO

Juegos Interpueblos



A la izquierda, el equipo ganador en categoría masculina, con su trofeo correspondiente. A la derecha, Villovela del Pirón (arriba) y el segundo clasificado, San Ildefonso. /EL ADELANTADO

Villovela del Pirón y Tabanera la Luenga, ganadores en fútbol sala

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pabellón polideportivo municipal de Marugán acogió este fin de semana los partidos decisivos de fútbol sala, tanto en categoría masculina como en femenina, dentro del decimonoveno Trofeo Diputación del Campeonato Interpueblos 2009.

El equipo de Villovela del Pirón se proclamó campeón masculino tras imponerse en la final con claridad a San Ildefonso, por un marcador final de 4 goles a 0. En el choque por el tercer puesto El Espinar se impuso a Matabuena por un solo tanto de diferencia (4 a 5).

Por otro lado, en féminas las vencedoras fueron las componentes del equipo de Tabanera la Luenga, que ganaron al Cuéllar B por 2 a 5. En tercer lugar terminó Zarzuela del Monte, tras vencer en la final de consolación a San Cristóbal de Segovia por un marcador de 4 a 5.

CATEGORÍA MASCULINA

Final
Villovela del Pirón - San Ildefonso 4-0

Tercer y cuarto puesto
Matabuena - El Espinar 4-5

Clasificación
1. Villovela del Pirón
2. San Ildefonso

3. El Espinar
4. Matabuena
49 equipos participantes
142 partidos celebrados

CATEGORÍA FEMENINA

Final
Cuéllar B - Tabanera la Luenga 2-5
Tercer y cuarto puesto
San Cristóbal de Segovia - Zarzuela del Monte 4-5

Clasificación
1. Tabanera la Luenga
2. Cuéllar B
3. Zarzuela del Monte
4. San Cristóbal de Segovia
12 equipos participantes
38 partidos celebrados



Las jugadoras de Tabanera la Luenga (a la izquierda y arriba a la derecha), vencedoras del Campeonato Interpueblos. Debajo, el conjunto subcampeón del Cuéllar B. /EL ADELANTADO

NATACIÓN

MUNDIALES DE ROMA



Michael Phelps (d), en la imagen junto al español Rafa Muñoz, sigue utilizando su modelo de bañador del año pasado, que no le da ventajas. / KERIM OKTEN (EFE)

Polémica en la piscina

Los bañadores de última generación han permitido una enorme cosecha de récords

FERNANDO CASTÁN (EFE) / ROMA

Los Mundiales de Roma que se acababan de cerrar pasarán a la Historia como los de la polémica por los bañadores de última generación, que han permitido superar muchísimos récords mundiales.

En cualquier caso, los nadadores no quieren ayudas externas. Lo deja claro el hecho de que la mayoría está de acuerdo con la nueva regulación restrictiva de la Federación Internacional (FINA), que entrará en vigor en 2010 y que marca que el material con el que se fabriquen las prendas de competición ha de ser textil.

En tierras italianas se han establecido 43 nuevas plusmarcas en apenas ocho días de pruebas. Jamás había ocurrido nada parecido. Y, en casi todos los casos, el bañador de los triunfadores se había confeccionado con derivados de los polímeros.

Merece la pena recordar que la FINA aprobó en su asamblea del

24 de julio una nueva regulación, ante la crisis y la avalancha de récords. Y es que las prendas de última generación permiten una mayor flotabilidad.

Los desequilibrios se agudizaron especialmente a comienzos de este año, cuando aparecieron en el mercado bañadores que doblan al Lazer de Speedo en lo referente al material plástico que utilizan, sobre todo el popular Jaked italiano.

La nueva normativa también restringe la superficie de las prendas. En los hombres, por abajo no podrán superar las rodillas, ni subir de la cintura. En las mujeres, se volverá a las formas tradicionales, abiertas por la espalda, aunque también podrán llegar hasta las rodillas. Se prohíbe el uso de cremalleras y de conjuntos de varias piezas.

Un amplísimo porcentaje de los competidores respalda estas modificaciones. Uno de los nada-

dores españoles más destacados en Roma, Aschwin Wildeboer, se muestra rotundo al respecto. A pesar de que a él le ha ido muy bien con las prendas más modernas, opina que resulta necesario recuperar el estilo anterior.

El representante patrio ha recalcado que a él, por ejemplo, le puede costar todo un año de trabajo bajar un segundo el registro en una prueba, y que, a veces, un rival al que él saca dos segundos, pasa a utilizar un Jaked o un Arena de 2009 y le recorta uno y medio.

CON CONTUNDENCIA. Al mejor nadador de la Historia, el estadounidense Michael Phelps, no hace falta ni siquiera preguntarle. Bastó con ver el gesto que hizo al imponerse con su ya clásico Speedo de

2008, el que usó en Pekín para ganar ocho oros olímpicos, cuando venció en los 100 mariposa el pasado sábado al serbio Milorad Cavic, quien optó por un Arena de última generación.

La Federación Internacional ha creado una nueva normativa, que entrará en vigor en 2010, para paliar los desequilibrios

El de Baltimore salió de la piscina, miró a las cámaras y al público y se tiró de los tirantes como diciendo: «yo, con éste».

Los dirigentes de la FINA han repetido una y otra vez que su nueva regulación no tiene vuelta atrás, y que los principales fabricantes, los más perjudicados por las variaciones, debido a la inversión que han hecho en los últimos años, están de acuerdo con ellas.

Numerosos nadadores creen que los récords logrados en Italia no se batirán en una década. La solución la tiene el tiempo.

FÓRMULA UNO



Felipe Massa.

Massa vuelve a casa y Piquet es despedido por Renault

AGENCIAS / BUDAPEST

El piloto brasileño de Ferrari Felipe Massa abandonó ayer el hospital de Budapest, donde se encontraba ingresado desde que sufrió un gravísimo accidente en el Gran Premio de Hungría de Fórmula Uno, cuando una pieza suelta del coche de su compatriota Rubens Barrichello le golpeó en la cabeza.

El 'carioca', quien ha ido evolucionando muy favorablemente, se trasladó a su país, donde continuará con su proceso de recuperación.

El día trajo una mala noticia para otro brasileño, Nelson Piquet, quien confirmó en su página web que Renault ha decidido retirarle de su pareja de pilotos, por lo que se ha quedado sin su plaza en la parrilla.

Cabe mencionar también que Michael Schumacher, leyenda viva de la disciplina, recibió un revés. La escudería Williams se ha opuesto a que pueda probar durante una jornada el F60, tal y como había pedido Ferrari.

Un test de estas características no se realiza salvo que todos los equipos den su consentimiento, por lo que, salvo sorpresa, no tendrá lugar.

BALONCESTO

LIGA ACB

El fichaje de Prigioni por el Madrid depende de la opinión de Oleson

EFE / VITORIA

El 'culebrón' del verano por el traspaso de Pablo Prigioni al Real Madrid se encuentra a la espera de la respuesta definitiva de Brad Oleson, en el sentido de que el estadounidense ha de admitir su condición de moneda de cambio en la operación, y recalcar por tanto en el Caja Laboral.

El representante del jugador argentino, Claudio Villanueva, admitió que existe un acuerdo entre ambas entidades, pero que las ne-

gociaciones podrían no llegar a buen puerto si el alero de Alaska no da su brazo a torcer.

Acabe como acabe el asunto, Oleson se siente molesto con la forma de actuar del Real Madrid, que le fichó del Fuenlabrada para cinco temporadas y que ni siquiera lo ha comunicado oficialmente, ni le ha presentado.

El norteamericano constituye un objeto de deseo de la escuadra alavesa, que, de hecho, ya intentó contratarle en el pasado.



Pablo Prigioni podría ser jugador madridista en las próximas horas. / EFE

CICLISMO

Vinokourov regresa a las carreteras

EP / ASTANA

El ciclista kazako Alexandre Vinokourov volverá hoy a la competición en el Criterium de Castillon-la-Bataille (Francia), después de cumplir dos años de sanción por dopaje tras dar positivo en el Tour de Francia de 2007.

El corredor se encontrará con varios hombres que han rendido a un fantástico nivel en la pasada 'Grande Boucle', como el italiano Franco Pelligiotti o el francés Christophe Le Mével.



Los consumidores se muestran en julio algo más dispuestos a aflojar sus bolsillos que en los meses precedentes. / EFE

La confianza de los consumidores mejora 10 puntos al cierre de julio

La quinta subida consecutiva sitúa el índice en su valor más alto desde febrero de 2008

• La evolución positiva del baremo que elabora el ICO permite anticipar que los descensos del gasto privado y el PIB se moderarán durante los próximos trimestres.

EFE / MADRID

Los consumidores españoles continúan incrementando su confianza en la economía y el empleo, tanto en su visión sobre la situación actual como en sus previsiones para el futuro. Así consta en el indicador que elabora mensualmente el Instituto de Crédito Oficial (ICO), que en julio se elevó en 9,7 puntos, hasta los 76,1, con lo que se sitúa en el nivel más alto desde febrero de 2008, cuando alcanzó los 76,8 enteros.

Este aumento, que se produce por quinto mes consecutivo, supone según el ICO una continuación de la recuperación iniciada en marzo, y puede anticipar que las caídas del consumo privado y del PIB se moderarán en los próximos trimestres, lo que también sería coherente con las mejores expectativas sobre ahorro y compra de bienes de consumo duradero manifestadas por los encuestados.

Además, el Instituto de Crédito señala que, a pesar de los datos negativos de empleo, la moderación de su deterioro, con el menor ascenso del paro en junio y las menores tasas de crecimiento del desempleo en la EPA del segundo trimestre, junto con las medidas adoptadas por el Gobierno, pueden explicar la recuperación de la confianza que refleja el ICC-ICO.

El dato de julio contrasta espe-

cialmente con el peor de este año, que se registró en febrero, mes en que el ICC-ICO se situó en 48,6 puntos, el segundo más negativo de la serie histórica que comenzó en septiembre de 2004 y solo superado en julio de 2008 (46,3 puntos).

El pasado julio se redujeron las expectativas inflacionistas para el próximo año, mientras que aumentaron las relativas a una subida de tipos de interés y mejoraron las correspondientes a las posibilidades de ahorro y de compra de bienes de consumo duradero.

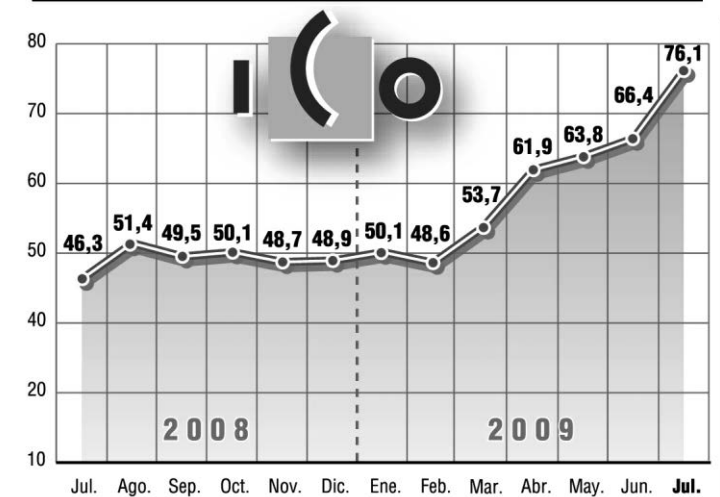
En contraste con julio de 2008, los encuestados manifiestan menores perspectivas de subidas de precios y de tipos de interés, y tienen mejores perspectivas para sus posibilidades de ahorro y de compra de bienes de consumo duradero.

Si se desglosa el indicador de confianza de los consumidores, en

julio la percepción que tienen sobre la situación actual de la economía aumentó en 9,9 puntos, hasta alcanzar el nivel más alto desde abril de 2008, debido a la mejor valoración sobre la situación económica del país y del empleo.

MARCHA INTERANUAL. Respecto a julio del año pasado, el indicador aumentó 15,7 puntos, también consecuencia de la mejoría registrada en los tres componentes, sobre todo en la opinión sobre la evolución de la economía del país, seguida por la economía doméstica y el empleo. Las expectativas de futuro se incrementaron en 9,7 puntos y se situaron por encima de los 100 (103,8), algo que no ocurría desde junio de 2007, debido a la mejora de las expectativas de la economía del país, el empleo y la economía del hogar.

INDICADOR DE CONFIANZA DEL CONSUMIDOR



Fuente: ICO

CEAFA

ENERGÍA

Solo uno de cada 11 hogares ha recogido la bombilla ecológica que regala Industria

■ Transcurrido un mes desde que empezó su promoción, solo uno de cada 11 hogares ha recogido la bombilla de bajo consumo que regala el Ministerio de Industria. Hasta ahora, un millón y medio de usuarios han cambiado los cupones enviados por el departamento que preside Miguel Sebastián en las oficinas de Correos. El plan del Gobierno es entregar unos 44 millones de bombillas de bajo consumo, dos por hogar, entre 2009 y 2010. De los 22 millones de vales cuyo envío está previsto para este año, el Ministerio ya ha hecho llegar a las casas españolas 11,2 millones, mientras que la mitad restante se remitirá de manera progresiva. A pesar de este porcentaje de cupones canjeados, en Industria han realizado una «valoración muy buena» porque aseguran que la ejecución del plan apenas «está empezando» y en regiones como Aragón se ha materializado en un 45%.

LABORAL

Suben un 12,5% los españoles que van a vendimiar a Francia

■ El número de trabajadores españoles que se desplazarán este año a la campaña de la vendimia francesa será aproximadamente de 13.500, un 12,5% más que el pasado año, cuando la cifra de temporeros nacionales alcanzó los 12.000, según informó ayer la Federación Agroalimentaria de la Unión General de Trabajadores (FTA-UGT). La tendencia a la baja de la participación patria en la recogida de uva gala se rompió en 2006, fruto de la mala cosecha de aceituna en Andalucía, y desde entonces se ha registrado un aumento anual por el desplome de la construcción y la crisis económica.

INFRAESTRUCTURAS

Metrovacesa sale del proyecto para construir oficinas en la 'City' londinense

■ Metrovacesa no construirá finalmente el proyecto Walbrook Estate, un conjunto de edificios situados en la City de Londres por el que firmó un derecho de 250 años de construcción y explotación con Legal&General (L&G) valorado en unos 984 millones de euros. La inversión prevista en 2007, año en el que se firmó el desarrollo de este complejo de 87.819 metros cuadrados de oficinas alquilables, era de 1.400 millones. No obstante, las «adversas condiciones actuales de los mercados financieros internacionales» minaron el proyecto.

Las ventas de turismos, aliviadas por las ayudas del Plan 2000E, frenan su caída

EFE / MADRID

El mercado español de turismos registró en julio un descenso del 10,9%, con 108.222 unidades matriculadas, según datos facilitados ayer por las asociaciones de fabricantes (Anfac) y de vendedores (Ganvam). Esta cifra, por encima de los cálculos del ministro de Industria, Miguel Sebastián, que cifró la caída en un sólo dígito, supone

una moderación de los retrocesos de los primeros meses por el efecto positivo de los incentivos directos a la compra del Plan 2000E.

El registro de julio es el primero que supera las 100.000 unidades desde igual mes de 2008, un período que tradicionalmente es el de mayor volumen del año, que dará paso a dos, agosto y septiembre, que son los peores del ejercicio.

Las cifras acumuladas a julio muestran un retroceso del mercado de turismos del 34,3% y un total de 541.298 vehículos matriculados, según Anfac y Ganvam.

El canal de compra de los clientes particulares continúa con la mejoría del último mes, al marcar un crecimiento del 16,5%, un dato que, según el director general de Anfac, Luis Valero, muestra que el

mercado está reaccionando a las ayudas del Plan 2000E. Valero destacó que lo importante es que el plan, diseñado para reactivar el mercado de los compradores particulares, está funcionando.

Por marcas, Seat estuvo en julio en cabeza, con 10.987 unidades, mientras que por modelos, el liderazgo correspondió al Renault Megane, con 6.474 matriculaciones.

Ibex35

10.901,00
+ 0,42 %

Eurostoxx 50

2.674,07
+ 1,36 %

FTSE 100

4.682,46
+ 1,61 %

CAC 40

3.477,80
+ 1,50 %

DAX 30

5.426,85
+ 1,78 %

Dow Jones*

9.253,46
+ 0,89 %

Nasdaq 100*

1.620,88
+ 1,09 %

Nikkei

10.352,47
- 0,04 %

Hang Seng

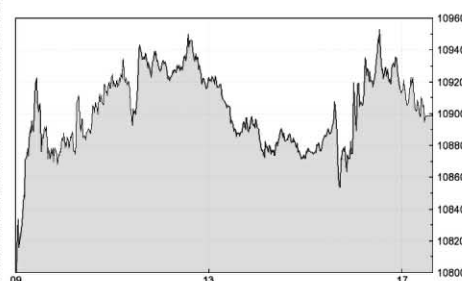
20.807,26
+ 1,14 %

* Mercados norteamericanos a cierre del Mercado Nacional

Ibex semanal



Ibex intradiario



Los mejores de la jornada

Sociedad	Euros	Dif. %
Sol Meliá	5,80	+ 18,75
NH Hoteles	3,11	+ 11,07
Grupo Prisa	4,23	+ 10,01
Miquel y Costas	15,00	+ 9,49
Elecnor	10,35	+ 9,06
Sotogrande	7,00	+ 7,69

Los peores de la jornada

Sociedad	Euros	Dif. %
Aisa	1,06	- 7,02
SPS	1,08	- 4,42
Riojanas	8,00	- 4,31
Vocento	3,66	- 3,43
Cementos Portland	31,56	- 3,19
Viscofán	15,96	- 3,16

Los más capitalizados

Sociedad	Capitalización	% Peso Ibex
Telefónica	82.337.438.487,50	22,15
Santander	81.963.837.516,15	22,05
BBVA	43.513.921.494,81	11,71
Iberdrola	31.855.343.337,54	8,57
Repsol YPF	20.034.369.427,83	5,39
Inditex	14.316.652.627,20	3,85

Mercado continuo

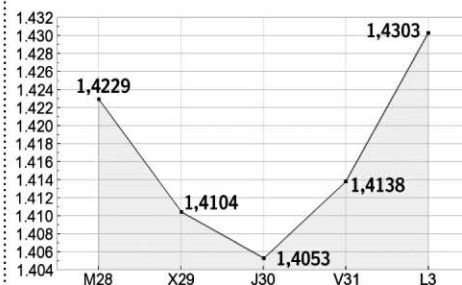
Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Ibex35				
Abengoa	18,40	2,25	52,46	203.295
Abertis	14,67	0,96	21,08	1.152.313
Acciona	89,50	5,60	-4,78	198.640
Acerinox	14,20	2,01	22,43	998.898
ACS	37,16	-0,62	14,52	725.649
Arcelor Mittal	26,65	5,63	48,41	502.092
Banco Popular	6,45	1,82	6,28	10.550.102
Banco Sabadell	4,72	0,85	-3,51	2.145.742
Banesto	8,72	1,16	6,68	636.469
Bankinter	8,21	3,01	33,91	1.061.732
BBVA	11,61	0,78	35,17	22.810.672
BME	23,35	2,77	23,55	466.376
Cintra	5,83	1,39	8,08	7.380.018
Critería Caixa Corp.	3,38	0,15	21,40	1.933.283
Enagás	13,93	0,40	-10,83	746.305
Endesa	18,63	-0,05	-34,83	331.629
FCC	28,35	0,71	20,66	198.756
Ferrovial	23,89	-0,87	23,08	1.412.982
Gamesa	15,49	2,04	19,15	1.957.117
Gas Natural	13,53	3,01	-17,69	2.514.995
Grifols	12,55	-1,76	3,78	2.222.700
Iberdrola	6,07	0,75	-7,95	18.113.511
Iberdrola Renovables	3,23	-0,46	6,23	3.645.736
Iberia	1,57	0,26	-20,91	3.885.709
Inditex	38,28	1,43	20,46	1.790.432
Indra Sistemas	16,31	1,12	-0,40	978.527
Mapfre	2,69	2,60	9,76	5.311.062
OHL	17,20	1,21	70,58	646.663
REE	33,21	0,73	-8,42	375.737
Repsol YPF	16,41	0,74	7,88	6.164.866
Sacyr Vallehermoso	11,30	0,53	76,45	697.143
Santander	10,05	0,25	48,52	62.569.401
Técnicas Reunidas	36,50	4,82	89,14	238.746
Telecinco	7,90	-1,25	5,96	896.789
Telefónica	17,50	0,26	10,13	16.566.480

Resto Mercado Continuo				
A. Domínguez	11,85	0,34	74,26	6.380
Afirma	0,31	5,76	-17,88	5.163.097
Aguas Barcelona	16,82	0,36	15,21	18.006
Aisa	1,06	-7,02	-27,40	309.574
Alba	37,44	2,02	37,39	48.363
Amper	5,98	-0,83	34,38	27.607
Antena 3	7,16	3,77	66,90	470.627
Avanzit	0,81	-0,25	-5,58	978.733
Azkoyen	3,34	-0,15	38,96	1.423

Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Banco Andalucía	38,00	1,33	15,61	1.270
Banco Guipuzcoano	4,45	1,14	-19,91	9.710
Banco Pastor	5,76	1,23	16,64	80.743
Banco Valencia	6,86	0,29	-7,08	149.907
Barón de Ley	28,20	0,00	-21,14	394
Bayer	45,00	4,60	7,14	4.559
Befesa	12,70	0,71	5,92	22.562
Banco Popular	317,00	0,96	26,85	7.108
CAM	5,78	-0,52	3,21	38.124
Campofrío	6,65	-0,75	-11,10	46.323
Cementos Portland	31,56	-3,19	27,77	17.809
Cepsa	26,52	-2,86	-60,77	3.754
CIE Automotiva	3,48	3,57	-0,57	49.633
CLEOP	9,79	0,00	3,00	1.287
Clínica Baviera	6,86	0,00	-3,38	413
Codere	6,00	-0,66	-30,23	49.476
Corp. Dermotética	4,42	0,34	26,29	18.317
CVNE	14,58	0,00	-11,64	180
Dinamia Capital	11,10	2,21	20,65	14.714
Dogi	0,64	0,00	-21,95	0
Duro Felguera	7,40	5,71	98,39	420.257
E. del Zinc	1,52	-0,98	176,36	103.561
EADS	13,56	1,12	15,90	5.743
Ebro Puleva	11,60	0,00	21,27	153.391
Elecnor	10,35	9,06	45,98	23.025
ENCE	2,23	1,83	-11,16	257.438
Ercros	0,14	0,75	-15,62	2.335.512
Europac	2,73	-2,85	-0,08	70.223
Faer Farma	3,80	2,15	42,50	178.233
Federico Patermina	7,54	6,20	26,94	1.248
Fersa Energías	2,04	0,49	-7,69	72.936
Fluidra	2,76	0,00	21,05	15.340
Funespaña	5,70	-2,73	14,00	7.816
GAM	8,30	-1,89	50,91	24.053
General Inversiones	1,60	0,00	-5,33	0
Grupo Catalana Occ.	14,57	1,25	0,41	111.396
Grupo Prisa	4,23	10,01	87,17	1.546.756
Iberpapel	10,00	4,17	7,18	4.240
Inbesos	2,71	0,00	6,27	381
Indo	1,19	4,39	12,26	313.719
Inmo del Sur	19,99	2,51	-7,24	415
Inmobiliaria Colonial	0,14	3,05	-15,62	1.662.587
Inyspa	2,88	0,00	22,37	13.237
Itinere	3,96	0,00	6,45	17.761
Jazztel	0,24	-1,63	86,75	17.254.346
Laboratorios Almirall	8,97	1,36	63,09	282.888
Laboratorios Rovi	7,00	1,45	19,86	393.475

Sociedad	Cierre	Dif. %	Dif. % año	Vol.
Lingotes Especiales	2,67	0,38	-26,85	2.423
Martinsa - Fadesa	7,30	0,00	0,00	0
Mecalux	9,72	-0,41	-19,00	4.414
Metrovacesa	15,00	-1,25	-59,44	1.252
Miquel y Costas	15,00	9,49	30,55	5.818
Montealbrito	4,73	-0,42	-1,46	1.509
Natra	3,15	-1,72	-10,99	113.397
Natracetual	0,41	-0,24	-18,00	280.863
NH Hoteles	3,11	11,07	-0,05	4.573.310
Nicolás Correa	2,17	-0,23	-26,61	766
Pescanova	24,33	0,12	-10,39	15.835
PRIM	6,62	2,64	6,77	12.676
Prosegur	25,27	3,78	7,85	254.074
Puleva Biotech	1,10	-1,35	23,03	15.129
Realia Business	1,62	3,85	4,52	85.083
Reno de Medici	0,20	0,00	25,00	255.854
Renta 4	5,01	0,20	-3,03	23.322
Renta Corporación	2,01	3,34	9,24	32.336
Reyal Urbis	1,59	1,92	-68,14	2.203
Riojanas	8,00	-4,31	-6,98	12.133
San José	11,45	-1,29	-15,31	1.650
Seda Barcelona	0,34	0,00	0,00	0
Snice	0,79	0,51	-3,17	46.823
Sol Meliá	5,80	18,75	36,03	798.221
Solaria Energía	2,38	5,54	24,61	672.608
Sos Cuétara	3,60	0,84	-68,34	190.931
Sotogrande	7,00	7,69	-14,11	3.017
SPS	1,08	-4,42	68,75	326.131
Tavex Algodonera	0,57	-3,08	6,79	100.597
Tecnocom	3,35	0,15	5,29	11.700
Testa Inmuebles	9,30	0,00	-42,77	173
Tubacex	2,71	3,83	15,32	557.346
Tubos Reunidos	2,00	2,56	-3,85	218.456
Tudor	7,10	-1,66	31,97	200
Unión Fenosa	8,18	4,74	-53,86	178.227
Unipapel	11,07	0,00	21,25	981
Uralita	4,18	-0,24	-1,42	5.343
Urbas	0,15	0,69	11,54	569.619
Vértice 360	0,38	-2,80	12,35	23.224
Vidrala	17,30	3,35	11,76	29.933
Viscofán	15,96	-3,16	13,51	132.091
Vocento	3,66	-3,43	8,61	41.887
Vueling Airlines	8,33	-0,72	152,42	47.461
Zardoya Otis	15,76	-1,13	30,40	152.777
Zeltia	3,08	1,15	-8,21	1.020.613

Euro-Dólar



Euro Stoxx 50



Euro Stoxx 50

Dj Eurostoxx 2.674,07 (+ 1,36%)

Sociedad	Mercado	Cierre	Dif. %	Volumen
Aegon NV	AM	5,43	5,31	19.653.379
Air Liquide	PA	74,55	1,76	892.699
Allianz	XT	70,51	1,89	2.910.575
Alstom	PA	49,55	2,85	1.383.624
Arcelor - Mittal	AM	26,60	5,35	10.347.155
Assicurazioni Gen.	MI	16,10	0,69	4.609.784
Axa	PA	15,20	2,49	7.189.769
BASF	XT	36,15	2,82	4.890.506
*BBVA	MC	11,61	0,78	22.810.672
BNP Paribas	PA	52,53	2,70	5.002.596
Bayer	XT	44,63	3,65	4.260.461
Carrefour	PA	32,70	-0,73	2.056.449
Crédit Agricole	PA	10,60	5,84	9.376.489
Daimlerchrysler	XT	33,58	3,40	9.064.884
Danone	PA	37,40	-0,65	2.263.144
Deutsche Bank	XT	46,65	2,78	7.365.024
Deutsche Boerse	XT	58,09	4,48	1.439.754
Deutsche Telekom	XT	9,01	0,22	15.693.023
E.On	XT	26,96	1,51	5.628.448
ENI	MI	16,51	1,10	34.979.393
Enel	MI	3,84	0,59	43.977.113
Fortis	BR	2,78	1,79	15.392.838
France Telecom	PA	17,53	0,09	7.099.983
GDF Suez	PA	27,01	0,76	4.186.772
ING Groep Cva	AM	9,24	2,72	17.925.899
*Iberdrola	MC	6,07	0,75	18.113.511
Intesa Sanpaolo	MI	2,63	0,57	57.485.956
L'Oreal	PA	60,40	-0,67	938.981
Lvmh	PA	64,09	1,26	1.644.780
Muench. Rueck	XT	104,71	-1,30	1.007.277
Nokia	HS	9,40	0,64	11.179.176
Philips	AM	16,43	2,69	4.480.664
RWE	XT	59,57	0,54	1.626.478
Renault	PA	34,11	13,99	6.118.107
*Repsol YPF	MC	16,41	0,74	6.164.866
SAP	XT	33,07	0,20	3.615.158
Saint-Gobain	PA	29,47	3,59	2.696.556
Sanofi-Synthelabo	PA	46,45	1,07	3.375.584
*Santander	MC	10,05	0,25	62.569.401
Schneider Electric	PA	64,19	0,71	1.394.462
Siemens	XT	57,25	2,23	3.206.188
Société Générale	PA	46,10	2,33	2.620.276
Telecom Italia	MI	1,10	-0,18	76.406.336
*Telefónica	MC	17,50	0,26	16.566.480
Total	PA	38,89	-0,05	7.710.650
Unicredit Italiano	MI	2,16	4,87	363.249.590
Unilever CVA	AM	19,12	-0,29	4.516.189
Vinci	PA	36,36	1,82	2.391.127
Vivendi Universal	PA	18,70	3,74	8.786.112
Volkswagen	XT	254,80	1,01	250.524

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE					
TREN	MADRID - CHAMARTÍN	SEGOVIA - GUIOMAR	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8089	8:30	9:01	9:40	L M X J V	1
8109	10:30	11:00		L M X J V	1
8109	10:30	11:01	11:40	S D	2
8129	12:00	12:30		L M X J V S D	
8159	15:30	16:01	16:40	L M X J V S D	
8169	16:30	17:01		L M X J V S D	
8179	17:30	18:00		L M X J S D	3
8179	17:30	18:01	18:40	V	4
8199	19:15	19:46		L M X J V S D	
8219	21:00	21:31	22:10	L M X J V S D	

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN					
TREN	VALLADOLID - CAMPO GRANDE	SEGOVIA - GUIOMAR	MADRID - CHAMARTÍN	DÍAS DE CIRCULACIÓN	OBSERVACIONES
8078		7:00	7:32	L M X J V	1
8278	6:45	7:23	7:55	L M X J V	1
33078		7:33	8:05	L M X J V	
8088		8:00	8:32	L M X J V	5
8098		9:05	9:37	S D	2
8108	9:20	9:58	10:30	S D	2
8158		15:25	15:57	L M X J V S D	
8168	15:30	16:08	16:40	L M X J V S D	
8188		18:20	18:52	L M X J V S D	
8198	19:35	20:13	20:45	L M X J V S D	
8218		20:58	21:30	L M X J S D	3
8218	20:20	20:58	21:30	V	4

1. NO CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
2. CIRCULA: 19/03, 9 y 10/04; 1 y 15/05; Y 11/06/09
3. NO CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06. CIRCULA 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09.
4. NO CIRCULA: 20/03, 10/04; 1 y 15/05; Y 12/06/09. CIRCULA 18/03, 8 y 30/04; 14/05 y 10/06/09.

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:52 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDA: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H

SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SEGOVIA	BOCEGUILLAS
14:00H	15:35H

SEGOVIA	CANTALEJO
21:00H	21:50H

(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H

SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H

SEGOVIA	CANTALEJO
18:00H	18:50H

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:30 - 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Gana 2 entradas
para asistir a
la película que desees
en las Salas de Cinebox,
Luz de Castilla



envia **cinebox** al **7788**

Fecha sorteo: martes 11 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

CARTELEERA DE CINE



Telf. 921 44 80 68

Día espectador: JUEVES

pagina web: www.cinebox.es



C/ Dámaso
Alonso, 54

NUEVA
SEGOVIA

Tel. 921 432 128

Ice Age 3

Todos los días: 18.15, 20.15
Sábados y domingo: 16.15



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scrat sigue intentando apoderarse de la muy escudridiza bellota (mientras, tal vez, encuentra el verdadero amor); Manny y Ellie esperan el nacimiento de su miniamut; Sid, el perezoso, se mete en un buen lío al formar de repente una familia propia tras encontrarse unos huevos de dinosaurio; y Diego, el tigre de dientes de sable, se pregunta si pasar tanto tiempo con sus amigos no le estará volviendo demasiado "blandito"....



Up

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Viernes y Sábados: 0.00
Sábados y domingo: 16.00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS
De DisneyPixar nos llega "Up," una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredrickson, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.

Asalto al Tren Pelham 123

De lunes a jueves: 18:00 - 20:10 - 22:20
Viernes: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Sábado: 16:00 - 18:05 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Domingo: 16:00 - 18:10 - 20:20 - 22:30



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Remake de "Pelham uno, dos, tres" (1974), thriller protagonizado por Walter Matthau, en el que un policía (Denzel Washington) se las tendrá que ver con una banda de criminales (liderada por John Travolta) que ha secuestrado una estación de metro.



Up 3 dimensiones

De lunes a jueves: 18:05 - 20:05 - 22:05
Viernes: 18:05 - 20:05 - 22:05 - 24:05
Sábado: 16:05 - 18:05 - 20:05 - 22:05 - 24:05
Domingo: 16:05 - 18:05 - 20:05 - 22:05

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

De DisneyPixar nos llega "Up," una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredrickson, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.

Pagafantas

Todos los días: 22.15
Viernes y Sábados: 0.00



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Pagafantas es su esperado primer largometraje, una comedia romántica cuyo título esconde un fenómeno de toda la vida. Según palabras del propio director "Pagafantas" es el pringado pegado a la chica guapa; el que no tiene ninguna posibilidad de ligarse pero que está acechando por si cae algo. Ella lo ve como amigo y jamás se ha planteado que el chaval tenga ningún peligro sexual". El encargado de dar vida a este personaje es Gorka Otxoa.



Arrastrame al Infierno

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.30
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS
Christine Brown es una ambiciosa apoderada de un banco de Los Angeles que sale con un hombre encantador, el profesor Clay Dalton. Todo les va muy bien hasta que la misteriosa Sra. Ganush va a verla al banco para pedirle que retrase las mensualidades de su hipoteca. Ahora bien, ¿debe Christine hacer caso de su instinto y ayudar a la anciana? ¿O quizá sería mejor negarse y quedar bien con su jefe, el Sr. Jacks y conseguir un ascenso? ...

Up

De lunes a jueves: 18:20 - 20:20 - 22:20
Viernes: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20
Sábado: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20
Domingo: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

De DisneyPixar nos llega "Up," una comedia sobre un vendedor de globos de 78 años, Carl Fredrickson, quien finalmente consigue llevar a cabo el sueño de su vida al enganchar miles de globos a su casa y salir volando rumbo a América del Sur. Pero descubre demasiado tarde que la mayor de sus pesadillas se ha embarcado también en el viaje: un Explorador de la Jungla llamado Russell, que tiene 8 años y un optimismo a prueba de bomba.



Ex

De lunes a jueves: 19:30 - 22:00
Viernes: 19:30 - 22:00 - 24:20
Sábado: 17:00 - 19:30 - 22:00 - 24:20
Domingo: 17:00 - 19:30 - 22:00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Para descubrirlo, seguimos las vidas entrelazadas de seis parejas: Filippo y Caterina, en pleno divorcio, luchan por "no" ganar la custodia de sus hijos; Luca y Loredana también se han enzarzado en una batalla de divorcio digna de La guerra de los Rose, y Luca se instala en el piso de soltero de su hijo decido a ser joven y activo de nuevo con más de 50 años; Sergio, divorciado desde hace años y mujeriego por naturaleza...

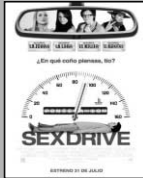
La proposición

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20
Viernes y Sábados: 0.30
Sábados y domingo: 16.00



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Margaret es una poderosa editora que repentinamente se enfrenta a ser deportada a Canadá, su país de origen. Para evitarlo, la astuta ejecutiva declara que está comprometida con su asistente Andrew, al que lleva torturando durante años. Andrew acepta participar en la farsa pero con algunas condiciones. La "pareja" se dirige entonces a Alaska para conocer a la peculiar familia de él...



Sex Drive

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS
El joven Ian Lafferty, de dieciocho años de edad, se embarca en un viaje por todo EEUU con sus mejores amigos, Lance y Felicia, para perder su virginidad con una chica muy caliente que conoció en Internet. Pero el viaje, repleto de hilarantes desventuras y de incidentes picantes, resulta ser una experiencia que le cambiará la vida cuando todo lo que cree que sabe de la vida se vuelve del revés.

Imago Mortis

De lunes a jueves: 18:00 - 20:10 - 22:20
Viernes: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Sábado: 16:00 - 18:05 - 20:10 - 22:20 - 24:30
Domingo: 16:00 - 18:10 - 20:20 - 22:30



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Bruno, huérfano de padres, trabaja de noche en el archivo de la escuela para poder pagar el curso. Le acompaña de vez en cuando Arianna, una estudiante de carácter abierto y desenfadado con quien el tímido y problemático Bruno parece tener una verdadera amistad. Bruno se lleva bien con otros compañeros de su curso, como la "estudiante modelo" Leïlou, el simpático y bromista Richard o los dos divertidos e inseparables japoneses, Aki y Ozu...



Ice Age 3

De lunes a jueves: 18:15
Viernes: 18:15
Sábado y domingo: 16:15 - 18:15

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scrat sigue intentando apoderarse de la muy escudridiza bellota (mientras, tal vez, encuentra el verdadero amor); Manny y Ellie esperan el nacimiento de su miniamut; Sid, el perezoso, se mete en un buen lío al formar de repente una familia propia tras encontrarse unos huevos de dinosaurio; y Diego, el tigre de dientes de sable, se pregunta si pasar tanto tiempo con sus amigos no le estará volviendo demasiado "blandito"....



Asalto al Tren Pelham 123

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.20
Viernes y Sábados: 0.35
Sábados y domingo: 15.50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Harry Potter y el Misterio del Príncipe

Todos los días: 18.50, 21.45
Viernes y Sábados: 0.40
Sábados y domingo: 16.00

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS



Transformers 2

Todos los días: 19.30
Sábados y domingo: 16.30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Bruno

Todos los días: 22.20
Viernes y Sábados: 0.15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS



Harry Potter y el Misterio del Príncipe

De lunes a jueves: 19:00 - 22:00
Viernes y sábado: 18:00 - 21:00 - 24:00
Domingo: 16:00 - 19:00 - 22:00



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Voldemort estrecha su dominio sobre el mundo mágico y el de los muggles y Hogwarts ya no es el refugio seguro que era antes. Harry sospecha que los peligros pueden estar dentro del castillo, pero Dumbledore está más atento a prepararle para la batalla final que sabe que se avecina. Trabajan juntos para encontrar la llave que libera las defensas de Voldemort.



New York para principiantes

De lunes a jueves: 20:15 - 22:30
Viernes: 20:10 - 22:20 - 24:30
Sábado: 20:10 - 22:20 - 24:30
Domingo: 20:20 - 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Sidney Young es un periodista que detesta a la vez que adora el mundo de la fama, la celebridad y el glamour. Su vida dará un cambio cuando le ofrecen un trabajo en una revista conservadora que cubre este tipo de eventos.



C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 72 61
Telf. publicidad 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32
www.eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com
eladelantado@eladelantado.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar *** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

PERSONAL HOSTELERIA para Polígono. Descanso fines de semana. 905445046.

INFORMADORES Y Asistentes al pasajero. NO necesaria experiencia. Llamar 635808652.

ULTIMAS PLAZAS, curso gratuito Segovia. Riesgos especialidad Higiene Industrial. 653805768.

EMPRESA DE construcción ubicada en Segovia precisa aprendiz. Interesados 686747635.

SE NECESITA camarero fines semana tarde mes de agosto. 921436326.

ALQUILERES

ALQUILO PISO ZONA ESTACIÓN DE TRENES. 3 dorm. Baño hidromasaje. Aseo cabina ducha. Cocina con terraza climalit. Completamente amueblado. 2 plazas garaje. Económico. **616 199 169**

PRECIOSO ESTUDIO recién reformado. Amueblado. Cocina equipada independiente. Armarios empotrados, Gran terraza con vistas al acueducto. Edificio antiguo con encanto. Garaje opcional en el edificio. 60 m². Calefacción y agua caliente indivi-

dual por gas natural. 550 euros/mes. 609044211. Calle San Francisco - Zona Acueducto.

SE ALQUILA bar C/ Conde Sepúlveda (Segovia). 150 m². 667565642.

RESTAURANTE BAR Capacidad 150 personas. Horno de leña. Tres casas rurales. Polideportivo. Gran aparcamiento. 2000 euros. 619971844.

VENTAS

LEÑA OLIVO seca supereconómica. Servicio domicilio. 670598778.

VENDO NAVE EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA 1.500M CONSTRUIDOS EN PARCELA DE 40.000M. Telf: 600 413 194

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

DESEOS RELAX. Renovación continua de señoritas. Servicios completos. 645342250.

NECESITAMOS HOMBRES para sexo con señoras. Altos ingresos. Discreción. 902501996.

SILVIA PRIMICIA. Cachonda, besucona. Realizo todo tipo de servicios. 685561090.

ESPAÑOLA ALTA, delgada,

simpática, discreta. Todos los servicios. 634695738.

VUELVE A Segovia, madurita Elena, 130 pecho, rubia, francés, beso negro, beso blanco, besos con lengua. Francés completo hasta el final, por delante me encanta, por detrás pido mas. Atrévete. 655311870.

OTRA VEZ en Segovia, travesti Bibiana, cuerpazo, 130 pecho, 24 cm. reales, completísima, viciosa, activa/ pasiva. Especialista en principiantes. 608165219.

JOVENCITA AGATA, blanca de piel, ojos verdes. Todos los servicios menos griego, cuerpo muñeca, guapísima. 617748189

JOVENCITA LUNA. 22 años, cuerpazo, 130 pecho, viciosa. Todos los servicios menos griego. 24 horas. 653249054.

CONTACTOS

PELUQUERA JOVEN. Ofrezco sexo gratis. Mando foto antes. 636366290.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 617167070.

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Jovencita Morbosa
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Ayuntamiento de MONTERRUBIO (SEGOVIA)

ANUNCIO

En este Ayuntamiento se está tramitando la concesión de autorización de uso excepcional y correspondiente licencia urbanística para la construcción de una casa rural en el polígono 9, parcela 5004, de esta localidad, calificado como suelo rústico de protección cultural, cuyo promotor es Miguel Ángel Navas Galán.

De conformidad con los artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y con los artículos 293.4 y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, el expediente queda sometido a información pública por plazo de veinte días, a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en el Adelantado de Segovia, a efectos de que se formulen cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes.

Durante dicho plazo el expediente podrá ser examinado en las dependencias municipales.

En Monterrubio, a 30 de julio de 2009
El Alcalde
Fdo.: Juan Luis de Frutos Moreno

Ayuntamiento de ENCINILLAS (SEGOVIA)

ANUNCIO DE APERTURA DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Solicitada licencia ambiental para la realización de un sondeo para captación de aguas subterráneas, en parcela 5071 del polígono 3, por el Ayuntamiento de Encinillas con CIF- P4008300H y con domicilio a efectos de notificaciones en la C/ Real nº1 de Encinillas, se tramita en este Ayuntamiento el expediente correspondiente.

En cumplimiento con la Legislación vigente sobre actividades clasificadas, se procede a abrir período de información pública por término de veinte días desde la inserción del presente Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, para que, quienes se vean afectados de algún modo por dicha actividad, presenten las observaciones que consideren pertinentes.

El expediente objeto de esta información se encuentra depositado en las dependencias del este Ayuntamiento, pudiéndose consultar en las mismas durante horario de oficina.

En Encinillas, a 17 de junio de 2009

El Alcalde
Fdo.: Miguel Ángel Hernangómez Martín

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

FISIOTERAPIA

- _ MASAJE DEPORTIVO
- _ MASAJE RELAJANTE Y TERAPÉUTICO
- _ OSTEOPATÍA
- _ ACUPUNTURA RACIONAL
- _ TERAPIA MIOFASCIAL
- _ DRENAJE LINFÁTICO MANUAL
- _ REFLEXOLOGÍA PODAL
- _ VENDAJES NEUROMUSCULARES
- _ SHIATSU
- _ EDUCACIÓN EN MASAJE INFANTIL

SENSO

Ctra. Villacastín, 24 SEGOVIA Tlf. 921 42 65 69 Móvil. 618 08 48 08

Miko
TALLER MECÁNICO

MECÁNICA EN GENERAL

Cambio de neumáticos
RECARGA AIRE ACONDICIONADO 50€

SERVICIO EXPRES PARA TRANSPORTE LIGERO

Telf. 921 49 09 17
651 85 35 27

Cerca de ITV

C/Sauce, 4.
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

Podología,

peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

PEDRO MORENO



PELUQUERÍA DE CABALLEROS

c/San Antonio el Real, 7
Próxima al futuro campus UVA

921 43 66 52

Transportes MIKO



NACIONAL INTERNACIONAL DISTRIBUCIÓN

Telf. 921 49 09 17
699 42 27 24

C/Sauce, 4. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)



edicta servicios

www.edictaservicios.es

Cervantes, 28 · Tel. 921 413914

	8				3		9	7
7		3	9				6	
9				8		5		
	4		6				2	
6		9		1		4		
5					4		7	
		8		9				4
	9				8			5
3			4			7	8	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

A DENOTA
TA

¿De qué humor está hoy tu hermana?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	A	L	V	E	Z	2
A	L	U	M	N	O	2
G	R	A	N	D	E	2
D	O	M	I	N	A	3
F	I	S	C	A	L	3
B	R	O	T	E	S	3

			I	C	O
--	--	--	---	---	---

RÍO AMERICANO AFABILIDAD								PUNTO CARDINAL	
								BOSQUEJADO OXIGENO RÍO DE HUELVA	
									NEGACIÓN NATURAL DE UN REINO DE GRECIA ANTIGUA
						FALTA DE JUICIO ACUZARA POESÍA RASPA			
		CIERTO CAFÉ BISMUTO CONTEMPLA		RETRATO RISTRA, ROSARIO					
					CURAN REPETIR DEMOSTRA- TIVO				RÍO GALLEGO LABRE CANTA LA RANA
			CODICIA ALTURA PEQUEÑA Y PROLONGADA AMANECE						
						INACTIVOS NINFA ACUÁTICA HINDÚ	CONSONAN- TE BARRO		
			CONSONANTE ARMA BLANCA CONSIDERE- LO ESTUDIÉLO			QUEMAR SUPERFICIALMENTE ARTÍCULO CULPADA			
				MUEBLE PARTE DE LA NAVE NUMERO					QUITAD UNA COSA DEL LUGAR QUE OCUPA ALABA
ENFURECIESES ACUDIR							NOTA MUSICAL ARTÍCULO COBRE		
	VOZ PARECIDA A LA DEL DE BARITONO (PL) UNO VOCAL		APRESURAMOS CONSONANTE VOCAL				OXÍGENO FRUTA DE SARTÉN CONSONANTE		
		ACÓGEME OBSERVA NOTA MUSICAL		ENGENDRAR HOMBRE DE MAR					

BAR



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3								■			
4					■						
5							■				
6			■								
7						■			■		
8				■				■		■	
9		■									
10						■					
11					■			■			

HORIZONTALES.- 1: Desmesurados.- 2: Que tiene virtud de desarraigar (Fem).- 3: Que se repite cada cierto período de tiempo. Número.- 4: Dios de los antiguos egipcios. Cierta mueble.- 5: Nombre de mujer. Artículo (Fem y Pl).- 6: Al revés, adjetivo posesivo. Cada uno de los cordeles de cáñamo que sirven de riendas a la bestia de varas en carros y galeas.- 7: Infunde respeto, miedo o asombro. Negación. Al revés, símbolo químico.- 8: Nombre de mujer. Voz expresiva del sonido de un golpe.- 9: Cierta color (Pl).- 10: Al revés, limpiad las tierras de las matas y hierbas inútiles. Ulule.- 11: Al revés, exclusivo. Acudir. Al revés, diosa griega.

VERTICALES.- 1: Destrozo, desatino.- 2: Exaltación de las propiedades vitales de un órgano. Contracción.- 3: Isla griega. Término tiempo señalado para una cosa.- 4: Municipio de Ávila. Municipio de Pontevedra.- 5: Término. Arrojar.- 6: Al revés, cierto mono. Terminación verbal.- 7: Sin pelo (Fem). Desear vehementemente.- 8: Al revés, símbolo químico. Invalidado. Matrícula de coche.- 9: Provenza, tenga su origen. Cucharro de cocina.- 10: Dícese de los animales que ponen huevos en los que la segmentación todavía no ha comenzado (Fem). Interjección.- 11: Al revés, secáseles mucho.

[illegible]

ARIES 21 marzo a 19 abril.
 Molestias en la garganta. En esta jornada la suerte brillará por su ausencia. En el amor no se desespere y espere a que llegue su apogeo.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

 No se preocupe por los problemas laborales, al final triunfará y obtendrá lo que quería. Su disposición amorosa será buena y cooperante.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
No se prevén grandes novedades en el sector económico. Sensaciones vibrantes del deseo, quizás con su amor de toda la vida o un nuevo.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Salud regular. En esta jornada la suerte estará más bien remolona, se la habrá de trabajar. Salga y conecte con las diferentes movidas.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Plena forma física. Suer-te moderada en el azar. Sus sueños prohibidos se propagarán y reinará la dispersión sin que pueda saciarlos plena-mente.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre .
No sea tan impulsivo y piense las cosas antes de decírlas. Le acometerá una melancolía de los buenos recuerdos que le agobiará.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Los pactos o los tratos con otros familiares se llevarán a cabo sin ningún perjuicio para usted. Se encontrará a gusto con su pareja.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud buena. No le asustará que el trabajo aumente, pero se lo habrán de compensar o se sublevará. Disfrute del amor.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre. Mucha fortaleza. Si estás a prueba, no dejes de mirar otra salida laboral más justa y atractiva. Posibilidad de un gran encuentro.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Salud muy buena. Una nueva actividad le hará relacionarse con más y distintas personas. Renovación amorosa.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Jornada para reflexionar en todo lo que se refiere a su vida. Se apasionará, aunque puede que no sea correspondido con la misma intensidad.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Evite los contagios. Se avecinan cambios laborales dentro o fuera de su empresa. Bastante bien en el amor.

Vocento se marcha de Telecinco

El grupo de comunicación ha salido del accionariado de la cadena mediante dos operaciones de venta, que le han reportado unas plusvalías brutas de 70,1 millones de euros. En concreto, vendió ayer los 7,15 millones de títulos que mantenía en su poder, representativos del 2,9 por ciento del capital de la televisiva.



El popular presentador de La Sexta.

Ángel Martín regresa a 'Sé lo que hicisteis'

El analista de medios más irónico vuelve a la tele. Tras su periodo vacacional, regresa para conducir junto a la reportera Pilar Rubio el programa de La Sexta. Ambos presentarán este espacio para seguir ofreciendo a los espectadores una mirada ácida y divertida del mundo del corazón.

La 2 estrena la serie 'Friday night lights'

Televisión Española emite este miércoles, 5 de agosto, a partir de las 20,00 horas, una nueva ficción juvenil en lugar de las reposiciones de *The OC*. La serie, que se proyectará a diario, está ambientada en Dillon (Texas) y cuenta con tres temporadas, gira en torno al mundo del fútbol americano.

[LA CUADRATURA DE LA PANTALLA]
ANTONIO SEMPERE

Informar

El último jueves de julio, cuando la bomba lapa en Palma de Mallorca, las redacciones de los informativos se convulsionaron. La terrible detonación en Burgos, el día anterior, sucedió a las cuatro de la mañana, y hubo tiempo de ir recomponiendo lo que había ocurrido a medida que comenzaba la jornada.

El jueves, sin embargo, la hora de la explosión, 10 minutos antes de las dos de la tarde, precipitó el trabajo de los reporteros, que tuvieron que informar en tiempo real sin que se conociesen los datos oficiales.

De esa jornada deseo exponer un ejemplo de manual, de esos que demuestran cómo desde las centrales se puede comunicar más y mejor que desde el epicentro donde ha sucedido la noticia. En Torrespaña estaba Susana Roza, poderosa, contundente, segura de sí. Compareció en pantalla a las dos y media. Muy seria, sin titubeos. Y dio paso, en riguroso directo, a Ricard Sabaté, que se encontraba en el lugar del atentado. Fue todo un poema ver y escuchar lo que contó.

La pieza debería ser estudiada en las licenciaturas de Periodismo. Esbozó unas notas. Hasta pronunció los cinco primeros fonemas de la palabra guardia para referirse al fallecido, que no aclaró si era uno o eran dos. Hasta que atribulado corrigió y se refirió a personas, sin concretar su ocupación. A la vuelta a los estudios de Torrespaña, Roza volvió a sintetizar todo lo recopilado hasta el momento, y como si leyese una nota elaborada con antelación, ésta sí fue precisa. Susana informó correctamente.

Desde el plató contó lo que había pasado mejor que desde Palma. No olvidará Sabaté el trago vivido esa mañana. Ni nosotros, que estuvimos más pendientes de sus titubeos que de lo que nos contaba.

TELEVISIÓN³⁷

La nueva TVE sin publicidad tendrá más producción propia

El presidente de la cadena pública asegura que la normativa de financiación del ente público es una ventaja estratégica respecto a los demás canales y confía en que la medida no les dañe

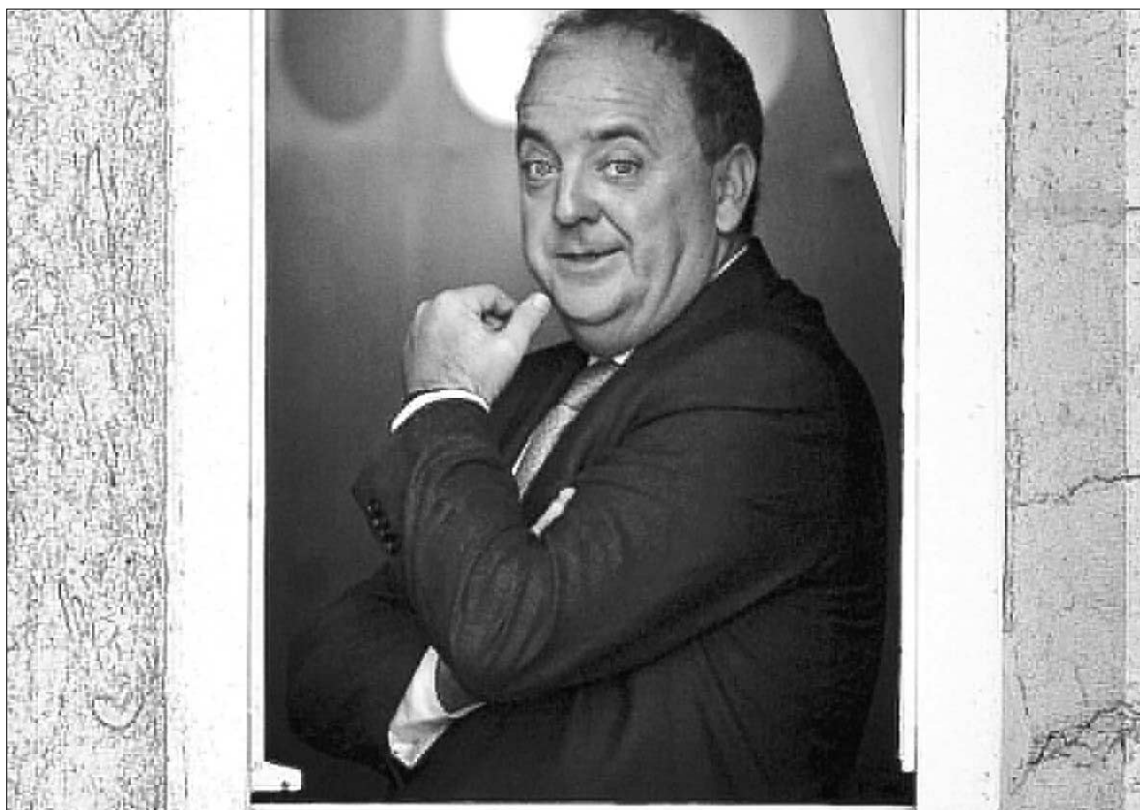
• Javier Pons se muestra satisfecho de la gestión realizada y ensalza que han conseguido liberar los informativos de tintes políticos y recobrar la confianza de la audiencia.

EFE / MADRID

La futura televisión pública sin publicidad parece que intriga a todos. Acostumbrados a las pausas para los anuncios, este nuevo proyecto en TVE significará un sobre-esfuerzo, «pero nos permitirá crecer en producción propia y poner el acento en aquellos elementos que nos hacen diferentes», señaló el director de la cadena pública, Javier Pons.

«Ser una cadena pública es una ventaja estratégica respecto a los demás canales y el no tener publicidad le va a hacer más daño a otros. A nosotros nos exigirá un esfuerzo creativo», apuntó.

Lo más destacable de la temporada que ahora termina ha sido «cambiar los contenidos e invertir la tendencia a la baja que era preocupante a finales de 2005. Esto se ha conseguido y, dicho con toda humildad, también el liderazgo social». En este sentido, Pons aseguró que este equipo trabaja «más por el liderazgo social que por el de la audiencia, por la capacidad de repercusión que TVE ha tenido en la sociedad».



El director de TVE, Javier Pons, cree que la televisión pública sin publicidad mantendrá sus espectadores. / ESTEBAN COBO

El directivo reconoció que el quipo ha tenido «algunos tropiezos, pero hemos podido llevar adelante lo que en esta televisión llevábamos planteando desde hace un año o dos: conseguir ser líderes indiscutibles esta temporada, sacando casi un punto al segundo y revalidando los informativos, que con agosto han sido líderes».

La principal satisfacción de toda la plantilla es «haber recuperado algo fundamental, que es la confianza de los ciudadanos en una información independiente y plural, que ha dejado de estar en el eje de la polémica». Además de las noticias, destacó que en la temporada 2008/2009 ha habido «hechos destacables», como es el caso

de la miniserie sobre el 23-F que llegó a tener un 33,6 por ciento de cuota de pantalla y que ha sido el programa no deportivo más visto de la temporada. También mencionó «la buena salud» de series que llevan muchas temporadas en antena, como es el caso de *Cuéntame cómo pasó* o la diaria *Amar en tiempos revueltos*.

Lo que necesitan urgentemente

NO SON UNOS ZAPATOS

lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 25 años
de
ayuda en
Acción
www.ayudaenaccion.org
902 402 404



LO MEJOR DEL DÍA



Julia por fin consigue salir de copas con su hermana

La nueva entrega de la serie 'Estados Alterados Maitena' cuenta como Julia conseguirá, que por primera vez, su hermana salga con ella a tomarse unas copas y se olvide de la casa y los niños. Raquel, reacia en un principio, empieza a animarse según pasa la noche. LA SEXTA, 17:25 HORAS



El Torneo Open de Castilla y León El Espinar, al completo

La Ocho de Televisión Castilla y León continúa con la emisión del Torneo Open Castilla y León, que se celebra en la localidad segoviana de El Espinar, hasta el próximo día 9, y que agrupa a importantes tenistas como el español Feliciano López. CYL 8. 17,00 y 00,00 HORAS

Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
 Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

tve1	tve2		cuatro	5	6	cyl7
06:00 Noticias 24 horas 10:15 Saber vivir. Espacio dedicado a temas de salud que está presentado por Luis Gutiérrez. 11:30 Esta mañana de verano. María Avizanda y José Ángel Leiras presentan este magacín. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón. Con Anne Igartiburu.	06:00 TVE es música 07:00 Los Lunnis. Incluye <i>El chavo</i> , <i>Vickie El Vikingo</i> , <i>Los mini monstruos</i> , <i>Juega conmigo sésamo</i> , <i>Dora la exploradora</i> , <i>Pequeña Princesa</i> , <i>Los hermanos Koala</i> , <i>Las tortugas ninjas</i> , <i>Oliver y Benji</i> , <i>Zorori el extraordinario</i> , <i>La abeja Maya</i> , <i>Mascotas papantatas</i> y <i>Pacific Blue</i> .	06:30 Las noticias de la mañana 08:30 Megatrix. Incluye <i>Pelopicopata</i> , <i>Degrassi</i> , <i>Zoey y H2O</i> . 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. El hijo envenenado de Marge y Homer a la carrera.	08:10 Astro boy. 08:35 Bola de dragón Z 09:00 ¡Suerte por la mañana! Concurso. 10:00 Por un tubo. 11:05 El zapping de Surferos 11:20 Los cazadores de mitos. Entretenimiento. 12:20 Alerta Cobra. Dos capítulos: <i>Bautismo de fuero</i> y <i>Falsas señales</i> .	07:00 Informativos. 09:00 El coleccionista de imágenes. 10:00 El programa del verano. Con Lucía Riaño y Joaquín Prat. 12:30 Mujeres y hombres y viceversa. 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina. 14:30 De buena ley.	07:10 Larry David. 07:30 Lo mejor de la Sexta. 09:00 Despierta y gana 10:30 Cocina con Bruno. Programa que está presentado por Bruno Oteiza, quien enseña interesantes recetas a los espectadores. 11:00 Prison break. 12:00 Crímenes imperfectos.	07:30 Redifusión. 09:30 Reportajes y documentales. 10:00 Mi destino eres tú. Telenovela. 11:30 Luz María. 13:00 Sal y pimienta. 13:30 Se ha escrito un crimen. Serie protagonizada por Angela Lansbury, quien interpreta a Jessica Fletcher.
15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. La actual temporada se está centrando más en lo social, en las pequeñas historias de los protagonistas, pero siempre teniendo como telón de fondo la situación que se vive en la España franquista. 17:15 Doña Bárbara. 18:55 España directo. Programa de actualidad que incluye numerosas conexiones en directo, gracias a los reporteros del espacio. 20:00 Gente. Presentado por María Avizanda.	15:30 Saber y ganar. Concurso. 16:00 Grandes documentales. <i>África a ras del suelo</i> . 17:00 Bebés animales. Documental. 18:00 En construcción. Emite dos episodios de dos series de éxito en Estados Unidos: <i>Las Chicas Gilmore</i> y <i>Buffy Cazavampiros</i> . 20:30 OC. Serie. 20:55 Vela. Copa del Rey. 21:00 Dos hombres y medio. Serie sobre los orígenes del superhéroe Superman. Incluye el <i>Sorteo Bonoloto</i> . 22:00 Nexos: Alianza de civilizaciones.	15:00 Antena 3 Noticias 1 16:00 Vaya par... de tres. Con María Patiño, Jesús Mariñas y Julian Iantzi. 17:00 Tal cual verano. Magacín con Mónica Martínez y Juan Luis Alonso, en el que se tratan las últimas novedades de la actualidad. Además, todas las noticias de la crónica rosa. 19:15 El diario. Talk show presentado por Sandra Daviú, en el que diversas personas cuentan sus problemas existenciales con la esperanza de conseguir una solución. Los invitados se sientan frente a la presentadora y hablan.	14:25 Noticias Cuatro. Informativos. 15:15 Perdidos. Extraño en tierra extranjera y Tricia Tanaka ha muerto. 17:20 El último superviviente. Programa de entretenimiento y aventuras que hoy se centra en Oregon 18:20 Elígeme. Programa para encontrar pareja y que está presentado por el cantante Carlos Baute. 19:35 El zapping de surfers. 19:50 Password. Los participantes tendrán que demostrar su habilidad con las palabras ocultas.	15:00 Informativos Telecinco. Presentado por Carme Chaparro. 15:45 Un golpe de suerte. Capítulo 37. 16:45 Sálvame diario. Presentado por Jorge J. Vázquez. 19:00 Yo soy Bea. Serie. Diego sufre al pensar que Adriana está intimando con Che y así se lo hace saber a Benito, quien intenta abrirle los ojos para que empiece a mirar el futuro con más optimismo. Entretanto, Tania prepara su sesión de fotos sin saber que Ángel orquesta una gran venganza. 20:00 Pasapalabra.	14:00 La Sexta Noticias 14:57 Futurama. Un episodio de la serie. 15:25 Sé lo que hicisteis... Patricia Conde y los colaboradores del espacio analizan los continuos desastres periodísticos que se perpetran en los diferentes programas de televisión dedicados al mundo rosa. 17:25 Estados alterados Maitena. 17:55 La tira. 18:25 Shark. Serie sobre un abogado con un carácter bastante peculiar. 19:25 Navy: investigación criminal. Serie.	14:30 CYL 7 Noticias. La información general estará presentada por Álvaro Elúa y Ruth García Ribote; Diego Espinilla repasarán los deportes. 15:15 Documental. 16:30 Cine. <i>El verano de Ben Tyler</i> . 18:30 Acorralada. Telenovela cuya trama gira esencialmente en torno a la desenfundada maldad de la familia Irázabal, que, por dos veces, intenta destruir las vidas de una madre y sus dos hijas. 20:00 Rex. Serie ambientada en Viena, donde Homicidios cuenta con la gran ayuda de un pastor alemán.
21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Españoles en el mundo. El espacio se basa en una curiosa y divertida aventura, centrada en acercar a la audiencia la vida de algunos de los más de dos millones de españoles que viven fuera del territorio nacional. El objetivo es mostrar la mirada personal de varios compatriotas que se hallan en el extranjero. 01:15 Guerra de los mandos. 02:15 Telediario 3. 02:30 Infomerciales. 02:45 TVE es música.	23:05 Documentos TV. Este espacio es uno de los programas más prestigiosos de TVE. Estrenado en 1986, se ha caracterizado por tratar en profundidad tanto temas de actualidad. Hoy, la catástrofe de Ribadelago (Zamora). 00:30 La 2 Noticias. Informativo. 00:45 El tiempo. 00:50 Festival de Jazz de Vitoria 2009. 02:20 Cine de madrugada. <i>Más allá de la realidad</i> . Dirigida por Nick Castle. 04:05 Infomerciales. 04:20 Teledporte. 05:00 TVE es música.	21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 El pelicolón. <i>SWAT: Los hombres de Harrelson</i> . Tras semanas de duro entrenamiento físico, el nuevo equipo S.W.A.T. entra en acción rápidamente cuando un jefe de la droga, Alex Montel, ofrece, con gran audacia, 100 millones de dólares de recompensa a cualquiera que pueda liberarle de la custodia de la policía. (Ver películas) 00:30 The listener. Serie. Estreno. 01:45 True calling. 02:30 Astro Show. 04:30 Repetición de programas.	20:55 Noticias Cuatro. 21:30 Desafío extremo. <i>Zanskar, el valle aislado</i> . Jesús Calleja se la juega escalándolos tres picos para completar el proyecto Siete Cimas, y además, los que mayores sorpresas le han depurado en su reto extremo. 22:25 Entre fantasmas. La cuarta entrega de esta exitosa serie llega con otros tres capítulos. <i>Tragedia Griega</i> , <i>Una película de terror</i> y <i>Padres irresponsables</i> . 01:15 Dexter. <i>Pan comido</i> . 02:35 La llamada millonaria. 05:35 Shopping. 06:40 Recuadro.	20:55 Informativos Telecinco. Presentados por Marta Fernández. 21:45 Camera café. 22:30 Hermanos y detectives. <i>La Tomatina</i> . Aunque todas las pruebas apuntan al agente como responsable de la muerte de un joven magrebí, los hermanos Montero no tardarán en descubrir que el asunto es más complejo de lo que podría parecer en un primer momento. La presencia de la madre de Blasco, que se ha trasladado junto a los policías para apoyar a su hijo. 00:15 Sálvame. 02:15 Aquí se gana.	20:20 La Sexta Noticias. Informativo. 20:55 La Sexta Deportes. 21:30 El intermedio. 22:15 Numbers. El equipo de Eppes tiene que investigar el secuestro de una rica heredera que se produce en uno de los clubs más populares de la ciudad. La joven es adorada por todos y era la protagonista de todas las fiestas, pero no tenía guardaespaldas. 00:00 Buenafuente. Rep. 01:15 Me llamo Earl. Serie de humor norteamericana. Doble capítulo. 02:15 Ganas de ganar.	21:00 CYL 7 Noticias. Álvaro Elúa y Estefanía Ureña presentan la información general en la tercera edición del informativo. Los deportes, de la mano de Diego Espinilla. 21:45 Cine CYL 7. <i>Paranoia</i> . La joven modelo Chloe Keene está en su mejor momento. Muy solicitada en las pasarelas (Ver películas). 23:55 Ley y orden. Serie de televisión policíaca y legal estadounidense, creada por Dick Wolf. La trama se sitúa en la ciudad de Nueva York y se desarrolla sobre la vida cotidiana en la Policía. 00:45 Redifusión.
01:15 Guerra de los mandos Zapping presentado por Inma del Moral que, en clave de humor, pretende entretener al espectador.	00:50 Festival de Jazz Vitoria El festival se celebró del 12 al 18 de julio. El espacio incluye las actuaciones más destacadas.	12:30 La ruleta de la suerte Clásico juego en el que giras la ruleta, ganas dinero para comprar vocales y adivinas la frase oculta.	21:30 Desafío extremo El alpinista y aventurero leonés Jesús Calleja llega al remoto e inaccesible Valle de Zanskar, en el Himalaya.	19:00 Yo soy Bea Nacho se siente frustrado al ser nuevamente rechazado por Isabel y jura que jamás volverá a sincerarse.	19:25 Prision Break Los presos de Sona se quedan sin agua y se forma una revuelta contra Lechero.	13:30 Se ha escrito un crimen Jessica Fletcher esta dotada de un olfato insuperable para resolver crímenes complicados.

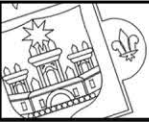
BUTACA DE CINE

★★	El diablo a las cuatro	15:55	Telemadrid
★★	Paranoia	21:45	CYL7
★★★	En la cuerda floja	21:50	Telemadrid
★★	SWAT: Los hombres de Harrelson	22:00	Antena 3
★	Más allá de la realidad	02:20	TVE 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

BUTACA DEPORTIVA

FIFA Fútbol Mundial. Programa	16:45	Digital + (D. 8)
Tenis. Villa de El Espinar	17:00	CYL 8
Vela. Copa del Rey. Resumen	20:55	TVE 2
Sportswoman. Programa	23:30	Digital + (D. 9)
Tenis. Villa de El Espinar	00:00	CYL 8
Tenis. Villa de El Espinar	17:00	Teledeporte
Golf. Clásicos	23:15	Digital + (D. 53)



El Fogón Sefardí
RESTAURANTE

TERRAZA
DE VERANO

Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde
1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Tel. 921 466 250

www.lacasamudejar.com

Y para el almuerzo...de lunes a viernes
menú del día con variedad de platos.

C/ Judería Vieja 17

cyl8

07:00 La zona que mola
09:30 El Corcel Negro.
10:00 Documental.
10:30 Segovia es así.
12:00 Belinda. Telenovela.
12:45 Más humor.
13:45 Hoy en escena.
14:00 CYL 8 Noticias.
14:30 Documental.
15:00 Matrícula. Concurso.
15:30 CYL 8 Noticias.
16:00 La zona que mola.
17:00 Torneo de tenis 'El Espinar'.
18:30 Date el bote.
19:30 Engancha2. Magacín.
20:15 Hoy en escena.
20:30 CYL 8 Noticias.
21:00 El estribo.
21:30 El Corcel Negro.
22:00 Segovia es así
23:30 CYL 8 Noticias.
00:00 Torneo tenis 'El Espinar'

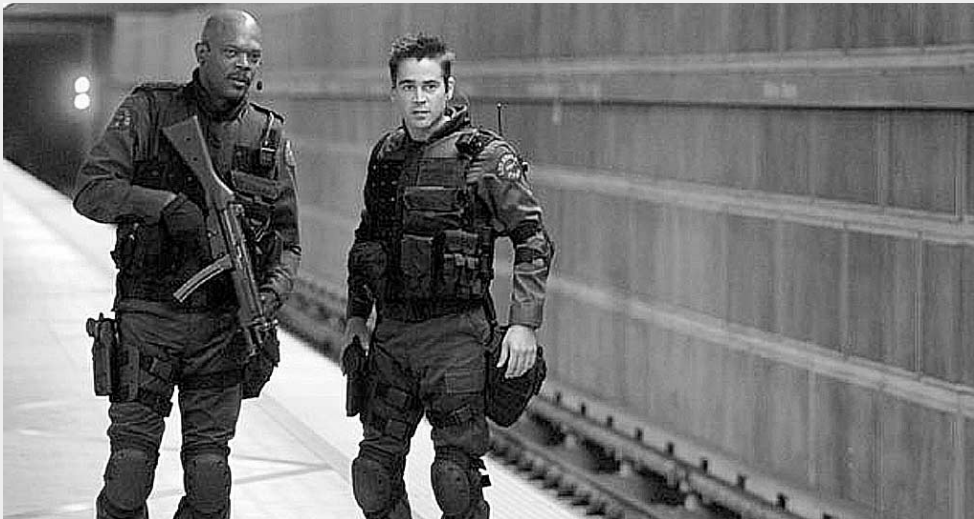


07:00 Medicopter I
07:45 Guardacostas II.
08:35 Cazatesoros.
09:25 Buenos días, Madrid.
11:15 Mr. Monk.
12:05 Walker Texas Ranger.
11:15 Documental.
14:00 Telenoticias.
15:00 Deportes.
15:20 El tiempo.
15:30 Cifras y letras.
15:55 Cine de verano. El diablo a las cuatro.
18:20 Aquí no hay playa.
18:50 Cine western. Busca tu refugio.
20:55 Telenoticias.
21:30 Deportes.
21:40 El tiempo.
21:50 Cine: La noche de película. En la cuerda floja. EEUU, 1984. Con Clint Eastwood.
00:15 Diario de la noche.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

PELÍCULAS Y SERIES

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



ANTENA 3 22:00

SWAT: LOS HOMBRES DE HARRELSON

★★

Persecuciones entre policías y mercenarios

Ficha técnica: Acción. EEUU, 2003. Dirección: Clark Johnson.. Intérpretes: Samuel L. Jackson, Colin Farrell, Michelle Rodríguez, LL Cool J., Brian Van Holt y Jeremy Renner. 117 min.

Jim Street es un ex miembro del equipo de los SWAT, que junto con su compañero Brian Gamble, es expulsado del equipo a causa de una controvertida decisión que tomó durante un robo con rehenes. Gamble abandona la fuerza a disgusto, pero para Street, ser policía es toda su vida y accede a ser degradado esperando algún día tener la oportunidad de redimirse y volver a vestir el privilegiado uniforme de los SWAT. A los dos les llegará su oportunidad.

CUATRO 01:15

DEXTER

Dexter se plantea ayudar a morir a una amiga

La peculiar relación entre Dexter y Prado sigue dando sus frutos y juntos van seleccionando candidatos a convertirse en víctimas. En el aspecto personal, Dexter tendrá que hacer frente a la enfermedad de una amiga, a la que quizá pueda ayudar con sus habilidades criminales. En el capítulo de la tercera temporada, *Pan comido*, Miguel le presenta una nueva víctima a Dexter, una mujer llamada Ellen. Sin embargo, el forense asesino no cree que esta posible víctima se adapte al código de Harry. Mientras tanto, Sylvia, la mujer de Miguel, piensa que su marido le está siendo infiel y le cuenta sus sospechas a Rita, que continúa ocupada preparando su boda con Dexter.

TELECINCO 22:30

HERMANOS Y DETECTIVES

La madre de Blasco, protagonista del caso

La brigada de Daniel Montero viajará hasta Valencia para tratar de ayudar a Blasco, acusado de cometer un asesinato durante la popular fiesta de la *Tomatina*. Aunque todas las pruebas apuntan al agente como responsable de la muerte de un joven magrebí, los hermanos Montero no tardarán en descubrir que el asunto es más complejo de lo que podría parecer en un primer momento. La presencia de la madre de Blasco, que se ha trasladado junto a los agentes de seguridad para apoyar a su hijo, será clave en la resolución del caso. Para poder descubrir al verdadero autor del crimen, Mansilla tendrá que hacerse pasar por un experto jugador de póquer.

CYL7 21:45

PARANOIA

★★

Misteriosos y extraños mensajes telefónicos



Ficha técnica: Suspense. GB, 2000. Dirección: John Duigan.

Intérpretes: Ian Glenn, Jeanne Tripplehorn y Jessica Alba. 93 min.

La joven modelo Chloe Keen está muy solicitada en las pasarelas, trabaja en todas partes, y se está acostumbrando a la involuntaria atención que este tipo de actividad conlleva. Después de un ajetreado viaje a Nueva York, Chleo regresa exhausta a su piso de Londres donde su ex novio Toby la está esperando. Todavía espera volver con él. Chloe tiene justo el tiempo para darse un baño y acudir a su próxima tarea.

LA SEXTA 01:15

ME LLAMO EARL

Earl pide disculpas a una mujer a la que disparó

En la primera entrega, Earl se disculpa con una mujer que le gustaba y a la que disparó en el trasero tras un accidente. En el segundo capítulo, el protagonista y su hermano se quedan sin dinero hasta que hagan las paces con su Karma. *Me llamo Earl* forma parte de la apuesta de la cadena por las mejores comedias de culto en *late night*. En el episodio titulado El perdigón, Earl se encuentra con una mujer que le gustaba hace muchos años, cuando eran pequeños y a la que, por accidente, disparó en el trasero con una pistola BB. Decide disculparse por lo ocurrido. En *Número Uno*, Earl decide negarse a robarle 10 dólares a un hombre en el supermercado.

Roca

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



cuartos de baño

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



CALVO &
MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

[LA ÚLTIMA] DAVID GARCÍA / SEGOVIA

Luis Llorente es un segoviano no estudiante de Filología Hispánica que dedica sus ratos de ocio a escribir poesía. Esta afición por escribir poemas surgió hace ocho años cuando estudiaba en clase la Generación del 27 cuya obra le atrajo “por motivos plásticos y artísticos”.

Llorente cuenta con varios poemarios inéditos que tiene pensado publicar en el futuro, pero mientras aguarda el momento hace recitales en locales nocturnos de Segovia y Salamanca, pues “dar salida a los recitales de poesía es fácil, mientras haya un par de locales agradables dispuestos a organizar eventos y acuda público”. En total ya son una docena de recitales en los que siempre está acompañado al piano, a la guitarra o por cantautores. Las actuaciones no le reportan ningún beneficio económico, son por amor al arte. La siguiente tendrá lugar el próximo 19 de agosto, junto con la cantautora Árida Jiménez en el café ‘El aperitivo’.

En la actualidad este escritor cuenta con dos poemas publicados en otras tantas ediciones de las ‘Antologías del Centro de Estudios Poéticos’, además de un poemario presentado a concurso y del que ahora se encuentra esperando el fallo.

Dar salida a los recitales de poesía es fácil, mientras haya público y un par de locales dispuestos a organizar los eventos

Llorente quiere aclarar el tópico de que en España se lee poca poesía, pues para él “no es cierto debido a la gran cantidad de editoriales que publican colecciones y a jóvenes promesas”. En España, Italia y Francia son los países donde más se lee este género literario, aunque como el mismo aclara, parafraseando a Juan Ramón Jiménez, es “una

Una inmensa minoría

Luis Llorente es un poeta novel que destaca que este género literario es seguido por un gran público en nuestro país



Luis Llorente se empapa de la lectura de uno de sus autores preferidos. / EL ADELANTADO

inmensa minoría”

Entre sus influencias destaca al hermetismo europeo, Celan, Rielke, Pessoa, Emily Dickinson, Kavafis, W.B. Yeats, Anna Ajnnitova o Cernuda, pero destaca que “con el tiempo vas adquiriendo un estilo propio”.

Más difícil es publicar la obra, para lo cual existen dos salidas: Presentarlo a concurso, donde el premio suele ser la propia publicación del mismo, o mandarlo a una editorial a que lo publiquen, una opción en la que es probable tenga que

poner dinero de su propio bolsillo.

Los versos que mejor definen su pasión por este género son suyos:

Abrir una botella de vino antiguo//y beber lentamente profanando su pureza.

[HEMEROTECA]

AMPARO BARRIO

Segovia hace 25 años

Noticias breves de Carbonero el Mayor

DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL. - YA SE HAN HECHO GESTIONES A NIVEL OFICIAL, al objeto de conseguir para esta localidad una oficina técnica de Correos y Telecomunicación.

Ya se ha desmontado la grúa de 33 metros que estaba instalada para los trabajos de las obras de reparación de la iglesia parroquial, donde la parte exterior ya está realizada, cubiertas, tejados, torre y cimborrio.

El Club Ciclista de Carbonero está organizando las dos pruebas ciclistas que ya son tradicionales y que se realizan con motivo de las fiestas patronales del mes de septiembre.

El equipo juvenil de fútbol que este año volverá a la competición provincial, va a comenzar sus confrontaciones con otros equipos segovianos al objeto de lograr una buena puesta a punto.

La cosecha de cereales, según hemos podido saber, en general es buena y está dentro de los cálculos que se hicieron a priori, tan sólo el trigo ha tenido una cifra inferior, aunque no excesiva, y que no se esperaba. En cualquier caso todos sabemos que nuestro trigo debe mejorar si tenemos que competir con el obtenido en la Comunidad Económica Europea.

PLAN RENOVE DE COCINAS EN nieva line

LE BONIFICAMOS LA SUSTITUCIÓN DE SU ANTIGUA COCINA

Del 1 de junio al 30 de agosto

VENGA A VISITARNOS Y LE INFORMAREMOS

OFERTA LIMITADA

nieva line

Autovía Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca Telf.: 921 438 156
A SÓLO 5 MINUTOS DE SEGOVIA

www.nievaline.com
nievaline@nievaline.com
AMPLIO APARCAMIENTO

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com